

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SAMPLEID	<b>Longueur</b>	20	<b>Position</b>	1 - 20
---------------------------	----------	-----------------	----	-----------------	--------

**Nom de la question**

**Concept**                   Identificateur du ménage

**Question**

**Univers**                   Tous les répondants

**Note**                      Numéro unique pour identifier un ménage.

<b>Nom de la variable</b>	PERSONID	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	21 - 22
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question**

**Concept**                   Identificateur de la personne sélectionnée - interview santé

**Question**

**Univers**                   Tous les répondants

**Note**                      Numéro unique pour identifier une personne.

<b>Nom de la variable</b>	GEOE_PRV	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	23 - 24
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question** CPROV

**Concept**                   Province de résidence du répondant

**Question**

**Univers**                   Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR	10	85	601 000
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	11	17	123 500
NOUVELLE-ÉCOSSE	12	127	701 000
NOUVEAU-BRUNSWICK	13	93	575 000
QUÉBEC	24	1 185	6 473 500
ONTARIO	35	1 785	10 570 000
MANITOBA	46	186	952 000
SASKATCHEWAN	47	172	938 000
ALBERTA	48	458	2 519 000
COLOMBIE-BRITANNIQUE	59	627	3 602 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 2

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOEDHR4 **Longueur** 4 **Position** 25 - 28

### Nom de la question

**Concept** Région sociosanitaire de résidence du répondant - (D)

### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOEDPC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EASTERN REGIONAL INTEGRATED HA	1011	44	343 500
CENTRAL REGIONAL INTEGRATED HA	1012	23	140 500
WESTERN REGIONAL INTEGRATED HA	1013	10	33 000
LABRADOR-GRENFELL REGIONAL INTEGRATED HA	1014	8	84 000
QUEENS	1103	14	115 500
KINGS	1104	3	8 000
ZONE 2 (DHA 3)	1202	22	87 000
ZONE 3 (DHA 4 AND 5)	1203	11	37 500
ZONE 4 (DHA 6 AND 7)	1204	14	110 000
ZONE 5 (DHA 8)	1205	36	153 500
ZONE 6 (DHA 9)	1206	44	313 500
RÉGION 1	1301	27	114 000
RÉGION 2	1302	22	167 000
RÉGION 3	1303	12	95 500
RÉGION 4	1304	9	24 500
RÉGION 5	1305	3	5 000
RÉGION 6	1306	8	104 000
RÉGION 7	1307	12	65 500
RÉGION DU BAS-SAINT-LAURENT	2401	75	219 000
RÉGION DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN	2402	82	374 500
RÉGION DE CAPITALE-NATIONALE	2403	133	653 500
RÉGION DE LA MAURICIE/CENTRE-DU-QUÉBEC	2404	68	388 500
RÉGION DE L'ESTRIE	2405	50	144 000
RÉGION DE MONTRÉAL	2406	168	1 129 000
RÉGION DE L'OUTAOUAIS	2407	63	239 000
RÉGION DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	2408	37	50 000
RÉGION DE LA CÔTE-NORD	2409	63	97 500
RÉG. DE LA GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	2411	55	81 000
RÉGION DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES	2412	65	572 000
RÉGION DE LAVAL	2413	110	382 000
RÉGION DE LANAUDIÈRE	2414	51	385 000
RÉGION DES LAURENTIDES	2415	57	283 500
RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE	2416	108	1 475 000
DISTRICT OF ALGOMA HEALTH UNIT	3526	20	78 500
BRANT COUNTY HEALTH UNIT	3527	17	112 500

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 3

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

DURHAM REGIONAL HEALTH UNIT	3530	97	609 000
ELGIN-ST THOMAS HEALTH UNIT	3531	37	125 500
GREY BRUCE HEALTH UNIT	3533	25	88 000
HALDIMAND-NORFOLK HEALTH UNIT	3534	26	146 500
HALIBURTON/KAWARTHA/PINE RIDGE DHU	3535	58	217 000
HALTON REGIONAL HEALTH UNIT	3536	24	78 500
CITY OF HAMILTON HEALTH UNIT	3537	62	305 000
HASTINGS AND PRINCE EDWARD COUNTIES HU	3538	30	101 000
HURON COUNTY HEALTH UNIT	3539	9	13 000
CHATHAM-KENT HEALTH UNIT	3540	34	105 500
KINGSTON/FRONTENAC/LENNOX/ADDINGTON HU	3541	27	124 000
LAMBTON HEALTH UNIT	3542	11	47 000
LEEDS, GRENVILLE AND LANARK DHU	3543	42	104 000
MIDDLESEX-LONDON HEALTH UNIT	3544	60	383 500
NIAGARA REGIONAL AREA HEALTH UNIT	3546	93	513 000
NORTH BAY PARRY SOUND DISTRICT HLTH UNIT	3547	17	70 000
NORTHWESTERN HEALTH UNIT	3549	14	22 500
CITY OF OTTAWA HEALTH UNIT	3551	96	645 000
OXFORD COUNTY HEALTH UNIT	3552	31	168 000
PEEL REGIONAL HEALTH UNIT	3553	95	692 000
PERTH DISTRICT HEALTH UNIT	3554	41	159 000
PETERBOROUGH COUNTY-CITY HEALTH UNIT	3555	56	247 500
PORCUPINE HEALTH UNIT	3556	11	54 500
RENFREW COUNTY AND DISTRICT HEALTH UNIT	3557	36	82 500
THE EASTERN ONTARIO HEALTH UNIT	3558	52	254 000
SIMCOE MUSKOKA DISTRICT HEALTH UNIT	3560	41	164 000
SUDBURY AND DISTRICT HEALTH UNIT	3561	48	230 500
THUNDER BAY DISTRICT HEALTH UNIT	3562	44	175 500
TIMISKAMING HEALTH UNIT	3563	19	122 500
WATERLOO HEALTH UNIT	3565	99	560 500
WELLINGTON-DUFFERIN-GUELPH HU	3566	38	171 000
WINDSOR-ESSEX COUNTY HEALTH UNIT	3568	70	386 000
YORK REGIONAL HEALTH UNIT	3570	135	1 210 500
CITY OF TORONTO HEALTH UNIT	3595	170	2 004 000
WINNIPEG	4610	60	394 500
BRANDON	4615	19	53 500
NORTH EASTMAN	4620	9	24 000
SOUTH EASTMAN	4625	27	126 000
INTERLAKE	4630	20	76 500
CENTRAL	4640	30	226 500
ASSINIBOINE	4645	9	38 500
NORMAN	4670	12	12 000
SUN COUNTRY	4701	7	69 000
FIVE HILLS	4702	8	15 000

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 4

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

CYPRESS	4703	10	18 000
REGINA QU'APPELLE	4704	38	174 500
SUNRISE	4705	29	186 000
SASKATOON	4706	46	389 500
PRINCE ALBERT PARKLAND	4709	10	14 000
PRAIRIE NORTH	4710	24	72 500
CHINOOK REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4820	22	74 000
PALLISER HEALTH REGION	4821	24	101 500
CALGARY HEALTH REGION	4822	147	1 136 500
DAVID THOMPSON REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4823	52	169 000
EAST CENTRAL HEALTH	4824	13	62 000
CAPITAL HEALTH	4825	139	791 000
ASPEN REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4826	20	53 000
PEACE COUNTRY HEALTH	4827	20	68 500
NORTHERN LIGHTS HEALTH REGION	4828	21	64 000
EAST KOOTENAY	5911	26	128 500
KOOTENAY-BOUNDARY	5912	21	94 500
OKANAGAN	5913	20	98 500
THOMPSON/CARIBOO	5914	7	45 000
FRASER EAST	5921	34	179 000
FRASER NORTH	5922	97	649 500
FRASER SOUTH	5923	74	461 000
RICHMOND	5931	47	283 500
VANCOUVER	5932	88	458 000
NORTH SHORE/COAST GARIBALDI	5933	68	478 000
SOUTH VANCOUVER ISLAND	5941	53	337 000
CENTRAL VANCOUVER ISLAND	5942	33	129 500
NORTH VANCOUVER ISLAND	5943	15	66 000
NORTHWEST	5951	13	35 000
NORTHERN INTERIOR	5952	9	118 500
NORTHEAST	5953	22	40 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 5

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOEDSHR **Longueur** 6 **Position** 29 - 34

**Nom de la question**

**Concept** Entité infrarégionale sociosanitaire (Québec) - (D)

**Question**

**Univers** Répondants avec GEOEDHR4 = (2401, 2406 or 2413)

**Note** Basée sur GEOEDPC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
LA MATAPÉDIA	240101	15	25 000
MATANE	240102	9	42 000
RIMOUSKI-NEIGETTE	240104	23	55 000
LES BASQUES	240105	6	35 000
TÉMISCOUATA	240107	11	11 500
KAMOURASKA	240108	11	50 500
PIERREFONDS ET LAC SAINT-LOUIS	240601	14	116 000
LASALLE ET VIEUX LACHINE	240602	22	142 000
VERDUN/CÔTE ST PAUL,ST-HENRI,P ST CHARLE	240603	9	25 000
RENÉ-CASSIN ET NDG/MONTRÉAL-OUEST	240604	5	18 000
CÔTE-DES-NEIGES, MÉTRO ET PARC EXTENSION	240605	12	91 500
NORD DE L'ÎLE ET SAINT-LAURENT	240606	13	105 000
AHUNTSIC ET MONTRÉAL-NORD	240607	4	59 500
LA PETITE PATRIE ET VILLERAY	240608	16	114 000
FAUBOURGS,PLAT. MONT-ROYAL,ST LOUIS PARC	240609	27	207 500
SAINT-MICHEL ET SAINT-LÉONARD	240610	3	25 000
HOCHELAGA-MAISON.,OLIV-GUIMOND,ROSEMONT	240611	24	126 500
RIV-DES-PRAIRIES,MERCIER,PTE-AUX-TREMBLE	240612	19	99 000
LAVAL - EST	241301	45	193 500
LAVAL - OUEST	241302	65	189 000
SANS OBJET	999996	4 382	25 325 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 6

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOEDLHN      **Longueur** 4      **Position** 35 - 38

**Nom de la question**

**Concept** Réseaux locaux intégrés de santé - (LHIN) - Ontario - (D)

**Question**

**Univers** Répondants avec GEOE\_PRV = 35

**Note** Basée sur GEOE\_PRV, GEOE\_PC. Les données de l'Ontario sont présentées selon deux niveaux géographiques: les « Public Health Units (PHU) » et les Réseaux locaux d'intégration des services de santé (RLISS). En raison de l'importance accordée aux PHU au moment de la conception de l'échantillon du Cycle 3.1, les données sont pondérées de manière à refléter les populations totales des PHU, plutôt que celles des RLISS. Par conséquent, l'analyse impliquant des totalisations selon les RLISS peut mener à des résultats erronés. Statistique Canada recommande de limiter l'analyse des données du Cycle 3.1 selon les RLISS au calcul des taux. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ERIE ST. CLAIR	3501	115	538 500
SUD-OUEST	3502	209	993 500
WATERLOO WELLINGTON	3503	111	614 000
HAMILTON NIAGARA HALDIMAND BRANT	3504	216	1 098 000
CENTRE-OUEST	3505	71	424 000
MISSISSAUGA HALTON	3506	73	532 000
TORONTO-CENTRE	3507	67	933 500
CENTRE	3508	164	1 488 500
CENTRE-EST	3509	272	1 740 000
SUD-EST	3510	99	329 000
CHAMPLAIN	3511	184	981 500
SIMCOE NORD MUSKOKA	3512	31	143 000
NORD-EST	3513	115	556 000
NORD-OUEST	3514	58	198 000
SANS OBJET	9996	2 950	16 485 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** GEOEDDA      **Longueur** 8      **Position** 39 - 46

**Nom de la question**

**Concept** Aire de diffusion - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOEDPC et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 7

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	GEOEDFED	<b>Longueur</b>	5	<b>Position</b>	47 - 51
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Circonscription électorale fédérale - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur GEOEDDA et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<b>Nom de la variable</b>	GEOEDCSD	<b>Longueur</b>	7	<b>Position</b>	52 - 58
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Subdivision de recensement - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur GEOEDDA et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<b>Nom de la variable</b>	GEOEDCD	<b>Longueur</b>	4	<b>Position</b>	59 - 62
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Division de recensement - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur GEOEDDA et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<b>Nom de la variable</b>	GEOEDSAT	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	63
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Genre de classification des secteurs statistiques - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur GEOEDCSD. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RMR (RÉGION MÉTROPOLITAINE RECENSEMENT)	1	2 869	18 484 500
AR (SUBDIVISÉE-SECTEURS RECENSEMENT)	2	276	1 290 500
AR (NON SUBDIVISÉES-SECTEURS RECENSE.)	3	734	3 038 000
FORTEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	4	208	1 260 000
MOYENNEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	5	275	1 601 000
FAIBLEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	6	339	1 085 000
NON INFLUENCÉE (ZONE)	7	34	296 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 8

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOEDCMA **Longueur** 3 **Position** 64 - 66

### Nom de la question

**Concept** Région métropolitaine de recensement - (D)

### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOEDPC et la géographie du recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUNE RMR ASSIGNÉE	000	1 866	8 570 500
ST. JOHN'S	001	34	315 500
HALIFAX	205	44	313 500
SAINT JOHN	310	14	122 000
SAGUENAY	408	71	294 000
QUÉBEC	421	131	658 500
SHERBROOKE	433	46	138 000
TROIS-RIVIÈRES	442	49	194 500
MONTRÉAL	462	369	2 605 500
OTTAWA-GATINEAU	505	163	944 000
KINGSTON	521	24	110 500
OSHAWA	532	91	355 000
TORONTO	535	442	4 298 500
HAMILTON	537	97	467 500
ST. CATHARINES - NIAGARA	539	82	429 000
KITCHENER	541	99	560 500
LONDON	555	84	472 000
WINDSOR	559	57	312 000
GREATER SUDBURY	580	48	230 500
THUNDER BAY	595	44	175 500
WINNIPEG	602	83	501 500
REGINA	705	37	169 500
SASKATOON	725	46	389 500
CALGARY	825	134	1 074 000
EDMONTON	835	139	791 000
ABBOTSFORD	932	27	114 500
VANCOUVER	933	361	2 111 000
VICTORIA	935	53	337 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 9

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOEDPRG **Longueur** 2 **Position** 67 - 68

**Nom de la question**

**Concept** Groupe de régions socio-sanitaires homologues - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOEDHR4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES A	01	1 165	6 874 000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES B	02	1 226	8 151 000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES C	03	674	3 051 000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES D	04	96	561 000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES E	05	804	3 644 500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES G	07	426	3 590 500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES H	08	197	600 500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES I	09	147	582 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** GEOEDUR7 **Longueur** 1 **Position** 69

**Nom de la question**

**Concept** Région urbaine et rurale - 7 niveaux - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOEDPC et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MANQUANT	0	25	112 000
NOYAU URBAIN	1	3 273	18 932 000
BANLIEUE URBAINE	2	143	649 500
BANLIEUE RURALE À L'INT. DU RMR/D'UNE AR	3	355	2 519 500
RÉGION URBAINE HORS RMR / AR	4	355	1 525 000
RÉGION RURALE HORS RMR / AR	5	490	2 667 000
NOYAU URBAIN SECONDAIRE	6	94	650 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 10

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	GEOEDUR2	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	70
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	----

**Nom de la question**

**Concept** Région urbaine et rurale - 2 niveaux - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOEDPC et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
URBAINE	1	3 890	21 869 000
RURALE	2	845	5 186 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	GEOEDPC	<b>Longueur</b>	6	<b>Position</b>	71 - 76
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question**

**Concept** Code postal - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur les renseignements sur l'adresse du répondant. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<b>Nom de la variable</b>	SAME_CP	<b>Longueur</b>	6	<b>Position</b>	77 - 82
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question**

**Concept** Période de collecte de l'échantillon

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<b>Nom de la variable</b>	SAME_TYP	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	83
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	----

**Nom de la question**

**Concept** Type d'échantillon

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BASE ARÉOLAIRE	1	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 11

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SAMEDSHR	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	84
<b>Nom de la question</b>	ADM_Q04B				
<b>Concept</b>	Permission de partager les données - (D)				
<b>Question</b>	Statistique Canada aimerait que vous donniez votre permission de partager l'information recueillie lors de l'interview effectuée dans le cadre de cette enquête avec Santé Canada et ... Acceptez-vous que les données que vous avez fournies soient partagées?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur ADM_Q04, PS_Q01. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 557	26 129 500
NON	2	177	923 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SAMEDLNK	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	85
<b>Nom de la question</b>	ADM_Q01B				
<b>Concept</b>	Permission de jumeler les données - (D)				
<b>Question</b>	Statistique Canada et votre ministère de la santé provincial aimeraient que vous donniez votre permission de jumeler les données recueillies durant cette interview. Cela inclurait le jumelage de renseignements... Est-ce que vous donnez votre permission?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur ADM_Q01B. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 287	24 550 000
NON	2	447	2 503 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ADME_STA	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	86 - 87
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	État de réponse après traitement des données				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
COMPLÉTÉ	70	4 734	27 053 000
PARTIELLEMENT COMPLÉTÉ	71	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 12

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ADME\_PRX      **Longueur** 1      **Position** 88

**Nom de la question**

**Concept** Composante santé complétée par procuration

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ADME\_YOI      **Longueur** 4      **Position** 89 - 92

**Nom de la question**

**Concept** Année de l'interview

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	2005 - 2006	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ADME\_MOI      **Longueur** 2      **Position** 93 - 94

**Nom de la question**

**Concept** Mois de l'interview

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	8	156 500
FÉVRIER	2	355	4 404 000
MARS	3	108	491 000
AVRIL	4	701	4 758 000
MAI	5	307	1 827 000
JUIN	6	992	4 275 500
JUILLET	7	411	2 091 000
AOÛT	8	155	798 000
SEPTEMBRE	9	1 087	4 866 500
OCTOBRE	10	364	1 663 500
NOVEMBRE	11	153	631 500
DÉCEMBRE	12	94	1 093 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 13

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ADME\_DOI **Longueur** 2 **Position** 95 - 96

**Nom de la question**

**Concept** Jour de l'interview

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOUR (1 À 31)	1 - 31	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ADME\_N09 **Longueur** 1 **Position** 97

**Nom de la question** ADM\_N09

**Concept** Interview effectuée au téléphone ou en face à face

**Question** Intervieweur : Cette interview a-t-elle été effectuée au téléphone ou en face à face?

**Univers** Répondants avec SAME\_TYP = 1 (base aréolaire)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FACE À FACE	2	4 645	26 400 000
LES DEUX	3	89	652 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ADME\_N10 **Longueur** 1 **Position** 98

**Nom de la question** ADM\_N10

**Concept** Répondant seul durant l'interview

**Question** Intervieweur : Le répondant était-il seul quand vous avez posé les questions de la composante santé?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 790	20 756 000
NON	2	944	6 296 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 14

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ADME\_N11      **Longueur** 1      **Position** 99

**Nom de la question** ADM\_N11

**Concept** Réponses biaisées par la présence d'une autre personne

**Question** Intervieweur : Pensez-vous que les réponses ont été biaisées parce qu'une autre personne était là?

**Univers** Répondants avec ADME\_N10 = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	48	353 000
NON	2	892	5 912 000
SANS OBJET	6	3 790	20 756 000
NE SAIT PAS	7	4	31 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ADME\_N12      **Longueur** 2      **Position** 100 - 101

**Nom de la question** ADM\_N12

**Concept** Langue de l'interview

**Question** Intervieweur : Indiquez la langue de l'interview.

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	3 514	20 168 000
FRANÇAIS	2	1 155	6 392 500
CHINOIS	3	12	166 000
ITALIEN	4	1	9 500
PENDJABI	5	1	15 500
ESPAGNOL	6	2	7 000
ALLEMAND	9	5	35 500
CANTONNAIS	17	31	188 500
HINDI	18	2	31 000
MANDARIN	19	9	37 500
AUTRE	90	2	2 000
NON DÉCLARÉ	99	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 15

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ADME_LHH	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	102
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Langue de préférence - interview du ménage

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	3 505	20 123 500
FRANÇAIS	2	1 166	6 507 000
AUTRE	3	64	424 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	DHHE_AGE	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	103 - 105
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----------

**Nom de la question** ANC\_AGE

**Concept** Âge

**Question** Quel est votre âge?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Dérivé de DHHE\_DOB, DHHE\_MOB and DHHE\_YOB et vérifié avec répondant.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	12 - 96	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	DHHE_YOB	<b>Longueur</b>	4	<b>Position</b>	106 - 109
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----------

**Nom de la question** ANC\_Q01

**Concept** Année de naissance

**Question** Quel est votre date de naissance? Inscrivez l'année en utilisant quatre chiffres.

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	1908 - 1993	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 16

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHE\_MOB      **Longueur** 2      **Position** 110 - 111

**Nom de la question** ANC\_Q01

**Concept** Mois de naissance

**Question** Quel est votre date de naissance? Inscrivez le mois.

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	405	2 437 500
FÉVRIER	2	342	1 867 500
MARS	3	390	1 949 000
AVRIL	4	401	2 472 500
MAI	5	417	2 569 500
JUIN	6	399	2 381 500
JUILLET	7	426	2 291 500
AOÛT	8	378	2 070 000
SEPTEMBRE	9	385	2 356 000
OCTOBRE	10	407	2 491 000
NOVEMBRE	11	373	1 941 000
DÉCEMBRE	12	371	1 965 500
NE SAIT PAS	97	4	17 000
REFUS	98	37	246 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** DHHE\_DOB      **Longueur** 2      **Position** 112 - 113

**Nom de la question** ANC\_Q01

**Concept** Jour de naissance

**Question** Quelle est votre date de naissance? Inscrivez le jour.

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOUR (1 À 31)	1 - 31	4 687	26 719 500
NE SAIT PAS	97	6	72 000
REFUS	98	42	263 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 17

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHE\_SEX      **Longueur** 1      **Position** 114

**Nom de la question** SEX\_Q01

**Concept** Sexe

**Question** Intervieweur : Inscrivez le sexe du répondant. Si nécessaire, demandez : Est-ce que le répondant est de sexe masculin ou féminin?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MASCULIN	1	2 168	13 332 500
FÉMININ	2	2 567	13 722 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** DHHE\_MS      **Longueur** 2      **Position** 115 - 116

**Nom de la question** MST\_Q01

**Concept** État matrimonial

**Question** Quel est votre état matrimonial? Êtes-vous marié, en union libre, veuf, séparé, divorcé, ou célibataire, jamais marié?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MARIÉ	1	1 909	13 197 500
UNION LIBRE	2	450	2 980 500
VEUF	3	441	1 259 500
SÉPARÉ	4	171	744 000
DIVORCÉ	5	289	1 042 500
CÉLIBATAIRE, JAMAIS MARIÉ	6	1 475	7 830 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 18

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	GENE_01	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	117
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	GEN_Q01
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Évaluation personnelle de la santé
----------------	------------------------------------

<b>Question</b>	En général, diriez-vous que votre santé est : (excellente, très bonne, bonne, passable, ou mauvaise)?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Par santé, on entend non seulement l'absence de maladie ou de blessure mais aussi le bien-être physique, mental et social.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	1 066	6 365 500
TRÈS BONNE	2	1 752	10 353 000
BONNE	3	1 309	7 440 500
PASSABLE	4	485	2 327 500
MAUVAISE	5	123	568 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	GENE_02	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	118
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	GEN_Q02
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Évaluation personnelle de la santé par comp. à l'an dernier
----------------	---

<b>Question</b>	Par comparaison à l'an dernier, comment évaluez-vous, maintenant, votre santé : (bien meilleure maintenant que l'an dernier, un peu meilleure maintenant que l'an dernier, à peu près la même que l'an dernier, ... , ou bien moins bonne maintenant)?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BIEN MEILLEURE QUE L'AN DERNIER	1	350	2 120 000
UN PEU MEILLEURE QUE L'AN DERNIER	2	677	3 738 000
À PEU PRÈS LA MÊME QUE L'AN DERNIER	3	3 139	18 411 000
UN PEU MOINS BONNE QUE L'AN DERNIER	4	505	2 547 500
BIEN MOINS BONNE QUE L'AN DERNIER	5	64	239 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 19

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	GENE_02A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	119
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	GEN_Q02A
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Satisfaction de vie en général
----------------	--------------------------------

<b>Question</b>	Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de votre vie en général : (très satisfait, satisfait, ni satisfait ni insatisfait, insatisfait, ou très insatisfait)?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	1 895	10 807 500
SATISFAIT	2	2 412	14 058 000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	278	1 399 000
INSATISFAIT	4	116	653 000
TRÈS INSATISFAIT	5	30	124 000
NE SAIT PAS	7	2	2 500
REFUS	8	2	11 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	GENE_02B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	120
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	GEN_Q02B
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Évaluation personnelle de la santé mentale
----------------	--

<b>Question</b>	En général, diriez-vous que votre santé mentale est : (excellente, très bonne, bonne, passable, ou mauvaise)?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	1 900	11 027 500
TRÈS BONNE	2	1 635	9 370 000
BONNE	3	953	5 324 500
PASSABLE	4	203	1 093 500
MAUVAISE	5	39	212 000
NE SAIT PAS	7	3	20 000
REFUS	8	2	7 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 20

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	GENE_07	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	121
<b>Nom de la question</b>	GEN_Q07				
<b>Concept</b>	Évaluation personnelle du stress				
<b>Question</b>	En pensant à la quantité de stress dans votre vie, diriez-vous que la plupart de vos journées sont : (pas du tout stressantes, pas tellement stressantes, un peu stressantes, assez stressantes, ou extrêmement stressantes)?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 15 ans et plus				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT STRESSANTES	1	634	3 105 000
PAS TELLEMENT STRESSANTES	2	1 187	6 445 500
UN PEU STRESSANTES	3	1 770	10 553 500
ASSEZ STRESSANTES	4	748	4 946 500
EXTRÊMEMENT STRESSANTES	5	137	727 500
SANS OBJET	6	253	1 255 000
NE SAIT PAS	7	3	13 500
REFUS	8	3	9 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	GENE_08	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	122
<b>Nom de la question</b>	GEN_Q08				
<b>Concept</b>	A travaillé à un emploi ou entreprise				
<b>Question</b>	À un moment quelconque au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 15 à 75 ans				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 832	18 269 000
NON	2	1 242	6 040 000
SANS OBJET	6	661	2 746 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 21

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	GENE_09	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	123
<b>Nom de la question</b>	GEN_Q09				
<b>Concept</b>	Évaluation personnelle du stress au travail				
<b>Question</b>	La question suivante porte sur votre entreprise ou emploi principal au cours des 12 derniers mois. Diriez-vous que la plupart de vos journées étaient : (pas du tout stressantes, pas tellement stressantes, un peu ... , ou extrêmement stressantes)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu GENE_08 = (1, 7 or 8)				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration. La catégorie "non déclaré" inclut aussi les répondants qui ont répondu ne pas avoir travaillé à un emploi ou une entreprise dans les 12 derniers mois à GENE_08 (module sur la santé générale) et qui ont répondu avoir travaillé à un emploi ou une entreprise dans les 12 derniers mois dans le module sur la population active (LBF).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT STRESSANTES	1	296	1 874 000
PAS TELLEMENT STRESSANTES	2	596	3 700 000
UN PEU STRESSANTES	3	1 088	7 082 000
ASSEZ STRESSANTES	4	675	4 590 000
EXTRÊMEMENT STRESSANTES	5	162	922 500
SANS OBJET	6	1 903	8 786 000
NE SAIT PAS	7	1	4 000
REFUS	8	1	4 000
NON DÉCLARÉ	9	13	92 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	GENE_10	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	124
<b>Nom de la question</b>	GEN_Q10				
<b>Concept</b>	Sentiment d'appartenance à la communauté locale				
<b>Question</b>	Comment décririez-vous votre sentiment d'appartenance à votre communauté locale? Diriez-vous qu'il est : (très fort, plutôt fort, plutôt faible, ou très faible)?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS FORT	1	870	4 699 000
PLUTÔT FORT	2	1 982	11 273 500
PLUTÔT FAIBLE	3	1 200	6 937 000
TRÈS FAIBLE	4	663	4 010 000
NE SAIT PAS	7	18	127 500
REFUS	8	2	8 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 22

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	GENEDHDI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	125
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Auto évaluation de la santé - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GENE\_01. Une cote élevée indique une évaluation positive de son propre état de santé. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAUVAISE	0	123	568 500
PASSABLE	1	485	2 327 500
BONNE	2	1 309	7 440 500
TRÈS BONNE	3	1 752	10 353 000
EXCELLENTE	4	1 066	6 365 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	GENEDMHI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	126
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Auto évaluation de la santé mentale - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GENE\_02B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAUVAISE	0	39	212 000
PASSABLE	1	203	1 093 500
BONNE	2	953	5 324 500
TRÈS BONNE	3	1 635	9 370 000
EXCELLENTE	4	1 900	11 027 500
NON DÉCLARÉ	9	5	27 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 23

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTE\_2 **Longueur** 2 **Position** 127 - 128

**Nom de la question** HWT\_Q2

**Concept** Taille / autodéclarée

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
4'0" À 4'11" (120,7 À 151,0 CM)	4	152	717 500
5'0" À 5'11" (151,1 À 181,5 CM)	5	4 091	23 224 000
6'0" À 6'11" (181,6 À 212,0 CM)	6	438	2 764 000
NE SAIT PAS	97	54	349 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HWTE\_2A **Longueur** 2 **Position** 129 - 130

**Nom de la question** HWT\_N2A

**Concept** Taille - hauteur exacte de 1'0" à 1'11" / autodéclarée

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 1'0" à 1'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTE\_2 = (1, 97 ou 98)

**Note** Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	96	4 681	26 705 500
NON DÉCLARÉ	99	54	349 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HWTE\_2B **Longueur** 2 **Position** 131 - 132

**Nom de la question** HWT\_N2B

**Concept** Taille - hauteur exacte de 2'0" à 2'11" / autodéclarée

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 2'0" à 2'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTE\_2 = (2, 97 ou 98)

**Note** Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	96	4 681	26 705 500
NON DÉCLARÉ	99	54	349 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 24

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTE\_2C **Longueur** 2 **Position** 133 - 134

**Nom de la question** HWT\_N2C

**Concept** Taille - hauteur exacte de 3'0" à 3'11" / autodéclarée

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 3'0" à 3'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTE\_2 = (3, 97 ou 98)

**Note** Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	96	4 681	26 705 500
NON DÉCLARÉ	99	54	349 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HWTE\_2D **Longueur** 2 **Position** 135 - 136

**Nom de la question** HWT\_N2D

**Concept** Taille - hauteur exacte de 4'0" à 4'11" / autodéclarée

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 4'0" à 4'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTE\_2 = (4, 97 or 98)

**Note** Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
4'3" (51 POUCES) (128,3 À 130,7 CM)	3	1	1 500
4'4" (52 POUCES) (130,8 À 133,3 CM)	4	2	12 000
4'5" (53 POUCES) (133,4 À 135,8 CM)	5	3	5 500
4'6" (54 POUCES) (135,9 À 138,3 CM)	6	2	25 500
4'7" (55 POUCES) (138,4 À 140,9 CM)	7	4	21 000
4'8" (56 POUCES) (141,0 À 143,4 CM)	8	9	53 000
4'9" (57 POUCES) (143,5 À 146,0 CM)	9	13	73 500
4'10" (58 POUCES) (146,1 À 148,5 CM)	10	35	162 000
4'11" (59 POUCES) (148,6 À 151,0 CM)	11	83	363 500
SANS OBJET	96	4 529	25 988 000
NON DÉCLARÉ	99	54	349 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 25

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTE\_2E **Longueur** 2 **Position** 137 - 138

**Nom de la question** HWT\_N2E

**Concept** Taille - hauteur exacte de 5'0" à 5'11" / autodéclarée

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 5'0" à 5'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTE\_2 = (5, 97 ou 98)

**Note** Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
5'0" (60 POUCES) (151,1 À 153,6 CM)	0	187	864 000
5'1" (61 POUCES) (153,7 À 156,1 CM)	1	226	1 210 500
5'2" (62 POUCES) (156,2 À 158,7 CM)	2	389	2 190 000
5'3" (63 POUCES) (158,8 À 161,2 CM)	3	334	1 652 500
5'4" (64 POUCES) (161,3 À 163,7 CM)	4	431	2 195 000
5'5" (65 POUCES) (163,8 À 166,3 CM)	5	370	1 870 000
5'6" (66 POUCES) (166,4 À 168,8 CM)	6	405	2 456 000
5'7" (67 POUCES) (168,9 À 171,4 CM)	7	415	2 237 500
5'8" (68 POUCES) (171,5 À 173,9 CM)	8	402	2 699 500
5'9" (69 POUCES) (174,0 À 176,4 CM)	9	295	1 855 000
5'10" (70 POUCES) (176,5 À 179,0 CM)	10	362	2 148 000
5'11" (71 POUCES) (179,1 À 181,5 CM)	11	269	1 819 500
SANS OBJET	96	590	3 481 500
NE SAIT PAS	97	6	27 000
NON DÉCLARÉ	99	54	349 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 26

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTE\_2F      **Longueur** 2      **Position** 139 - 140

**Nom de la question** HWT\_N2F

**Concept** Taille - hauteur exacte de 6'0" à 6'11" / autodéclarée

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 6'0" à 6'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTE\_2 = (6, 97 ou 98)

**Note** Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
6'0" (72 POUCES) (181,6 À 184,1 CM)	0	202	1 299 000
6'1" (73 POUCES) (184,2 À 186,6 CM)	1	95	516 500
6'2" (74 POUCES) (186,7 À 189,1 CM)	2	75	470 000
6'3" (75 POUCES) (189,2 À 191,7 CM)	3	34	259 000
6'4" (76 POUCES) (191,8 À 194,2 CM)	4	18	100 000
6'5" (77 POUCES) (194,3 À 196,8 CM)	5	9	102 000
6'6" (78 POUCES) (196,9 À 199,3 CM)	6	2	10 000
6'7" (79 POUCES) (199,4 À 201,8 CM)	7	2	6 500
6'9" (81 POUCES) (204,5 À 206,9 CM)	9	1	1 500
SANS OBJET	96	4 243	23 941 000
NON DÉCLARÉ	99	54	349 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HWTE\_3      **Longueur** 3      **Position** 141 - 143

**Nom de la question** HWT\_Q3

**Concept** Poids / autodéclaré

**Question** Combien pesez-vous?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Utilisez la variable HWTE\_N4 pour déterminer si le poids est en livres ou en kilogrammes. La catégorie « non déclaré » inclut les hommes qui ont rapporté un poids de moins de 48 lbs/22 kg, les femmes qui ont rapporté un poids de moins de 37 lbs/17 kg et tous les répondants qui ont rapporté un poids de plus de 575 lbs/260 kg.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS	32 - 375	4 664	26 659 500
NE SAIT PAS	997	66	352 000
REFUS	998	3	11 000
NON DÉCLARÉ	999	2	32 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 27

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HWTE_N4	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	144
<b>Nom de la question</b>	HWT_N4				
<b>Concept</b>	Poids - unité de mesure en livres/kilogrammes / autodéclaré				
<b>Question</b>	Intervieweur : Était-ce en livres ou en kilogrammes?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Unité de mesure de la valeur dans HWTE_3. La catégorie « non déclaré » inclut les hommes qui ont rapporté un poids de moins de 48 lbs/22 kg, les femmes qui ont rapporté un poids de moins de 37 lbs/17 kg et les répondants qui ont rapporté un poids de plus de 575 lbs/260 kg.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
LIVRES	1	4 402	24 631 500
KILOGRAMMES	2	262	2 027 500
NON DÉCLARÉ	9	71	396 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HWTE_4	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	145
<b>Nom de la question</b>	HWT_Q4				
<b>Concept</b>	Opinion du répondant à propos de son poids - autodéclaré				
<b>Question</b>	Considérez-vous que vous : (faites de l'embonpoint, êtes trop maigre, ou êtes à peu près normal)?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FAITES DE L'EMBOPOINT	1	1 745	10 166 500
ÊTES TROP MAIGRE	2	223	1 104 500
ÊTES À PEU PRÈS NORMAL	3	2 697	15 419 000
NE SAIT PAS	7	1	2 000
NON DÉCLARÉ	9	69	363 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 28

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTEDHTM **Longueur** 5.3 **Position** 146 - 150

**Nom de la question**

**Concept** Taille (mètres) / autodéclarée - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HWTE\_2, HWTE\_2C, HWTE\_2D, HWTE\_2E, HWTE\_2F. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<b>Contenu</b>	<b>Code</b>	<b>Échantillon</b>	<b>Population</b>
1,283 À 1,307 MÈTRES	1.295	1	1 500
1,308 À 1,333 MÈTRES	1.321	2	12 000
1,334 À 1,358 MÈTRES	1.346	3	5 500
1,359 À 1,383 MÈTRES	1.372	2	25 500
1,384 À 1,409 MÈTRES	1.397	4	21 000
1,410 À 1,434 MÈTRES	1.422	9	53 000
1,435 À 1,460 MÈTRES	1.448	13	73 500
1,461 À 1,485 MÈTRES	1.473	35	162 000
1,486 À 1,510 MÈTRES	1.499	83	363 500
1,511 À 1,536 MÈTRES	1.524	187	864 000
1,537 À 1,561 MÈTRES	1.549	226	1 210 500
1,562 À 1,587 MÈTRES	1.575	389	2 190 000
1,588 À 1,612 MÈTRES	1.600	334	1 652 500
1,613 À 1,637 MÈTRES	1.626	431	2 195 000
1,638 À 1,663 MÈTRES	1.651	370	1 870 000
1,664 À 1,688 MÈTRES	1.676	405	2 456 000
1,689 À 1,714 MÈTRES	1.702	415	2 237 500
1,715 À 1,739 MÈTRES	1.727	402	2 699 500
1,740 À 1,764 MÈTRES	1.753	295	1 855 000
1,765 À 1,790 MÈTRES	1.778	362	2 148 000
1,791 À 1,815 MÈTRES	1.803	269	1 819 500
1,816 À 1,841 MÈTRES	1.829	202	1 299 000
1,842 À 1,866 MÈTRES	1.854	95	516 500
1,867 À 1,891 MÈTRES	1.880	75	470 000
1,892 À 1,917 MÈTRES	1.905	34	259 000
1,918 À 1,942 MÈTRES	1.930	18	100 000
1,943 À 1,968 MÈTRES	1.956	9	102 000
1,969 À 1,993 MÈTRES	1.981	2	10 000
1,994 À 2,018 MÈTRES	2.007	2	6 500
2,045 À 2,069 MÈTRES	2.057	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9.999	60	376 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 29

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTEDWTK **Longueur** 6.2 **Position** 151 - 156

**Nom de la question**

**Concept** Poids (kilogrammes) / autodéclaré - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HWTE\_3, HWTE\_N4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS EN KILOGRAMMES	27.00 - 168.75	4 664	26 659 500
NON DÉCLARÉ	999.99	71	396 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HWTEDBMI **Longueur** 6.2 **Position** 157 - 162

**Nom de la question**

**Concept** Indice de la masse corporelle (IMC) / autodéclaration - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)

**Note** Basée sur HWTEDHTM, HWTEDWTK. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IMC - AUTODÉCLARATION	10.56 - 67.08	4 567	25 983 000
SANS OBJET	999.96	43	314 500
NON DÉCLARÉ	999.99	125	757 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HWTEDISW **Longueur** 2 **Position** 163 - 164

**Nom de la question**

**Concept** Class. IMC (18 +) / autodéclaration - standard int. - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)

**Note** Basée sur DHHE\_AGE, HWTEDBMI. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS INSUFFISANT	1	126	586 000
POIDS NORMAL	2	1 924	11 382 000
EMBOPOINT	3	1 415	8 012 000
OBÈSE - CLASSE I	4	510	2 975 500
OBÈSE - CLASSE II	5	103	552 000
OBÈSE - CLASSE III	6	54	306 000
SANS OBJET	96	529	2 810 000
NON DÉCLARÉ	99	74	431 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 30

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTEDCOL **Longueur** 1 **Position** 165

**Nom de la question**

**Concept** Class. IMC (12 à 17) / autodéclaration - système Cole - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 12 à 17 ans excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)

**Note** Basée sur HWTEDBMI, DHHE\_YOB, DHHE\_MOB, DHHE\_DOB, ADME\_YOI, ADME\_MOI, ADME\_DOI, DHHD\_SEX et MAME\_037. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NI EMBONPOINT NI OBÈSE	1	347	1 755 000
EMBOPOINT	2	63	267 500
OBÈSE	3	25	147 500
SANS OBJET	6	4 249	24 559 500
NON DÉCLARÉ	9	51	326 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_011 **Longueur** 1 **Position** 166

**Nom de la question** CCC\_Q011

**Concept** A des allergies alimentaires

**Question** Avez-vous des allergies alimentaires?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Par « problème de santé de longue durée », on entend un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus et qui a été diagnostiqué par un professionnel de la santé.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	349	2 030 500
NON	2	4 384	24 998 500
NE SAIT PAS	7	1	4 000
REFUS	8	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_021 **Longueur** 1 **Position** 167

**Nom de la question** CCC\_Q021

**Concept** A des allergies autres que des allergies alimentaires

**Question** (Avez-vous) d'autres allergies?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 344	7 086 500
NON	2	3 388	19 937 000
NE SAIT PAS	7	2	9 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 31

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_031      **Longueur** 1      **Position** 168

**Nom de la question** CCC\_Q031

**Concept** Fait de l'asthme

**Question** Faites-vous de l'asthme?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	421	2 071 000
NON	2	4 311	24 955 000
NE SAIT PAS	7	2	7 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_035      **Longueur** 1      **Position** 169

**Nom de la question** CCC\_Q035

**Concept** Asthme - a eu des symptômes ou des crises

**Question** Avez-vous eu des symptômes d'asthme ou fait des crises d'asthme au cours des 12 derniers mois?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_031 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	217	1 006 500
NON	2	204	1 064 500
SANS OBJET	6	4 311	24 955 000
NON DÉCLARÉ	9	3	29 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_036      **Longueur** 1      **Position** 170

**Nom de la question** CCC\_Q036

**Concept** Asthme - a pris des médicaments

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris des médicaments contre l'asthme tels que : inhalateurs, nébuliseurs, pilules, liquides ou injections?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_031 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	322	1 510 000
NON	2	99	560 500
SANS OBJET	6	4 311	24 955 000
NON DÉCLARÉ	9	3	29 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 32

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_041	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	171
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q041
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Souffre de fibromyalgie
----------------	-------------------------

<b>Question</b>	Souffrez-vous de fibromyalgie?
-----------------	--------------------------------

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	69	367 000
NON	2	4 664	26 645 500
REFUS	8	1	20 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_051	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	172
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q051
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Souffre d'arthrite ou de rhumatisme
----------------	-------------------------------------

<b>Question</b>	Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé. Souffrez-vous d'arthrite ou de rhumatisme, sauf la fibromyalgie?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	968	4 173 000
NON	2	3 764	22 851 500
NE SAIT PAS	7	2	8 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 33

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_05A      **Longueur** 1      **Position** 173

**Nom de la question** CCC\_Q05A

**Concept** Genre d'arthrite / rhumatisme

**Question** De quel genre d'arthrite souffrez-vous?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_051 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POLYARTHRITE RHUMATOÏDE	1	165	679 000
ARTHROSE	2	558	2 358 000
RHUMATISME	3	83	374 500
AUTRE	4	65	278 000
SANS OBJET	6	3 764	22 851 500
NE SAIT PAS	7	94	462 000
REFUS	8	3	21 500
NON DÉCLARÉ	9	3	31 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_061      **Longueur** 1      **Position** 174

**Nom de la question** CCC\_Q061

**Concept** A des maux de dos autres que la fibromyalgie et l'arthrite

**Question** (Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Avez-vous des maux de dos, autres que ceux dus à la fibromyalgie et l'arthrite?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	885	5 137 000
NON	2	3 847	21 891 000
NE SAIT PAS	7	2	4 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 34

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_071      **Longueur** 1      **Position** 175

**Nom de la question** CCC\_Q071

**Concept** Fait de l'hypertension

**Question** Faites-vous de l'hypertension?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	870	3 874 500
NON	2	3 860	23 147 000
NE SAIT PAS	7	4	11 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_072      **Longueur** 1      **Position** 176

**Nom de la question** CCC\_Q072

**Concept** Déjà été diagnostiqué pour l'hypertension

**Question** Avez-vous déjà été diagnostiqué(e) pour l'hypertension?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_071 = (2, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	179	978 000
NON	2	3 684	22 176 500
SANS OBJET	6	870	3 874 500
NE SAIT PAS	7	1	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_073      **Longueur** 1      **Position** 177

**Nom de la question** CCC\_Q073

**Concept** Médicaments - l'hypertension - dernier mois

**Question** Au cours du dernier mois, avez-vous pris des médicaments pour l'hypertension?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_071 = (1 ou 8) ou CCCE\_072 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	823	3 626 500
NON	2	225	1 223 000
SANS OBJET	6	3 684	22 176 500
NE SAIT PAS	7	1	2 500
NON DÉCLARÉ	9	2	26 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 35

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_074      **Longueur** 1      **Position** 178

**Nom de la question** CCC\_Q074

**Concept** Fait quelque pour réduire ou contrôler l'hypertension

**Question** Au cours du dernier mois, avez-vous fait quelque chose d'autre, recommandé par un professionnel de la santé, pour réduire ou contrôler l'hypertension?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_071 = (1 ou 8) ou CCCE\_072 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	356	1 756 500
NON	2	693	3 096 000
SANS OBJET	6	3 684	22 176 500
NON DÉCLARÉ	9	2	26 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_75A      **Longueur** 1      **Position** 179

**Nom de la question** CCC\_Q075

**Concept** Suivre recommandation - changé l'alimentation

**Question** Qu'est-ce que vous avez fait? - Changé l'alimentation (p. ex., réduire la consommation du sel)

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_074 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_072 = (7 ou 8) ou CCCE\_071 = 8 ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	232	1 009 500
NON	2	124	747 000
SANS OBJET	6	4 377	25 272 500
NON DÉCLARÉ	9	2	26 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_75B      **Longueur** 1      **Position** 180

**Nom de la question** CCC\_Q075

**Concept** Suivre recommandation - fait plus d'exercices

**Question** Qu'est-ce que vous avez fait? - Fait plus d'exercices

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_074 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_072 = (7 ou 8) ou CCCE\_071 = 8 ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	198	1 019 000
NON	2	158	737 500
SANS OBJET	6	4 377	25 272 500
NON DÉCLARÉ	9	2	26 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 36

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_75C      **Longueur** 1      **Position** 181

**Nom de la question** CCC\_Q075

**Concept** Suivre recommandation - consommé moins d'alcool

**Question** Qu'est-ce que vous avez fait? - Consommé moins d'alcool

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_074 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_072 = (7 ou 8) ou CCCE\_071 = 8 ou CCCE\_011 = 8

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19	89 000
NON	2	337	1 667 500
SANS OBJET	6	4 377	25 272 500
NON DÉCLARÉ	9	2	26 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_75D      **Longueur** 1      **Position** 182

**Nom de la question** CCC\_Q075

**Concept** Suivre recommandation - autre

**Question** Qu'est-ce que vous avez fait? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_074 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_072 = (7 ou 8) ou CCCE\_071 = 8 ou CCCE\_011 = 8

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39	226 500
NON	2	317	1 529 500
SANS OBJET	6	4 377	25 272 500
NON DÉCLARÉ	9	2	26 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_081      **Longueur** 1      **Position** 183

**Nom de la question** CCC\_Q081

**Concept** A des migraines

**Question** Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé. Avez-vous des migraines?

**Univers** Tous les répondants

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	464	2 581 000
NON	2	4 270	24 452 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 37

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_91A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	184
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q091A				
<b>Concept</b>	Est atteint de bronchite chronique				
<b>Question</b>	(Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Êtes-vous atteint de bronchite chronique?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	158	673 500
NON	2	4 575	26 341 500
NE SAIT PAS	7	1	17 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_91E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	185
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q091E				
<b>Concept</b>	Souffre d'emphysème				
<b>Question</b>	Souffrez-vous d'emphysème?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 30 ans et plus				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	54	224 500
NON	2	3 373	19 162 500
SANS OBJET	6	1 308	7 668 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_91F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	186
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q91F				
<b>Concept</b>	Souffre de bronchopneumopathie chronique obstructive				
<b>Question</b>	(Souffrez-vous) de bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO)?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 30 ans et plus				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	45	208 000
NON	2	3 380	19 174 500
SANS OBJET	6	1 308	7 668 000
NE SAIT PAS	7	2	5 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 38

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_101      **Longueur** 1      **Position** 187

**Nom de la question** CCC\_Q101

**Concept** Est atteint du diabète

**Question** Êtes-vous atteint du diabète?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	251	1 180 000
NON	2	4 481	25 847 000
NE SAIT PAS	7	2	5 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_102      **Longueur** 3      **Position** 188 - 190

**Nom de la question** CCC\_Q102

**Concept** Diabète - âge au premier diagnostique

**Question** Quel âge aviez-vous quand ceci a été diagnostiqué pour la première fois?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_101 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	0 - 87	250	1 166 500
SANS OBJET	996	4 481	25 847 000
NE SAIT PAS	997	1	14 000
NON DÉCLARÉ	999	3	28 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_10A      **Longueur** 1      **Position** 191

**Nom de la question** CCC\_Q10A

**Concept** Diabète - diagnostique - durant grossesse

**Question** Étiez-vous enceinte lorsqu'on a posé le diagnostique de diabète pour la première fois?

**Univers** Femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu (15 <= CCCE\_102 <= 49) ou CCCE\_102 = (997 ou 998) ou CCCE\_101 = (7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	69 500
NON	2	31	135 000
SANS OBJET	6	4 698	26 834 500
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 39

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_10B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	192
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q10B				
<b>Concept</b>	Diabète - diagnostique - autre que durant grossesse				
<b>Question</b>	À un moment autre que pendant la grossesse, un professionnel de la santé vous a-t-il déjà dit que vous étiez atteint du diabète?				
<b>Univers</b>	Femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCCE_10A = (1, 7 ou 8) ou CCCE_102 = (997 ou 998) ou CCCE_101 = (7 ou 8) ou CCCE_011 = 8				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	20 000
NON	2	1	50 000
SANS OBJET	6	4 729	26 969 500
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_10C	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	193 - 194
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q10C				
<b>Concept</b>	Diabète - quand après diagnostique a commencé insuline				
<b>Question</b>	Combien de temps après avoir été diagnostiqué du diabète avez-vous commencé à prendre de l'insuline?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCE_101 = (1, 7 ou 8) ou CCCE_011 = 8 excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCCE_10B = 2				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN MOIS	1	21	77 000
DE 2 MOIS À MOINS DE 6 MOIS	3	3	2 500
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	4	3	10 000
UN AN ET PLUS	5	31	189 500
JAMAIS	6	192	851 500
SANS OBJET	96	4 482	25 897 000
NON DÉCLARÉ	99	3	28 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 40

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_105	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	195
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q105				
<b>Concept</b>	Diabète - prend de l'insuline actuellement				
<b>Question</b>	Présentement, prenez-vous de l'insuline pour votre diabète?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCE_101 = (1, 7 ou 8) ou CCCE_011 = 8 excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCCE_10B = 2				
<b>Note</b>	Lors du traitement, si le répondant a répondu CCCE_10C = 6 (jamais), la variable CCCE_105 est rempli avec la valeur 2 (non).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	249 500
NON	2	200	881 000
SANS OBJET	6	4 482	25 897 000
NON DÉCLARÉ	9	3	28 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_106	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	196
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q106				
<b>Concept</b>	Diabète - pris pilules pour contrôler le niveau de sucre				
<b>Question</b>	Au cours du dernier mois, avez-vous pris des pilules pour contrôler le niveau de sucre?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCE_101 = (1, 7 ou 8) ou CCCE_011 = 8 excluant les femmes âgées de 15 ans et plus qui ont répondu CCCE_10B = 2				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	165	791 000
NON	2	84	332 500
SANS OBJET	6	4 482	25 897 000
NE SAIT PAS	7	1	6 500
NON DÉCLARÉ	9	3	28 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 41

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_111      **Longueur** 1      **Position** 197

**Nom de la question** CCC\_Q111

**Concept** Est atteint d'épilepsie

**Question** (Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Êtes-vous atteint d'épilepsie?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29	140 000
NON	2	4 704	26 890 000
NE SAIT PAS	7	1	2 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_121      **Longueur** 1      **Position** 198

**Nom de la question** CCC\_Q121

**Concept** Souffre d'une maladie cardiaque

**Question** Souffrez-vous d'une maladie cardiaque?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	315	1 462 000
NON	2	4 418	25 570 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_131      **Longueur** 1      **Position** 199

**Nom de la question** CCC\_Q131

**Concept** Souffre d'un cancer

**Question** (Souffrez-vous) d'un cancer?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	66	260 500
NON	2	4 666	26 762 000
NE SAIT PAS	7	2	10 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 42

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_31A **Longueur** 1 **Position** 200

**Nom de la question** CCC\_Q132

**Concept** Déjà souffre d'un cancer

**Question** Avez-vous déjà été diagnostiqué d'un cancer?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_131 = (2, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	225	987 500
NON	2	4 443	25 785 000
SANS OBJET	6	66	260 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_13A **Longueur** 1 **Position** 201

**Nom de la question** CCC\_Q133A

**Concept** Type de cancer - cancer du sein

**Question** De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Cancer du sein

**Univers** Femmes qui ont répondu CCCE\_131 = (1 ou 8) ou CCCE\_31A = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	62	272 500
NON	2	123	501 500
SANS OBJET	6	4 550	26 281 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_13B **Longueur** 1 **Position** 202

**Nom de la question** CCC\_Q133B

**Concept** Type de cancer - cancer de la prostate

**Question** De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Cancer de la prostate

**Univers** Hommes qui ont répondu CCCE\_131 = (1 ou 8) ou CCCE\_31A = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31	150 000
NON	2	74	319 000
SANS OBJET	6	4 628	26 559 500
NE SAIT PAS	7	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 43

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_13C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	203
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q133A				
<b>Concept</b>	Type de cancer - cancer du côlon et du rectum				
<b>Question</b>	De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Cancer du côlon et du rectum				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCE_131 = (1 ou 8) ou CCCE_31A = (1, 7 ou 8) ou CCCE_011 = 8				
<b>Note</b>	Lors du traitement, les réponses aux questions CCC_Q133A et CCC_Q133B ont été combinées.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	20	104 500		
NON	2	270	1 138 500		
SANS OBJET	6	4 443	25 785 000		
NE SAIT PAS	7	1	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_13D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	204
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q133A				
<b>Concept</b>	Type de cancer - cancer de la peau (mélanome)				
<b>Question</b>	De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Cancer de la peau (mélanome)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCE_131 = (1 ou 8) ou CCCE_31A = (1, 7 ou 8) ou CCCE_011 = 8				
<b>Note</b>	Lors du traitement, les réponses aux questions CCC_Q133A et CCC_Q133B ont été combinées.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	31	133 500		
NON	2	259	1 110 000		
SANS OBJET	6	4 443	25 785 000		
NE SAIT PAS	7	1	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 44

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_13E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	205
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q133A				
<b>Concept</b>	Type de cancer - cancer de la peau (sans mélanome)				
<b>Question</b>	De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Cancer de la peau (sans mélanome)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCE_131 = (1 ou 8) ou CCCE_31A = (1, 7 ou 8) ou CCCE_011 = 8				
<b>Note</b>	Lors du traitement, les réponses aux questions CCC_Q133A et CCC_Q133B ont été combinées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		30	143 500
NON		2		260	1 100 000
SANS OBJET		6		4 443	25 785 000
NE SAIT PAS		7		1	4 500
NON DÉCLARÉ		9		1	22 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_13F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	206
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q133A				
<b>Concept</b>	Type de cancer - autre				
<b>Question</b>	De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCE_131 = (1 ou 8) ou CCCE_31A = (1, 7 ou 8) ou CCCE_011 = 8				
<b>Note</b>	Lors du traitement, les réponses aux questions CCC_Q133A et CCC_Q133B ont été combinées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		125	465 500
NON		2		165	778 000
SANS OBJET		6		4 443	25 785 000
NE SAIT PAS		7		1	4 500
NON DÉCLARÉ		9		1	22 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 45

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_141      **Longueur** 1      **Position** 207

**Nom de la question** CCC\_Q141

**Concept** Souffre d'ulcères à l'estomac ou à l'intestin

**Question** (Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Souffrez-vous d'ulcères à l'intestin ou à l'estomac?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	165	836 500
NON	2	4 566	26 177 000
NE SAIT PAS	7	3	19 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_151      **Longueur** 1      **Position** 208

**Nom de la question** CCC\_Q151

**Concept** Est atteint de troubles dus à accident vasculaire cérébral

**Question** Êtes-vous atteint de troubles dus à un accident vasculaire cérébral?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	55	279 500
NON	2	4 677	26 739 000
NE SAIT PAS	7	2	14 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_161      **Longueur** 1      **Position** 209

**Nom de la question** CCC\_Q161

**Concept** Est atteint d'incontinence urinaire

**Question** (Êtes-vous atteint) d'incontinence urinaire?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	172	826 000
NON	2	4 562	26 207 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 46

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_171      **Longueur** 1      **Position** 210

**Nom de la question** CCC\_Q171

**Concept** Est atteint de troubles intestinaux / Crohn ou colite

**Question** Êtes-vous atteint de troubles intestinaux tels que la maladie de Crohn, la colite ulcéreuse, colon irritable ou d'incontinence des intestins?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	205	1 013 000
NON	2	4 529	26 020 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_17A      **Longueur** 1      **Position** 211

**Nom de la question** CCC\_Q171A

**Concept** Genre de trouble intestinaux

**Question** De quel genre de trouble intestinaux souffrez-vous?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_171 = (1, 7 or 8) or CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MALADIE DE CROHN	1	21	110 000
COLITE ULCÉREUSE	2	19	115 000
COLON IRRITABLE	3	117	548 500
D'INCONTINENCE DES INTESTINS	4	10	57 000
AUTRE	5	38	182 500
SANS OBJET	6	4 529	26 020 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 47

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_181	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	212
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q181				
<b>Concept</b>	Est atteint d'Alzheimer ou autre démence cérébrale				
<b>Question</b>	(Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé. Êtes-vous atteint) de la maladie d'Alzheimer ou de toute autre forme de démence cérébrale (sénilité)?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 18 ans et plus				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	55 000
NON	2	4 235	24 480 500
SANS OBJET	6	487	2 497 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_191	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	213
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q191				
<b>Concept</b>	Est atteint de cataracte				
<b>Question</b>	(Êtes-vous atteint) de cataracte?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 18 ans et plus				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	317	1 357 000
NON	2	3 928	23 173 000
SANS OBJET	6	487	2 497 500
NE SAIT PAS	7	2	5 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 48

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_201	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	214
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q201
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Est atteint de glaucome
----------------	-------------------------

<b>Question</b>	(Êtes-vous atteint) de glaucome?
-----------------	----------------------------------

<b>Univers</b>	Répondants âgés de 18 ans et plus
----------------	-----------------------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	75	267 000
NON	2	4 171	24 265 000
SANS OBJET	6	487	2 497 500
NE SAIT PAS	7	1	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_211	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	215
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q211
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Est atteint d'un problème de la thyroïde
----------------	--

<b>Question</b>	(Êtes-vous atteint) d'un problème de la thyroïde?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	279	1 260 000
NON	2	4 455	25 772 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_251	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	216
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q251
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Souffre du syndrome de fatigue chronique
----------------	--

<b>Question</b>	(Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Souffrez-vous du syndrome de fatigue chronique?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	201 500
NON	2	4 687	26 831 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 49

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_261      **Longueur** 1      **Position** 217

**Nom de la question** CCC\_Q261

**Concept** Souffre de sensibilités aux agresseurs chimiques

**Question** Souffrez-vous de sensibilités aux agresseurs chimiques?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	116	544 000
NON	2	4 617	26 481 000
NE SAIT PAS	7	1	8 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_271      **Longueur** 1      **Position** 218

**Nom de la question** CCC\_Q271

**Concept** Est atteint de schizophrénie

**Question** Êtes-vous atteint de schizophrénie?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	93 500
NON	2	4 714	26 928 500
NE SAIT PAS	7	2	10 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_280      **Longueur** 1      **Position** 219

**Nom de la question** CCC\_Q280

**Concept** Est atteint d'un trouble de l'humeur

**Question** (Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Êtes-vous atteint d'un trouble de l'humeur telle que la dépression, le trouble bipolaire, la manie ou la dysthymie?

**Univers** Tous les répondants

**Note** La maniaco-dépression est incluse.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	262	1 323 500
NON	2	4 470	25 691 000
NE SAIT PAS	7	1	8 000
REFUS	8	1	10 500
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 50

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_290      **Longueur** 1      **Position** 220

**Nom de la question** CCC\_Q290

**Concept** Est atteint d'un trouble d'anxiété

**Question** (Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Êtes-vous atteint d'un trouble d'anxiété tel qu'une phobie, un trouble obsessionnelle-compulsif ou un trouble panique?

**Univers** Tous les répondants

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	218	1 106 500
NON	2	4 513	25 909 000
NE SAIT PAS	7	3	17 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_321      **Longueur** 1      **Position** 221

**Nom de la question** CCC\_Q321

**Concept** Est atteint d'autisme ou autres troubles du développement

**Question** Êtes-vous atteint d'autisme ou de toute autre forme de trouble du développement tel que le syndrome de Down (la trisomie), le syndrome d'Asperger ou le syndrome de Rett?

**Univers** Tous les répondants

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	15 500
NON	2	4 729	27 009 500
NE SAIT PAS	7	1	8 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 51

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_331	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	222
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q331				
<b>Concept</b>	A des troubles d'apprentissage				
<b>Question</b>	(Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Avez-vous des troubles d'apprentissage?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	135	631 500
NON	2	4 598	26 346 000
NE SAIT PAS	7	1	55 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	CCCE_33A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	223
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q331A				
<b>Concept</b>	Trouble déficitaire de l'attention, sans hyperactivité				
<b>Question</b>	Quel genre de trouble d'apprentissage avez-vous? - Trouble déficitaire de l'attention, sans hyperactivité				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCE_331 = (1, 7 ou 8) ou CCCE_011 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	196 000
NON	2	90	425 000
SANS OBJET	6	4 598	26 346 000
NE SAIT PAS	7	3	10 500
NON DÉCLARÉ	9	2	77 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 52

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_33B      **Longueur** 1      **Position** 224

**Nom de la question** CCC\_Q331A

**Concept** Trouble d'hyperactivité avec défiant de l'attention

**Question** Quel genre de trouble d'apprentissage avez-vous? - Trouble d'hyperactivité avec défiant de l'attention

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_331 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19	89 500
NON	2	113	531 500
SANS OBJET	6	4 598	26 346 000
NE SAIT PAS	7	3	10 500
NON DÉCLARÉ	9	2	77 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_33C      **Longueur** 1      **Position** 225

**Nom de la question** CCC\_Q331A

**Concept** Souffre de dyslexie

**Question** Quel genre de trouble d'apprentissage avez-vous? - Dyslexie

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_331 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	127 000
NON	2	98	494 000
SANS OBJET	6	4 598	26 346 000
NE SAIT PAS	7	3	10 500
NON DÉCLARÉ	9	2	77 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 53

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCE\_33D **Longueur** 1 **Position** 226

**Nom de la question** CCC\_Q331A

**Concept** Autre trouble d'apprentissage

**Question** Quel genre de trouble d'apprentissage avez-vous? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCE\_331 = (1, 7 ou 8) ou CCCE\_011 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	40	212 000
NON	2	92	409 500
SANS OBJET	6	4 598	26 346 000
NE SAIT PAS	7	3	10 500
NON DÉCLARÉ	9	2	77 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_341 **Longueur** 1 **Position** 227

**Nom de la question** CCC\_Q341

**Concept** Troubles alimentaires - tel que l'anorexie ou boulimie

**Question** Avez-vous des troubles de l'alimentation tels que l'anorexie ou la boulimie?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	111 500
NON	2	4 721	26 921 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** CCCE\_901 **Longueur** 1 **Position** 228

**Nom de la question** CCC\_Q901

**Concept** Autre problème de santé physique ou mentale de longue durée

**Question** Êtes-vous atteint de tout autre problème de santé physique ou mentale de longue durée diagnostiqué par un professionnel de la santé?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Anciennement CCCA\_221 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	663	3 409 000
NON	2	4 069	23 619 500
NE SAIT PAS	7	2	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1	22 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 54

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCEF1 **Longueur** 1 **Position** 229

**Nom de la question**

**Concept** Est atteint d'un problème de santé chronique - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur CCCE\_011, CCCE\_021, CCCE\_031, CCCE\_041, CCCE\_051, CCCE\_061, CCCE\_071, CCCE\_081, CCCE\_091A, CCCE\_091E, CCCE\_91F, CCCE\_101, CCCE\_111, CCCE\_121, CCCE\_131, CCCE\_141, CCCE\_151, CCCE\_161, CCCE\_171, CCCE\_181, CCCE\_191, CCCE\_201, CCCE\_211, CCCE\_251, CCCE\_261, CCCE\_271, CCCE\_280, CCCE\_290, CCCE\_321, CCCE\_331, CCCE\_341, CCCE\_901. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 360	17 686 000
NON	2	1 366	9 247 500
NON DÉCLARÉ	9	9	122 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_1AA **Longueur** 1 **Position** 230

**Nom de la question** HCU\_Q01AA

**Concept** A un médecin de famille

**Question** Avez-vous un médecin de famille?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Anciennement TWDA\_5 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 004	23 239 500
NON	2	731	3 815 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_1BA **Longueur** 1 **Position** 231

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - n'en a pas dans la région

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Il n'y en a pas dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	91	414 000
NON	2	637	3 391 500
SANS OBJET	6	4 004	23 239 500
NE SAIT PAS	7	3	9 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 55

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_1BB      **Longueur** 1      **Position** 232

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - aucun ne prend de nouveau patient

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Aucun ne prend de nouveau patient dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (2, 7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	128	536 000
NON	2	600	3 270 000
SANS OBJET	6	4 004	23 239 500
NE SAIT PAS	7	3	9 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_1BC      **Longueur** 1      **Position** 233

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - pas essayé d'en avoir un

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - N'a pas essayé d'en avoir un

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (2, 7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	345	1 820 000
NON	2	383	1 985 500
SANS OBJET	6	4 004	23 239 500
NE SAIT PAS	7	3	9 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_1BD      **Longueur** 1      **Position** 234

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - est parti / retraité

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - En avait un qui est parti ou s'est retiré

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (2, 7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	138	739 000
NON	2	590	3 067 000
SANS OBJET	6	4 004	23 239 500
NE SAIT PAS	7	3	9 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 56

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_1BE **Longueur** 1 **Position** 235

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - autre

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	108	656 000
NON	2	620	3 150 000
SANS OBJET	6	4 004	23 239 500
NE SAIT PAS	7	3	9 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_1AC **Longueur** 2 **Position** 236 - 237

**Nom de la question** HCU\_Q01AC

**Concept** Langue parlée avec médecin

**Question** Est-ce que vous et ce médecin parlez habituellement en français, en anglais, ou dans une autre langue?

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_1AA = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	2 965	16 873 500
FRANÇAIS	2	882	4 916 500
ARABE	3	4	24 500
CHINOIS	4	77	580 000
ALLEMAND	6	3	7 500
ITALIEN	9	9	107 000
CORÉEN	10	3	21 000
PERSAN(FARSI)	11	4	35 000
POLONAIS	12	11	121 500
PORTUGAIS	13	1	6 500
PENDJABI	14	10	110 000
ESPAGNOL	15	7	129 000
TAGALOG(PILIPINO)	16	5	80 000
VIETNAMIEN	18	4	33 500
HINDI	20	2	29 500
TAMOUL	22	2	10 000
AUTRE	23	15	154 500
SANS OBJET	96	731	3 815 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 57

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_01	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	238
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q01BA				
<b>Concept</b>	A passé la nuit comme patient				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous passé la nuit comme patient à l'hôpital, dans un foyer de soins infirmiers ou dans une maison de convalescence?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	La question HCUE_01 n'a pas été demandée à tous les répondants ayant répondu Tamil (22) à la question HCUE_1AC. Ceci n'était pas intentionnel et est dû à une erreur dans l'application. Ces cas ont été codés « non déclaré ».				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	435	1 923 000
NON	2	4 298	25 122 000
NON DÉCLARÉ	9	2	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_01A	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	239 - 241
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q01BB				
<b>Concept</b>	Nombre de nuits comme patient				
<b>Question</b>	Combien de nuits au cours des 12 derniers mois?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_01 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les répondants qui ont déclaré dans le module HCU ne pas avoir passé la nuit comme patient dans un hôpital, un foyer de soins infirmiers ou une maison de convalescence dans les 12 derniers mois et qui ont déclaré dans le module INJ avoir été admis dans un hôpital pour passer la nuit à la suite d'une blessure survenue dans les 12 derniers mois.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE NUITS	1 - 180	434	1 920 500
SANS OBJET	996	4 298	25 122 000
NE SAIT PAS	997	1	2 500
NON DÉCLARÉ	999	2	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 58

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_02A	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	242 - 244
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q02A				
<b>Concept</b>	Nombre de consultations - médecin de famille/omnipraticien				
<b>Question</b>	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un médecin de famille (pédiatre) ou un omnipraticien?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Pour les répondants âgés de moins de 18 ans, les consultations avec le pédiatre sont incluent.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
NOMBRE DE FOIS	0 - 101	4 725	27 009 500		
NE SAIT PAS	997	9	40 500		
REFUS	998	1	5 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_02B	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	245 - 246
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q02B				
<b>Concept</b>	Nombre de consultations - spécialiste de la vue				
<b>Question</b>	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un spécialiste de la vue (comme un ophtalmologiste ou un optométriste)?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
NOMBRE DE FOIS	0 - 35	4 732	27 045 500		
NE SAIT PAS	97	3	9 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_02C	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	247 - 249
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q02C				
<b>Concept</b>	Nombre de consultations - autre médecin				
<b>Question</b>	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un autre médecin ou spécialiste (chirurgien, allergologue, orthopédiste, gynécologue ou psychiatre)?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
NOMBRE DE FOIS	0 - 90	4 732	27 044 000		
NE SAIT PAS	997	3	11 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 59

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_02D	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	250 - 252
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q02D				
<b>Concept</b>	Nombre de consultations - infirmière				
<b>Question</b>	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux une infirmière pour recevoir des soins ou des conseils?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NOMBRE DE FOIS		0 - 343		4 733	27 042 000
NE SAIT PAS		997		2	13 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_02E	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	253 - 255
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q02E				
<b>Concept</b>	Nombre de consultations - dentiste ou orthodontiste				
<b>Question</b>	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un dentiste ou un orthodontiste?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NOMBRE DE FOIS		0 - 25		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_02F	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	256 - 258
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q02F				
<b>Concept</b>	Nombre de consultations - chiropraticien				
<b>Question</b>	[Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un chiropraticien?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NOMBRE DE FOIS		0 - 104		4 734	27 049 500
NE SAIT PAS		997		1	6 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 60

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_02G **Longueur** 3 **Position** 259 - 261

**Nom de la question** HCU\_Q02G

**Concept** Nombre de consultations - physiothérapeute

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un physiothérapeute?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 200	4 733	27 031 000
NE SAIT PAS	997	2	24 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_02H **Longueur** 3 **Position** 262 - 264

**Nom de la question** HCU\_Q02H

**Concept** Nombre de consultations - travailleuse sociale

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux une travailleuse sociale ou un conseiller?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 365	4 734	27 051 500
NE SAIT PAS	997	1	3 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_02I **Longueur** 3 **Position** 265 - 267

**Nom de la question** HCU\_Q02I

**Concept** Nombre de consultations - psychologue

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un psychologue?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 52	4 733	27 050 500
NE SAIT PAS	997	1	3 500
REFUS	998	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 61

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_02J      **Longueur** 3      **Position** 268 - 270

**Nom de la question** HCU\_Q02J

**Concept** Nombre de consultations - orthophoniste/audiologiste/ergo.

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un orthophoniste, un audiologiste ou un ergothérapeute?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 80	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_03A      **Longueur** 2      **Position** 271 - 272

**Nom de la question** HCU\_Q03

**Concept** Lieu de la plus récente consultation - médecin de famille

**Question** Où a eu lieu la plus récente consultation? - médecin de famille

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_02A > 0 ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	3 034	17 438 000
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	124	584 000
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	44	225 000
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	332	1 705 000
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	180	916 000
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	68	464 000
AU TRAVAIL	7	5	55 000
À L'ÉCOLE	8	2	16 500
À LA MAISON	9	9	32 500
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	10	23	153 500
AUTRE	11	11	54 000
SANS OBJET	96	893	5 366 500
NON DÉCLARÉ	99	10	45 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 62

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_3A1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	273
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q03_1				
<b>Concept</b>	Méthode de la plus récente consultation - médecin de famille				
<b>Question</b>	La plus récente consultation, a-t-elle eu lieu : (en personne (face à face), par vidéoconférence ou par une autre façon)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_03A = (3, 5, 6, 97 ou 98) ou HCUE_02A = (997 ou 998) ou HCUE_01 = 8				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EN PERSONNE (FACE À FACE)	1	291	1 601 500
PAR UNE AUTRE FAÇON	3	1	3 500
SANS OBJET	6	4 433	25 404 500
NON DÉCLARÉ	9	10	45 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_03C	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	274 - 275
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q03				
<b>Concept</b>	Lieu de la plus récente consultation - autre médecin				
<b>Question</b>	Où a eu lieu la plus récente consultation? - autre médecin				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_02C > 0 ou HCUE_01 = 8				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	864	4 883 000
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	59	268 500
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	332	1 814 000
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	24	154 500
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	115	484 000
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	9	80 000
AU TRAVAIL	7	1	2 000
À L'ÉCOLE	8	3	17 000
À LA MAISON	9	1	4 500
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	10	4	28 500
AUTRE	11	20	102 000
SANS OBJET	96	3 300	19 207 000
NON DÉCLARÉ	99	3	11 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 63

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_3C1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	276
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q03_1				
<b>Concept</b>	Méthode de la plus récente consultation - autre médecin				
<b>Question</b>	La plus récente consultation, a-t-elle eu lieu : (en personne (face à face), par vidéoconférence ou par une autre façon)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_03C = (3, 5, 6, 97 ou 98) ou HCUE_02C = (997 ou 998) ou HCUE_01 = 8				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EN PERSONNE (FACE À FACE)	1	455	2 372 500
PAR UNE AUTRE FAÇON	3	1	6 000
SANS OBJET	6	4 276	24 665 500
NON DÉCLARÉ	9	3	11 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_03D	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	277 - 278
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q03				
<b>Concept</b>	Lieu de la plus récente consultation - infirmière				
<b>Question</b>	Où a eu lieu la plus récente consultation? - infirmière				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_02D > 0 ou HCUE_01 = 8				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	69	414 000
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	46	228 000
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	79	448 500
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	28	151 500
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	30	156 500
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	117	661 500
AU TRAVAIL	7	20	97 000
À L'ÉCOLE	8	37	188 000
À LA MAISON	9	85	345 500
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	10	96	528 500
AUTRE	11	36	164 000
SANS OBJET	96	4 090	23 658 000
NON DÉCLARÉ	99	2	13 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 64

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_3D1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	279
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q03_1				
<b>Concept</b>	Méthode de la plus récente consultation - infirmière				
<b>Question</b>	La plus récente consultation, a-t-elle eu lieu : (en personne (face à face), par vidéoconférence ou par une autre façon)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_03D = (3, 5, 6, 97 ou 98) ou HCUE_02D = (997 ou 998) ou HCUE_01 = 8				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EN PERSONNE (FACE À FACE)	1	219	1 248 500
PAR VIDÉOCONFÉRENCE	2	2	8 000
PAR UNE AUTRE FAÇON	3	5	10 500
SANS OBJET	6	4 507	25 775 500
NON DÉCLARÉ	9	2	13 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_04A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	280
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q04A				
<b>Concept</b>	A assisté à un groupe d'entraide				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous assisté à une réunion d'un groupe d'entraide, par exemple les AA ou un groupe de thérapie pour le cancer?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	160	840 000
NON	2	4 574	26 214 000
REFUS	8	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_04	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	281
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q04				
<b>Concept</b>	A consulté un intervenant en médecine douce				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez vu ou consulté un intervenant en médecine douce, comme un acupuncteur, un homéopathe ou un massothérapeute pour des troubles physiques, émotionnels ou mentaux?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	637	3 451 000
NON	2	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 65

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_05A      **Longueur** 1      **Position** 282

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - massothérapeute

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Massothérapeute

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	421	2 295 500
NON	2	216	1 156 000
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_05B      **Longueur** 1      **Position** 283

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - acupuncteur

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Acupuncteur

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	122	650 500
NON	2	515	2 800 500
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_05C      **Longueur** 1      **Position** 284

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - homéopathe ou naturopathe

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Homéopathe ou naturopathe

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	117	565 000
NON	2	520	2 886 500
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 66

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_05D **Longueur** 1 **Position** 285

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - Feldenkrais Alexander

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Enseignant des techniques Feldenkrais ou Alexander

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	2 000
NON	2	636	3 449 000
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_05E **Longueur** 1 **Position** 286

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - relaxologue

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Relaxologue

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	41 500
NON	2	632	3 409 500
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_05F **Longueur** 1 **Position** 287

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - rétroaction biologique

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Enseignant des techniques de rétroaction biologique

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	7 500
NON	2	635	3 444 000
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 67

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_05G      **Longueur** 1      **Position** 288

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - rolfer

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Rolfer

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	12 500
NON	2	634	3 438 500
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_05H      **Longueur** 1      **Position** 289

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - herboriste

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Herboriste

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39	216 500
NON	2	598	3 234 500
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_05I      **Longueur** 1      **Position** 290

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - réflexologue

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Réflexologue

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	84 000
NON	2	625	3 367 000
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 68

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_05J **Longueur** 1 **Position** 291

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - guérisseur spirituel

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Guérisseur spirituel

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	80 500
NON	2	629	3 370 500
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_05K **Longueur** 1 **Position** 292

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - guérisseur religieux

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Guérisseur religieux

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	18 000
NON	2	635	3 433 000
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_05L **Longueur** 1 **Position** 293

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - autre

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_04 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	53	296 500
NON	2	584	3 155 000
SANS OBJET	6	4 098	23 604 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 69

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_06	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	294
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q06				
<b>Concept</b>	Besoins de santé non satisfaits - auto-déclaré				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru que vous aviez besoin de soins de santé mais vous ne les avez pas obtenus?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	582	3 144 500
NON	2	4 151	23 896 500
NE SAIT PAS	7	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_07A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	295
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q07				
<b>Concept</b>	Soins non obtenus - non disponibles dans la région				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Non disponibles dans la région				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58	273 000
NON	2	524	2 871 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_07B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	296
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q07				
<b>Concept</b>	Soins non obtenus - non disponibles à ce moment-là				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Non disponibles à ce moment-là (p. ex., médecin en vacances, heures inopportunes)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	78	435 500
NON	2	504	2 709 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 70

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_07C **Longueur** 1 **Position** 297

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - temps d'attente trop long

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Temps d'attente trop long

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	229	1 163 000
NON	2	353	1 981 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_07D **Longueur** 1 **Position** 298

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - considérés comme inadéquats

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Considérés comme inadéquats

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	26	122 000
NON	2	556	3 022 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_07E **Longueur** 1 **Position** 299

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - coût

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	37	222 000
NON	2	545	2 922 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 71

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_07F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	300
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q07				
<b>Concept</b>	Soins non obtenus - trop occupé				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Trop occupé				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	192 500
NON	2	546	2 952 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_07G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	301
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q07				
<b>Concept</b>	Soins non obtenus - ne s'en est pas occupé				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Ne s'en est pas occupé / indifférent				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	60	386 500
NON	2	522	2 757 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_07H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	302
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q07				
<b>Concept</b>	Soins non obtenus - ne savait pas où aller				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Ne savait pas où aller				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	104 500
NON	2	569	3 040 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 72

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_07I **Longueur** 1 **Position** 303

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - problème de transport

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Problème de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	18 000
NON	2	577	3 126 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_07J **Longueur** 1 **Position** 304

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - problème de langue

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	17 000
NON	2	581	3 127 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_07K **Longueur** 1 **Position** 305

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - responsabilité personnelles / familiales

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	48 500
NON	2	572	3 096 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 73

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_07L **Longueur** 1 **Position** 306

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - aversion pour médecins / peur

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Aversion pour les médecins / peur

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	61 500
NON	2	571	3 082 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_07M **Longueur** 1 **Position** 307

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - décidé de ne pas se faire soigner

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - A décidé de ne pas se faire soigner

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	238 000
NON	2	540	2 906 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_07O **Longueur** 1 **Position** 308

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - pas nécessaire selon le médecin

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Pas nécessaire selon le médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	37	162 000
NON	2	545	2 982 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 74

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_07P **Longueur** 1 **Position** 309

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - incap. de sortir domicile / prob. santé

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	15 500
NON	2	578	3 129 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_07N **Longueur** 1 **Position** 310

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non obtenus - autre

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	107	513 000
NON	2	475	2 631 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_08A **Longueur** 1 **Position** 311

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non obtenus - traitement problème physique

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Le traitement d'un problème physique

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	427	2 241 000
NON	2	155	903 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 75

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_08B **Longueur** 1 **Position** 312

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non obtenus - traitement problème émotif

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Le traitement d'un problème émotif ou mental

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61	353 500
NON	2	521	2 791 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_08C **Longueur** 1 **Position** 313

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non obtenus - un examen périodique

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Un examen périodique (incluant consultation prénatale)

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	43	201 000
NON	2	539	2 943 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_08D **Longueur** 1 **Position** 314

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non obtenus - traitement d'une blessure

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Le traitement d'une blessure

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	45	234 500
NON	2	537	2 910 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 76

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_08E      **Longueur** 1      **Position** 315

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non obtenus - autre

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	247 000
NON	2	546	2 897 500
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_09A      **Longueur** 1      **Position** 316

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - bureau du médecin

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Bureau du médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	239	1 316 000
NON	2	336	1 802 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NE SAIT PAS	7	7	26 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_09B      **Longueur** 1      **Position** 317

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - hôpital/salle d'urgence

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - D'un hôpital - salle d'urgence

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	93	407 000
NON	2	482	2 711 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NE SAIT PAS	7	7	26 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 77

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUE\_09C      **Longueur** 1      **Position** 318

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - passé la nuit à hôpital

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - D'un hôpital - passé la nuit comme patient

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	25 000
NON	2	571	3 093 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NE SAIT PAS	7	7	26 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HCUE\_09D      **Longueur** 1      **Position** 319

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - clinique externe hôpital

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - D'un hôpital - clinique externe (p. ex., chirurgie d'un jour, cancer)

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUE\_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE\_01 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	211 500
NON	2	540	2 906 000
SANS OBJET	6	4 151	23 896 500
NE SAIT PAS	7	7	26 500
NON DÉCLARÉ	9	2	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 78

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_09E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	320
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q09				
<b>Concept</b>	Lieu où essayé d'obtenir services - clinique sans rendez-vs				
<b>Question</b>	Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Clinique sans rendez-vous				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		80	360 500
NON		2		495	2 757 500
SANS OBJET		6		4 151	23 896 500
NE SAIT PAS		7		7	26 500
NON DÉCLARÉ		9		2	14 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_09F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	321
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q09				
<b>Concept</b>	Lieu où essayé d'obtenir services - clinique avec rendez-vs				
<b>Question</b>	Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Clinique avec rendez-vous				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		37	164 000
NON		2		538	2 954 000
SANS OBJET		6		4 151	23 896 500
NE SAIT PAS		7		7	26 500
NON DÉCLARÉ		9		2	14 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 79

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_09G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	322
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q09				
<b>Concept</b>	Lieu où essayé d'obtenir services - CLSC/Centre santé comm.				
<b>Question</b>	Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - CLSC / Centre de santé communautaire				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		33	192 500
NON		2		542	2 925 500
SANS OBJET		6		4 151	23 896 500
NE SAIT PAS		7		7	26 500
NON DÉCLARÉ		9		2	14 000
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUE_09H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	323
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q09				
<b>Concept</b>	Lieu où essayé d'obtenir services - autre				
<b>Question</b>	Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUE_06 = (1, 7 ou 8) ou HCUE_01 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		118	721 000
NON		2		457	2 397 000
SANS OBJET		6		4 151	23 896 500
NE SAIT PAS		7		7	26 500
NON DÉCLARÉ		9		2	14 000
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HCUEDMDC	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	324 - 326
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Nombre de consultations avec des médecins - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur HCUE_02A, HCUE_02C. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NOMBRE DE CONSULTATIONS		0 - 130		4 724	27 004 000
NON DÉCLARÉ		999		11	51 000
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 80

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUEFCOP	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	327
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Consultations avec professionnels de la santé - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HCUE\_02A, HCUE\_02B, HCUE\_02C, HCUE\_02D, HCUE\_02E, HCUE\_02F, HCUE\_02G, HCUE\_02H, HCUE\_02I, HCUE\_02J. La variable ne peut être comparée à HCUAFHPC (ESCC 1.1) ni à HCCnDHPC (ENSP - Cycles 1 à 5) puisque CMHA\_01K n'est pas utilisée. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 506	25 721 500
NON	2	229	1 333 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_09	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	328
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question** HMC\_Q09

**Concept** Reçu des services à domicile - coût couvert par gouvernement

**Question** Est-ce que vous avez reçu des services à domicile au cours des 12 derniers mois dont le coût a été assumé, entièrement ou en partie, par le gouvernement?

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus

**Note** Par services à domicile, on entend des soins de santé, des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile. En voici des exemples : soins infirmiers, aide pour prendre un bain, aide pour l'entretien ménager, services de relève, préparation des repas, repas livrés à domicile.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	143	534 500
NON	2	4 105	24 023 500
SANS OBJET	6	487	2 497 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	329
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - soins infirmiers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_09 = (1, 7 ou 8)

**Note** Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	54	215 500
NON	2	89	319 000
SANS OBJET	6	4 592	26 520 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 81

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	330
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - services santé				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	24	96 000		
NON	2	119	438 500		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	331
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - hygiène personnelle				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	9	41 500		
NON	2	134	493 000		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	332
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - travaux ménagers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	24	82 500		
NON	2	119	452 000		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 82

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	333
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - repas				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Préparation des repas ou livraison				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	44	105 000		
NON	2	99	429 500		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	334
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - magasinage				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Magasinage				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	8	20 500		
NON	2	135	513 500		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	335
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - services de relève				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Services de relève (c.-à-d. programme de soutien aux soignants)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	4	7 500		
NON	2	139	527 000		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 83

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	336
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - autre				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	8	30 500		
NON	2	135	503 500		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_10I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	337
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q10				
<b>Concept</b>	Soins à domicile gouv. reçus - Medical equipment or supplies				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus? - Équipements médicaux ou fournitures médicales				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_09 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	15	69 000		
NON	2	128	465 500		
SANS OBJET	6	4 592	26 520 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_11	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	338
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q11				
<b>Concept</b>	Reçu services à domicile - coût non couvert par gouvernement				
<b>Question</b>	Avez-vous reçu des [d'autres] services à domicile au cours des 12 derniers mois dont le coût n'était pas couvert par le gouvernement, (par exemple : les soins fournis par une agence privée, ou le conjoint ou les amis)?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 18 ans et plus				
<b>Note</b>	Seulement des soins de santé, des services d'entretien ou des services de soutien (p. ex., travaux ménagers) qui sont reliés à un état ou un problème de santé sont inclus.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	176	744 500		
NON	2	4 072	23 813 500		
SANS OBJET	6	487	2 497 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 84

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_12A      **Longueur** 1      **Position** 339

**Nom de la question** HMC\_Q12

**Concept** Soins non gouv. - fournis par infirmière d'une agence privée

**Question** Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Infirmière d'une agence privée

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_11 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	51 000
NON	2	166	693 500
SANS OBJET	6	4 559	26 310 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_12B      **Longueur** 1      **Position** 340

**Nom de la question** HMC\_Q12

**Concept** Soins non gouv. - fournis par entretien ménager

**Question** Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Service d'entretien ménager ou d'autres services de soutien par une agence privée

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_11 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	148 500
NON	2	138	596 000
SANS OBJET	6	4 559	26 310 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_12G      **Longueur** 1      **Position** 341

**Nom de la question** HMC\_Q12

**Concept** Soins non gouv. - physiothérapeute

**Question** Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_11 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	176	744 500
SANS OBJET	6	4 559	26 310 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 85

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_12C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	342
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	HMC_Q12
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Soins non gouv. - fournis par voisin ou ami
----------------	---

<b>Question</b>	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Voisin ou ami
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_11 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	154 500
NON	2	138	590 500
SANS OBJET	6	4 559	26 310 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_12D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	343
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	HMC_Q12
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Soins non gouv. - fournis par membre de la famille
----------------	--

<b>Question</b>	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Membre de la famille ou le (la) conjoint(e)
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_11 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	102	461 500
NON	2	74	283 000
SANS OBJET	6	4 559	26 310 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_12E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	344
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	HMC_Q12
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Soins non gouv. - fournis par bénévole
----------------	--

<b>Question</b>	Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Bénévole
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_11 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	12 000
NON	2	173	732 500
SANS OBJET	6	4 559	26 310 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 86

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_12F      **Longueur** 1      **Position** 345

**Nom de la question** HMC\_Q12

**Concept** Soins non gouv. - fournis par autre

**Question** Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_11 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	20 000
NON	2	166	724 500
SANS OBJET	6	4 559	26 310 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3AA      **Longueur** 1      **Position** 346

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée infirmière - soins infirmier

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12A = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	21 500
NON	2	7	29 500
SANS OBJET	6	4 725	27 004 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3AB      **Longueur** 1      **Position** 347

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée infirmière - services santé

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12A = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	10	51 000
SANS OBJET	6	4 725	27 004 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 87

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_3AI      **Longueur** 1      **Position** 348

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée par infirmière - équip. méd.

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Équipements médicaux ou fournitures médicales

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12A = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	10	51 000
SANS OBJET	6	4 725	27 004 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3AC      **Longueur** 1      **Position** 349

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée infirmière - hygiène pers.

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12A = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	27 000
NON	2	4	24 000
SANS OBJET	6	4 725	27 004 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3AD      **Longueur** 1      **Position** 350

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée infirmière - travaux ménager

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12A = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	24 000
NON	2	7	27 000
SANS OBJET	6	4 725	27 004 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 88

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_3AE      **Longueur** 1      **Position** 351

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée infirmière - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12A = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	14 000
NON	2	9	37 500
SANS OBJET	6	4 725	27 004 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3AF      **Longueur** 1      **Position** 352

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée infirmière - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12A = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	10	51 000
SANS OBJET	6	4 725	27 004 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3AG      **Longueur** 1      **Position** 353

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée infirmière - serv. de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Services de relève (c.-à-d. soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12A = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	10	51 000
SANS OBJET	6	4 725	27 004 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 89

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3AH	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	354
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée infirmière - autre				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12A = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
NON	2	10	51 000		
SANS OBJET	6	4 725	27 004 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3BA	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	355
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée/entretien mén. - soins infirm.				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager ou d'autres services de soutien? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12B = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1	3 000		
NON	2	37	145 500		
SANS OBJET	6	4 697	26 907 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3BB	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	356
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée/entretien mén. - serv. de santé				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager ou d'autres services de soutien? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12B = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
NON	2	38	148 500		
SANS OBJET	6	4 697	26 907 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 90

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_3BI **Longueur** 1 **Position** 357

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée/entretien mén. - équip. méd.

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager ou d'autres services de soutien? - Équipements médicaux ou fournitures médicales

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12B = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	37	147 000
SANS OBJET	6	4 697	26 907 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3BC **Longueur** 1 **Position** 358

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée/entretien mén. - hygiène pers.

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager ou d'autres services de soutien? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12B = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	35 500
NON	2	32	113 000
SANS OBJET	6	4 697	26 907 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3BD **Longueur** 1 **Position** 359

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée/entretien mén. - travaux mén.

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager ou d'autres services de soutien? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12B = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	33	129 000
NON	2	5	19 500
SANS OBJET	6	4 697	26 907 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 91

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_3BE **Longueur** 1 **Position** 360

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée/entretien mén. - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager ou d'autres services de soutien? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12B = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	35 500
NON	2	31	113 000
SANS OBJET	6	4 697	26 907 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3BF **Longueur** 1 **Position** 361

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée/l'entretien mén. - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager ou d'autres services de soutien? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12B = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	19 500
NON	2	35	128 500
SANS OBJET	6	4 697	26 907 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3BG **Longueur** 1 **Position** 362

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis/agence privée/entretien mén.- serv. de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager ou d'autres services de soutien? - Services de relève (c.-à-d. soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12B = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	25 500
NON	2	34	123 000
SANS OBJET	6	4 697	26 907 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 92

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3BH	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	363
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/agence privée/entretien mén. - autre				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager ou d'autres services de soutien? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12B = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1	5 000
NON		2		37	143 500
SANS OBJET		6		4 697	26 907 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3GA	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	364
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - infirmiers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12G = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3GB	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	365
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - serv. santé				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12G = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 93

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3GI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	366
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - équip.méd.				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée? - Équipements médicaux ou fournitures médicales				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12G = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3GC	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	367
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/physiothérap./agence privée - d'hygiène pers.				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12G = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3GD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	368
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - travaux mén.				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12G = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 94

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3GE	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	369
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - prép. repas				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée? - Préparation des repas ou livraison				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12G = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3GF	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	370
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - magasinage				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée? - Magasinage				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12G = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3GG	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	371
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - serv. relève				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée? - Services de relève (c.-à-d. soutien aux soignants)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12G = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 95

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3GH	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	372
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - autre				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un physiothérapeute ou autre thérapeute d'une agence privée? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12G = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3CA	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	373
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par d'un voisin ou ami - soins infirmiers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'un voisin ou un ami? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12C = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		3	13 500
NON		2		35	140 500
SANS OBJET		6		4 697	26 901 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3CB	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	374
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par voisin ou ami - services de santé				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'un voisin ou ami? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12C = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		38	154 500
SANS OBJET		6		4 697	26 901 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 96

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3CI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	375
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par d'un voisin ou ami - équip. méd./fourn.				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un voisin ou ami? - Équipements médicaux ou fournitures médicales				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12C = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		38	154 500
SANS OBJET		6		4 697	26 901 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3CC	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	376
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par d'un voisin ou ami - hygiène personnelle				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'un voisin ou ami? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12C = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		7	40 000
NON		2		31	114 500
SANS OBJET		6		4 697	26 901 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3CD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	377
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par d'un voisin ou ami - travaux ménagers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'un voisin ou ami? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12C = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		30	112 000
NON		2		8	42 000
SANS OBJET		6		4 697	26 901 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 97

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3CE	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	378
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par d'un voisin ou ami - repas				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'un voisin ou ami? - Préparation des repas ou livraison				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12C = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	61 000
NON	2	23	93 000
SANS OBJET	6	4 697	26 901 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3CF	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	379
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par d'un voisin ou ami - magasinage				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'un voisin ou ami? - Magasinage				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12C = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	31 000
NON	2	29	123 500
SANS OBJET	6	4 697	26 901 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3CG	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	380
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par d'un voisin ou ami - services de relève				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'un voisin ou ami? - Services de relève (c.-à-d. soutien aux soignants)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12C = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	8 000
NON	2	37	146 500
SANS OBJET	6	4 697	26 901 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 98

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3CH	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	381
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par d'un voisin ou ami - autre				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un voisin ou ami? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12C = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	5	19 500		
NON	2	33	134 500		
SANS OBJET	6	4 697	26 901 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3DA	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	382
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par famille - soins infirmiers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille ou le(la) conjoint(e)? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12D = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	13	61 000		
NON	2	89	401 000		
SANS OBJET	6	4 633	26 593 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3DB	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	383
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par famille - services de santé				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille ou le(la) conjoint(e)? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12D = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1	1 500		
NON	2	101	460 000		
SANS OBJET	6	4 633	26 593 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 99

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_3DI **Longueur** 1 **Position** 384

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par famille - équipement médicaux/fournitures

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille ou le(la) conjoint(e)? - Équipements médicaux ou fournitures médicales

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12D = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	4 500
NON	2	100	457 000
SANS OBJET	6	4 633	26 593 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3DC **Longueur** 1 **Position** 385

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par famille - hygiène personnelle

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille ou le(la) conjoint(e)? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12D = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27	130 000
NON	2	75	331 500
SANS OBJET	6	4 633	26 593 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3DD **Longueur** 1 **Position** 386

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par famille - travaux ménagers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille ou le(la) conjoint(e)? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12D = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	67	328 500
NON	2	35	133 000
SANS OBJET	6	4 633	26 593 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 100

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3DE	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	387
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par famille - préparation repas ou livraison				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille ou le(la) conjoint(e)? - Préparation des repas ou livraison				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12D = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	63	303 000
NON	2	39	158 500
SANS OBJET	6	4 633	26 593 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3DF	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	388
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par famille - magasinage				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille ou le(la) conjoint(e)? - Magasinage				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12D = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46	227 000
NON	2	56	234 500
SANS OBJET	6	4 633	26 593 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3DG	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	389
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par famille - services de relève				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille ou le(la) conjoint(e)? - Services de relève (c.-à-d. soutien aux soignants)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12D = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	15 500
NON	2	99	446 000
SANS OBJET	6	4 633	26 593 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 101

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3DH	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	390
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par famille - autre				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille ou le(la) conjoint(e)? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12D = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		11	48 000
NON		2		91	413 500
SANS OBJET		6		4 633	26 593 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3EA	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	391
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par un bénévole - soins infirmiers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'un bénévole? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12E = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		3	12 000
SANS OBJET		6		4 732	27 043 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3EB	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	392
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par un bénévole - services de santé				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une bénévole? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12E = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		3	12 000
SANS OBJET		6		4 732	27 043 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 102

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_3EI      **Longueur** 1      **Position** 393

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par un bénévole - équip.médicaux/fournitures

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Équipements médicaux ou fournitures médicales

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12E = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	3	12 000
SANS OBJET	6	4 732	27 043 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3EC      **Longueur** 1      **Position** 394

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par un bénévole - hygiène personnelle

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12E = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	3	12 000
SANS OBJET	6	4 732	27 043 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3ED      **Longueur** 1      **Position** 395

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par un bénévole - travaux ménagers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12E = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	3	12 000
SANS OBJET	6	4 732	27 043 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 103

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3EE	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	396
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par un bénévole - repas				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Préparation des repas ou livraison				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12E = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		2	7 500
NON		2		1	5 000
SANS OBJET		6		4 732	27 043 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3EF	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	397
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par un bénévole - magasinage				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Magasinage				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12E = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		3	12 000
SANS OBJET		6		4 732	27 043 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3EG	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	398
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par un bénévole - services de relève				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Services de relève (c.-à- d. soutien aux soignants)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12E = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		3	12 000
SANS OBJET		6		4 732	27 043 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 104

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3EH	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	399
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par un bénévole - autre				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12E = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1	5 000		
NON	2	2	7 500		
SANS OBJET	6	4 732	27 043 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3FA	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	400
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par autre - soins infirmiers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1	2 500		
NON	2	9	18 000		
SANS OBJET	6	4 725	27 035 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3FB	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	401
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par autre - services santé				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière de [personne spécifiée]? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
NON	2	10	20 000		
SANS OBJET	6	4 725	27 035 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 105

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3FI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	402
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par autre - équipements médicaux ou fournitures				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Équipements médicaux ou fournitures médicales				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		10	20 000
SANS OBJET		6		4 725	27 035 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3FC	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	403
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par autre - hygiène personnelle				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		2	5 500
NON		2		8	14 500
SANS OBJET		6		4 725	27 035 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3FD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	404
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par autre - travaux ménagers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		7	15 000
NON		2		3	5 500
SANS OBJET		6		4 725	27 035 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 106

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_3FE **Longueur** 1 **Position** 405

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par autre - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	11 000
NON	2	5	9 000
SANS OBJET	6	4 725	27 035 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3FF **Longueur** 1 **Position** 406

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par autre - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	9	19 500
SANS OBJET	6	4 725	27 035 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_3FG **Longueur** 1 **Position** 407

**Nom de la question** HMC\_Q13

**Concept** Soins fournis par autre - services de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Services de relève (c.-à-d. soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_11 = (7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 500
NON	2	9	18 500
SANS OBJET	6	4 725	27 035 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 107

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_3FH	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	408
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13				
<b>Concept</b>	Soins fournis par autre - autre				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_12F = (1, 7 ou 8) ou HMCE_11 = (7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
NON	2	10	20 000		
SANS OBJET	6	4 725	27 035 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_14	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	409
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q14				
<b>Concept</b>	Évaluation pers. besoins services à domicile non satisfaits				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru que vous aviez besoin de services à domicile mais vous ne les avez pas obtenus?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 18 ans et plus				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	97	369 500		
NON	2	4 150	24 186 000		
SANS OBJET	6	487	2 497 500		
NE SAIT PAS	7	1	2 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	HMCE_15A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	410
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - non disp. dans la région				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Non disponibles dans la région				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCE_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE_09 = 8				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	9	53 500		
NON	2	88	316 500		
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000		
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 108

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_15B      **Longueur** 1      **Position** 411

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - non disp. ce moment-là

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Non disponibles à ce moment-là (p. ex., heures inopportunes)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	6 500
NON	2	94	363 000
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_15C      **Longueur** 1      **Position** 412

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - temps d'attente trop long

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Temps d'attente trop long

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	25 500
NON	2	89	344 000
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_15D      **Longueur** 1      **Position** 413

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - considérés inadéquats

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Considérés comme inadéquats

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	12 000
NON	2	93	357 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 109

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_15E      **Longueur** 1      **Position** 414

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - coût

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19	42 500
NON	2	78	327 000
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_15F      **Longueur** 1      **Position** 415

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - trop occupé

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Trop occupé

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	23 500
NON	2	94	346 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_15G      **Longueur** 1      **Position** 416

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - ne s'en est pas occupé

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Ne s'en est pas occupé / indifférent

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	34 000
NON	2	83	335 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 110

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_15H **Longueur** 1 **Position** 417

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - ne savait pas où aller

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Ne savait pas où aller / à qui parler

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	71 000
NON	2	80	298 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_15I **Longueur** 1 **Position** 418

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - problème de langue

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	2 000
NON	2	95	368 000
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_15J **Longueur** 1 **Position** 419

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - responsabilités familiales

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	14 500
NON	2	96	355 000
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 111

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_15K      **Longueur** 1      **Position** 420

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - décidé pas faire soigner

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - A décidé de ne pas se faire soigner

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	60 000
NON	2	87	309 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_15L      **Longueur** 1      **Position** 421

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - pas nécessaire selon méd

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Pas nécessaire selon le médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	18 000
NON	2	92	351 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_15M      **Longueur** 1      **Position** 422

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - autre

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	50 000
NON	2	82	319 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 112

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_15N **Longueur** 1 **Position** 423

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - N'avait pas droit

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - N'avait pas droit / inadmissible aux services à domicile.

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	14 500
NON	2	91	355 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_15O **Longueur** 1 **Position** 424

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - toujours en attente

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Attend toujours des services à domicile

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	63 000
NON	2	79	306 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_16A **Longueur** 1 **Position** 425

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - soins infirmiers

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, préparation des médicaments, visites I.O.V.)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	66 000
NON	2	82	303 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 113

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_16B **Longueur** 1 **Position** 426

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - services santé

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, ergothérapie, orthophonie, conseils en nutrition)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	49 000
NON	2	89	320 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_16C **Longueur** 1 **Position** 427

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - soins d'hygiène personnelle

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	3 500
NON	2	95	366 000
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_16D **Longueur** 1 **Position** 428

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - travaux ménagers

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	75 000
NON	2	74	294 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 114

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_16E **Longueur** 1 **Position** 429

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - repas

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	60	206 500
NON	2	37	163 000
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_16F **Longueur** 1 **Position** 430

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - magasinage

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	28	79 000
NON	2	69	290 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_16G **Longueur** 1 **Position** 431

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - services de relève

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Services de relève (c.-à-d. soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	45 000
NON	2	80	324 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 115

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_16H **Longueur** 1 **Position** 432

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - autre

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	35 000
NON	2	88	334 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_16I **Longueur** 1 **Position** 433

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - Équip. médicaux ou fournitures

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Équipements médicaux ou fournitures médicales

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	58 500
NON	2	86	311 000
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_17A **Longueur** 1 **Position** 434

**Nom de la question** HMC\_Q17

**Concept** Contacté qui pour services à domicile - prog. parrainé/govt.

**Question** Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Programme parrainé par le gouvernement

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	173 000
NON	2	44	164 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NE SAIT PAS	7	6	32 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 116

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_17B      **Longueur** 1      **Position** 435

**Nom de la question** HMC\_Q17

**Concept** Contacté qui pour services à domicile - agence privée

**Question** Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Agence privée

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	2 500
NON	2	89	335 000
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NE SAIT PAS	7	6	32 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_17C      **Longueur** 1      **Position** 436

**Nom de la question** HMC\_Q17

**Concept** Contacté qui pour services à domicile- membre de famille/ami

**Question** Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Membre de la famille, ami ou voisin(e)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	47 500
NON	2	76	290 000
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NE SAIT PAS	7	6	32 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 117

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCE\_17D **Longueur** 1 **Position** 437

**Nom de la question** HMC\_Q17

**Concept** Contacté qui pour services à dom. - voluntary organization

**Question** Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Organisme bénévole

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	20 000
NON	2	84	317 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NE SAIT PAS	7	6	32 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCE\_17E **Longueur** 1 **Position** 438

**Nom de la question** HMC\_Q17

**Concept** Contacté qui pour services à domicile - autre

**Question** Où avez-vous tenté d'obtenir ces services à domicile? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCE\_14 = (1, 7 ou 8) ou HMCE\_09 = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27	107 000
NON	2	64	230 500
SANS OBJET	6	4 637	26 683 000
NE SAIT PAS	7	6	32 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** HMCEFRHC **Longueur** 1 **Position** 439

**Nom de la question**

**Concept** Reçu soins à domicile - (F)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus

**Note** Basée sur HMCE\_09, HMCE\_11. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	284	1 179 500
NON	2	3 964	23 378 000
SANS OBJET	6	487	2 497 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 118

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACE_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	440
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	RAC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	A de la difficulté à faire des activités
----------------	--

<b>Question</b>	Avez-vous de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à vous pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables : (parfois, souvent, ou jamais)?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.
-------------	---

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	718	3 680 500
SOUVENT	2	531	2 659 000
JAMAIS	3	3 486	20 715 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	RACE_2A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	441
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	RAC_Q2A
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Réduit genre/quantité d'activités - à la maison
----------------	---

<b>Question</b>	Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire à la maison : (parfois, souvent, ou jamais)?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.
-------------	---

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	517	2 774 500
SOUVENT	2	327	1 610 500
JAMAIS	3	3 891	22 670 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 119

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACE_2B1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	442
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q2B_1				
<b>Concept</b>	Réduit genre/quantité d'activités - à l'école				
<b>Question</b>	(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire) à l'école?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	52	373 500
SOUVENT	2	21	78 500
JAMAIS	3	872	5 500 000
NE FRÉQUENTE PAS L'ÉCOLE	4	3 789	21 101 500
NE SAIT PAS	7	1	1 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	RACE_2B2	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	443
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q2B_2				
<b>Concept</b>	Réduit genre/quantité d'activités - au travail				
<b>Question</b>	(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire) au travail?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	217	1 347 500
SOUVENT	2	92	525 500
JAMAIS	3	2 479	16 093 500
N'A PAS D'EMPLOI	4	1 947	9 089 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 120

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACE_2C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	444
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q2C				
<b>Concept</b>	Réduit genre/quantité d'activités - autres activités				
<b>Question</b>	(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire) dans d'autres activités, par exemple dans les déplacements ou les loisirs?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les limitations actuelles sur les activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Un problème de santé de longue durée est défini comme un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	537	2 889 500
SOUVENT	2	363	1 729 000
JAMAIS	3	3 835	22 436 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	RACE_5	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	445 - 446
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q5				
<b>Concept</b>	Cause du problème de santé				
<b>Question</b>	Lequel des énoncés suivants décrit le mieux la cause du problème de santé : (accident à la maison, accident causé par un véhicule motorisé, accident de travail, autre genre d'accident, ..., ou consommation d'alcool ou de drogues)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACE_1 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE_2A = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE_2B1 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE_2B2 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE_2C = (1, 2, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACCIDENT À LA MAISON	1	50	202 000
ACCIDENT CAUSÉ PAR UN VÉHICULE MOTORISÉ	2	54	263 500
ACCIDENT AU TRAVAIL	3	60	343 000
AUTRE GENRE D'ACCIDENT	4	55	314 000
PRÉSENT DÈS LA NAISSANCE OU HÉRÉDITAIRE	5	114	624 500
CONDITIONS DE TRAVAIL	6	109	557 000
MALADIE OU MAL	7	540	2 566 000
LE VIEILLISSEMENT	8	322	1 599 500
PROBLÈME DE SANTÉ MENTALE/ÉMOTIONNELLE	9	43	214 000
CONSOMMATION D'ALCOOL OU DE DROGUES	10	5	69 000
AUTRE	11	124	801 000
SANS OBJET	96	3 249	19 430 000
NE SAIT PAS	97	9	63 500
REFUS	98	1	8 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 121

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACE_5B1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	447
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q5B_1				
<b>Concept</b>	Discrimination à cause de l'état / problème de santé - vie				
<b>Question</b>	À cause de votre état ou problème de santé, avez-vous déjà subi de la discrimination ou été traité de façon injuste?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACE_1 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE_2A = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE_2B1 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE_2B2 = (1, 2, 7 ou 8) ou RACE_2C = (1, 2, 7 ou 8)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	154	779 000
NON	2	1 331	6 842 000
SANS OBJET	6	3 249	19 430 000
NE SAIT PAS	7	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	RACE_5B2	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	448
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q5B_2				
<b>Concept</b>	Discrimination à cause de l'état / problème de santé				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, dans quelle mesure avez-vous subi de la discrimination ou été traité de façon injuste?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACE_5B1 = (1, 7 ou 8) ou au moins une réponse à RACE_1, RACE_2A, RACE_2B1, RACE_2B2, RACE_2C = 7 et RACE_1 = (3 ou 7) et RACE_2A = (3 ou 7) et RACE_2B1 = (3, 4 ou 7) et RACE_2B2 = (3, 4 ou 7) et RACE_2C = (3 ou 7) ou une réponse à RACE_1, RACE_2A, RACE_2B1, RACE_2B2, RACE_2C = 8				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEAUCOUP	1	44	235 000
ASSEZ	2	40	209 500
UN PEU	3	39	140 000
PAS DU TOUT	4	31	194 500
SANS OBJET	6	4 580	26 272 000
NON DÉCLARÉ	9	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 122

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** RACE\_6A      **Longueur** 1      **Position** 449

**Nom de la question** RAC\_Q6A

**Concept** A besoin de l'aide - pour préparer les repas

**Question** À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour préparer les repas?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	91	633 000
NON	2	4 644	26 422 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** RACE\_6B1      **Longueur** 1      **Position** 450

**Nom de la question** RAC\_Q6B\_1

**Concept** A besoin de l'aide - rendre à des rendez-vous/commissions

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vous rendre à des rendez-vous ou faire des commissions comme l'épicerie?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	217	1 079 500
NON	2	4 516	25 971 500
NE SAIT PAS	7	2	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** RACE\_6C      **Longueur** 1      **Position** 451

**Nom de la question** RAC\_Q6C

**Concept** A besoin de l'aide - pour accomplir les tâches ménagères

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour accomplir les tâches ménagères quotidiennes?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	229	1 155 500
NON	2	4 506	25 899 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 123

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** RACE\_6D      **Longueur** 1      **Position** 452

**Nom de la question** RAC\_Q6D

**Concept** A besoin de l'aide - pour faire gros travaux d'entretien

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour faire des gros travaux d'entretien comme faire le ménage du printemps ou travailler dans la cour?

**Univers** Tous les répondants

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	615	2 920 000
NON	2	4 118	24 127 500
NE SAIT PAS	7	2	7 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** RACE\_6E      **Longueur** 1      **Position** 453

**Nom de la question** RAC\_Q6E

**Concept** A besoin de l'aide - pour les soins personnels

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vos soins personnels comme vous laver, vous habiller, manger ou prendre des médicaments?

**Univers** Tous les répondants

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	53	308 000
NON	2	4 682	26 747 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** RACE\_6F      **Longueur** 1      **Position** 454

**Nom de la question** RAC\_Q6F

**Concept** A besoin de l'aide - pour se déplacer dans la maison

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vous déplacer dans la maison?

**Univers** Tous les répondants

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27	136 000
NON	2	4 708	26 919 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 124

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** RACE\_6G      **Longueur** 1      **Position** 455

**Nom de la question** RAC\_Q6G

**Concept** A besoin de l'aide - s'occuper de ses finances personnelles

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne) pour vous occuper de vos finances personnelles comme faire des transactions bancaires ou des paiements de factures?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	97	506 000
NON	2	4 637	26 547 500
NE SAIT PAS	7	1	1 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** RACE\_7A      **Longueur** 1      **Position** 456

**Nom de la question** RAC\_Q7A

**Concept** Difficulté - à faire des nouveaux amis

**Question** À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous de la difficulté à vous faire de nouveaux amis ou à maintenir des liens d'amitié?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	88	441 500
NON	2	4 644	26 604 000
NE SAIT PAS	7	2	4 000
REFUS	8	1	6 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** RACE\_7B      **Longueur** 1      **Position** 457

**Nom de la question** RAC\_Q7B

**Concept** Difficulté - à échanger avec gens inconnus

**Question** (À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous de la difficulté) à échanger avec les gens que vous ne connaissez pas bien?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	104	557 500
NON	2	4 629	26 490 500
NE SAIT PAS	7	2	7 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 125

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACE_7C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	458
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q7C				
<b>Concept</b>	Difficulté - à commencer/entretenir une conversation				
<b>Question</b>	(À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous de la difficulté) à commencer et entretenir une conversation?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		88	401 500
NON		2		4 647	26 653 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	RACE_8A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	459
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q8				
<b>Concept</b>	Cause des difficultés - santé physique				
<b>Question</b>	Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Santé physique				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACE_6A = (1, 7 ou 8) ou RACE_6B1 = (1, 7 ou 8) ou RACE_6C = (1, 7 ou 8) ou RACE_6D = (1, 7 ou 8) ou RACE_6E = (1, 7 ou 8) ou RACE_6F = (1, 7 ou 8) ou RACE_6G = (1, 7 ou 8) ou RACE_7A = (1, 7 ou 8) ou RACE_7B = (1, 7 ou 8) ou RACE_7C = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		632	2 931 500
NON		2		125	690 500
SANS OBJET		6		3 973	23 415 000
NE SAIT PAS		7		1	7 000
NON DÉCLARÉ		9		4	11 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 126

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACE_8B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	460
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q8				
<b>Concept</b>	Cause des difficultés - santé émotionnelle ou mentale				
<b>Question</b>	Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Santé émotionnelle ou mentale				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACE_6A = (1, 7 ou 8) ou RACE_6B1 = (1, 7 ou 8) ou RACE_6C = (1, 7 ou 8) ou RACE_6D = (1, 7 ou 8) ou RACE_6E = (1, 7 ou 8) ou RACE_6F = (1, 7 ou 8) ou RACE_6G = (1, 7 ou 8) ou RACE_7A = (1, 7 ou 8) ou RACE_7B = (1, 7 ou 8) ou RACE_7C = (1, 7 ou 8)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	109	533 000
NON	2	648	3 089 000
SANS OBJET	6	3 973	23 415 000
NE SAIT PAS	7	1	7 000
NON DÉCLARÉ	9	4	11 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	RACE_8C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	461
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q8				
<b>Concept</b>	Cause des difficultés - consommation d'alcool ou de drogues				
<b>Question</b>	Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Consommation d'alcool ou de drogues				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACE_6A = (1, 7 ou 8) ou RACE_6B1 = (1, 7 ou 8) ou RACE_6C = (1, 7 ou 8) ou RACE_6D = (1, 7 ou 8) ou RACE_6E = (1, 7 ou 8) ou RACE_6F = (1, 7 ou 8) ou RACE_6G = (1, 7 ou 8) ou RACE_7A = (1, 7 ou 8) ou RACE_7B = (1, 7 ou 8) ou RACE_7C = (1, 7 ou 8)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	71 000
NON	2	750	3 551 000
SANS OBJET	6	3 973	23 415 000
NE SAIT PAS	7	1	7 000
NON DÉCLARÉ	9	4	11 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 127

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACE_8D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	462
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q8				
<b>Concept</b>	Cause des difficultés - autre				
<b>Question</b>	Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Autre raison				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACE_6A = (1, 7 ou 8) ou RACE_6B1 = (1, 7 ou 8) ou RACE_6C = (1, 7 ou 8) ou RACE_6D = (1, 7 ou 8) ou RACE_6E = (1, 7 ou 8) ou RACE_6F = (1, 7 ou 8) ou RACE_6G = (1, 7 ou 8) ou RACE_7A = (1, 7 ou 8) ou RACE_7B = (1, 7 ou 8) ou RACE_7C = (1, 7 ou 8)				

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	204 500
NON	2	719	3 417 000
SANS OBJET	6	3 973	23 415 000
NE SAIT PAS	7	1	7 000
NON DÉCLARÉ	9	4	11 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	RACEDIMP	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	463
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

#### Nom de la question

**Concept** Répercussion des problèmes de santé - (D)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur RACE\_2A, RACE\_2B1, RACE\_2B2, RACE\_2C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	661	3 499 000
SOUVENT	2	459	2 232 000
JAMAIS	3	3 614	21 322 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 128

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACEDPAL	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	464
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Participation et activité limitée - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur RACE\_1, RACE\_2A, RACE\_2B1, RACE\_2B2, RACE\_2C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	817	4 259 000
SOUVENT	2	668	3 364 500
JAMAIS	3	3 249	19 430 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	RACEF6R	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	465
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Besoin d'aide pour des tâches - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur RACE\_6A, RACE\_6B1, RACE\_6C, RACE\_6D, RACE\_6E, RACE\_6F, RACE\_6G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	675	3 217 000
NON	2	4 058	23 833 000
NON DÉCLARÉ	9	2	5 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	RACEF7	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	466
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté avec les situations sociales - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur RACE\_7A, RACE\_7B, RACE\_7C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	162	808 000
NON	2	4 569	26 233 000
NON DÉCLARÉ	9	4	14 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 129

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDE\_1 **Longueur** 1 **Position** 467

**Nom de la question** TWD\_Q1

**Concept** Gardé le lit - cause de maladie ou blessure - dern. 14 jrs

**Question** Durant cette période, est-ce que vous avez dû garder le lit à cause d'une maladie ou d'une blessure, ou avez-vous passé une nuit comme patient dans un hôpital?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les 14 derniers jours est la période de référence.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	308	1 757 500
NON	2	4 427	25 297 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** TWDE\_2 **Longueur** 2 **Position** 468 - 469

**Nom de la question** TWD\_Q2

**Concept** Gardé le lit - nombre de jours

**Question** Combien de jours avez-vous dû garder le lit pour toute une journée ou presque?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	15	135 000
1 JOUR	1	128	715 500
2 JOURS	2	81	390 000
3 JOURS	3	31	131 000
4 JOURS	4	10	105 000
5 JOURS	5	11	60 000
6 JOURS	6	6	14 000
7 JOURS	7	10	112 500
8 JOURS	8	2	6 500
9 JOURS	9	1	1 500
10 JOURS	10	3	14 000
14 JOURS	14	10	72 500
SANS OBJET	96	4 427	25 297 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 130

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDE\_2A **Longueur** 1 **Position** 470

**Nom de la question** TWD\_Q2A

**Concept** Un jour au lit à cause de santé mentale ou drog/alc

**Question** Était-ce à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDE\_2 = (0,1, 97 ou 98) ou TWDE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	17 500
NON	2	136	833 000
SANS OBJET	6	4 592	26 205 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** TWDE\_2B **Longueur** 2 **Position** 471 - 472

**Nom de la question** TWD\_Q2B

**Concept** Nombre de jours au lit à cause de la santé mentale/drog/alc

**Question** Combien de ces jours étaient à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note** Lors du traitement, si le répondant a répondu TWDE\_2A = 1 (oui), la variable TWDE\_2B est rempli avec la valeur de TWDE\_2.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	285	1 613 000
1 JOUR	1	6	15 000
2 JOURS	2	5	20 000
3 JOURS	3	3	23 500
4 JOURS	4	2	56 000
5 JOURS	5	3	13 000
6 JOURS	6	1	4 000
7 JOURS	7	2	10 000
14 JOURS	14	1	3 000
SANS OBJET	96	4 427	25 297 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 131

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDE\_3 **Longueur** 1 **Position** 473

**Nom de la question** TWD\_Q3

**Concept** Activités limitées - à cause de maladie ou de blessure

**Question** Sans compter les jours où vous avez dû garder le lit, durant ces 14 jours, y a-t-il eu des jours où il a fallu que vous vous limitiez dans vos activités habituelles à cause d'une maladie ou d'une blessure?

**Univers** Tous les répondants excluant ceux qui ont répondu TWDE\_2 = 14

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	636	3 512 500
NON	2	4 089	23 470 500
SANS OBJET	6	10	72 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** TWDE\_4 **Longueur** 2 **Position** 474 - 475

**Nom de la question** TWD\_Q4

**Concept** Activités limitées - nombre de jours

**Question** Pendant combien de jours a-t-il fallu que vous vous limitiez dans vos activités pour toute une journée ou presque?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDE\_3 = (1, 7 ou 8) ou TWDE\_2 = (97 ou 98) ou TWDE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	18	120 000
1 JOUR	1	108	731 000
2 JOURS	2	146	810 000
3 JOURS	3	78	467 500
4 JOURS	4	46	205 500
5 JOURS	5	37	219 500
6 JOURS	6	16	64 500
7 JOURS	7	39	171 500
8 JOURS	8	8	34 000
9 JOURS	9	10	52 500
10 JOURS	10	15	72 500
11 JOURS	11	6	41 000
12 JOURS	12	11	52 000
13 JOURS	13	13	42 000
14 JOURS	14	83	392 500
SANS OBJET	96	4 099	23 543 000
NE SAIT PAS	97	2	36 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 132

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	TWDE_4A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	476
<b>Nom de la question</b>	TWD_Q4A				
<b>Concept</b>	Un jour où activité limitée due à santé mentale/drog/alc				
<b>Question</b>	Était-ce à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu TWDE_4 = (0, 1, 97 ou 98) ou TWDE_3 = (7 ou 8) ou TWDE_2 = (97 ou 98) ou TWDE_1 = (7 ou 8)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	89 000
NON	2	118	762 000
SANS OBJET	6	4 607	26 168 000
NON DÉCLARÉ	9	2	36 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	TWDE_4B	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	477 - 478
<b>Nom de la question</b>	TWD_Q4B				
<b>Concept</b>	Nb.de jours où activité limitée due à santé mentale/drog/alc				
<b>Question</b>	Combien de ces jours étaient à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu TWDE_3 = (1, 7 ou 8) ou TWDE_2 = (97 ou 98) ou TWDE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>	Lors du traitement, si le répondant a répondu TWDE_4A = 1 (oui), la variable TWDE_4B est rempli avec la valeur de TWDE_4.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	586	3 191 500
1 JOUR	1	8	80 000
2 JOURS	2	13	61 000
3 JOURS	3	10	76 500
4 JOURS	4	3	8 500
7 JOURS	7	2	8 500
9 JOURS	9	2	8 500
10 JOURS	10	1	3 500
11 JOURS	11	1	11 000
13 JOURS	13	1	1 500
14 JOURS	14	6	21 500
SANS OBJET	96	4 099	23 543 000
NE SAIT PAS	97	1	4 500
NON DÉCLARÉ	99	2	36 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 133

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDE\_5A **Longueur** 1 **Position** 479

**Nom de la question** TWD\_Q5

**Concept** Fait plus d'effort - à cause de maladie ou de blessure

**Question** Sans compter.. garder le lit durant ces 14 jours, à cause d'une maladie ou d'une blessure, y a-t-il eu des jours où il a fallu que vous fassiez plus d'effort pour accomplir, au même niveau, votre travail ou effectuer vos autres activités quotidiennes?

**Univers** Tous les répondants excluant ceux qui ont répondu TWDE\_2 = 14

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	633	3 711 500
NON	2	4 091	23 268 000
SANS OBJET	6	10	72 500
NE SAIT PAS	7	1	3 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** TWDE\_6 **Longueur** 2 **Position** 480 - 481

**Nom de la question** TWD\_Q6

**Concept** Nombre de jours où il a fallu plus d'effort

**Question** Pendant combien de jours a-t-il fallu que vous fassiez plus d'effort?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDE\_5A = (1, 7 ou 8) ou TWDE\_2 = (97 ou 98) ou TWDE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	5	12 500
1 JOUR	1	81	635 000
2 JOURS	2	154	989 000
3 JOURS	3	65	349 500
4 JOURS	4	54	295 000
5 JOURS	5	33	174 500
6 JOURS	6	11	94 000
7 JOURS	7	50	269 500
8 JOURS	8	11	49 000
9 JOURS	9	7	49 000
10 JOURS	10	21	123 000
11 JOURS	11	10	48 500
12 JOURS	12	15	66 000
13 JOURS	13	16	53 000
14 JOURS	14	98	467 500
SANS OBJET	96	4 101	23 340 500
NE SAIT PAS	97	2	36 500
NON DÉCLARÉ	99	1	3 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 134

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	TWDE_6A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	482
<b>Nom de la question</b>	TWD_Q6A				
<b>Concept</b>	Un jour où extra effort dû à santé mentale/drog/alc				
<b>Question</b>	Était-ce à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu TWDE_6 = (0, 1, 97 ou 98) ou TWDE_5A = (7 ou 8) ou TWDE_2 = (97 ou 98) ou TWDE_1 = (7 ou 8)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	37 500
NON	2	82	610 000
SANS OBJET	6	4 646	26 368 000
NON DÉCLARÉ	9	3	39 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	TWDE_6B	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	483 - 484
<b>Nom de la question</b>	TWD_Q6B				
<b>Concept</b>	Nb. jours où extra effort dû à santé mentale/drog/alc				
<b>Question</b>	Combien de ces jours étaient à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu TWDE_5A = (1, 7 ou 8) ou TWDE_2 = (97 ou 98) ou TWDE_1 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>	Lors du traitement, si le répondant a répondu TWDE_6A = 1 (oui), la variable TWDE_6B est rempli avec la valeur de TWDE_6.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	571	3 326 000
1 JOUR	1	6	44 500
2 JOURS	2	17	76 500
3 JOURS	3	2	4 500
4 JOURS	4	4	21 000
5 JOURS	5	3	20 000
6 JOURS	6	1	4 500
7 JOURS	7	7	50 500
8 JOURS	8	2	7 000
9 JOURS	9	1	7 500
10 JOURS	10	6	67 500
11 JOURS	11	1	11 000
13 JOURS	13	2	4 000
14 JOURS	14	7	25 500
SANS OBJET	96	4 101	23 340 500
NE SAIT PAS	97	1	4 500
NON DÉCLARÉ	99	3	39 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 135

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDEDDDY      **Longueur** 2      **Position** 485 - 486

**Nom de la question**

**Concept** Nbre de jours tot. incap. au cours de 14 dern. jours - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur TWDE\_2, TWDE\_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	4 006	22 922 000
1 JOUR	1	156	1 076 500
2 JOURS	2	133	754 500
3 JOURS	3	80	450 500
4 JOURS	4	52	266 000
5 JOURS	5	50	298 000
6 JOURS	6	28	101 000
7 JOURS	7	43	233 000
8 JOURS	8	11	45 000
9 JOURS	9	10	36 500
10 JOURS	10	16	121 500
11 JOURS	11	2	7 500
12 JOURS	12	4	21 500
13 JOURS	13	1	10 500
14 JOURS	14	141	674 000
NON DÉCLARÉ	99	2	36 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 136

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDEDDDM **Longueur** 2 **Position** 487 - 488

#### Nom de la question

**Concept** Nbre de jours incapacité-santé mentale, alc./drog.-(D)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur TWDE\_2B, TWDE\_4B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	4 675	26 649 500
1 JOUR	1	12	91 000
2 JOURS	2	10	52 500
3 JOURS	3	10	75 000
4 JOURS	4	6	61 500
5 JOURS	5	2	14 500
6 JOURS	6	1	4 000
7 JOURS	7	2	7 000
9 JOURS	9	1	4 500
13 JOURS	13	1	1 500
14 JOURS	14	12	53 000
NON DÉCLARÉ	99	3	40 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 137

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDEDDDP **Longueur** 2 **Position** 489 - 490

**Nom de la question**

**Concept** Nbre de jours incapacité - maladie/blessure physique - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur TWDEDDDY, TWDEDDDM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	4 057	23 255 500
1 JOUR	1	148	993 500
2 JOURS	2	123	701 000
3 JOURS	3	73	403 000
4 JOURS	4	47	223 500
5 JOURS	5	48	284 000
6 JOURS	6	27	98 500
7 JOURS	7	40	206 500
8 JOURS	8	11	45 000
9 JOURS	9	8	27 500
10 JOURS	10	16	121 500
11 JOURS	11	2	7 500
12 JOURS	12	4	21 500
13 JOURS	13	1	10 500
14 JOURS	14	127	615 500
NON DÉCLARÉ	99	3	40 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** FLUE\_160 **Longueur** 1 **Position** 491

**Nom de la question** FLU\_Q160

**Concept** A déjà reçu un vaccin contre la grippe

**Question** Avez-vous déjà reçu un vaccin contre la grippe?

**Univers** Tous les répondants

**Note** La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 487	13 196 000
NON	2	2 237	13 778 500
NE SAIT PAS	7	11	80 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 138

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FLUE\_162      **Longueur** 1      **Position** 492

**Nom de la question** FLU\_Q162

**Concept** A reçu vaccin contre la grippe - dernière fois

**Question** À quand remonte la dernière fois : (moins d'un an, d'un an à moins de 2 ans, ou 2 ans ou plus)?

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	1 713	8 561 000
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	257	1 485 500
2 ANS ET PLUS	3	507	3 110 500
SANS OBJET	6	2 237	13 778 500
NE SAIT PAS	7	9	38 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	11	80 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** FLUE\_66A      **Longueur** 1      **Position** 493

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - pas eu l'occasion de s'en occuper

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	386	2 422 500
NON	2	2 610	15 923 000
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 139

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FLUE\_66B      **Longueur** 1      **Position** 494

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - pas nécessaire selon le répondant

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Pas nécessaire selon le répondant

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 216	13 639 000
NON	2	780	4 706 000
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** FLUE\_66C      **Longueur** 1      **Position** 495

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - pas nécessaire selon le médecin

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Pas nécessaire selon le médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	94	435 500
NON	2	2 902	17 909 500
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 140

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FLUE\_66D      **Longueur** 1      **Position** 496

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - responsabilités personnelles / familiales

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	29 500
NON	2	2 986	18 315 500
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** FLUE\_66E      **Longueur** 1      **Position** 497

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - non disponible lorsqu'il était requis

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Service non disponible lorsqu'il était requis

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	96 000
NON	2	2 979	18 249 000
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 141

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FLUE\_66F      **Longueur** 1      **Position** 498

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - non disponible dans la région

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Service non disponible dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	95 500
NON	2	2 988	18 249 500
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** FLUE\_66G      **Longueur** 1      **Position** 499

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - délai d'attente trop long

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Délai d'attente trop long

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	25 000
NON	2	2 990	18 320 500
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 142

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FLUE\_66H **Longueur** 1 **Position** 500

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - problèmes de transport

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	20 500
NON	2	2 995	18 324 500
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** FLUE\_66I **Longueur** 1 **Position** 501

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - problème de langue

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	2 996	18 345 000
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 143

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FLUE\_66J      **Longueur** 1      **Position** 502

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - coût

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	94 000
NON	2	2 983	18 251 500
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** FLUE\_66K      **Longueur** 1      **Position** 503

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - ne savait pas où aller

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Ne savait pas où aller / mal informé

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	109 500
NON	2	2 974	18 235 500
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 144

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FLUE\_66L      **Longueur** 1      **Position** 504

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - peur

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? -  
Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	65	413 000
NON	2	2 931	17 932 000
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** FLUE\_66M      **Longueur** 1      **Position** 505

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - mauvaise réaction au dernier vaccin

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? -  
Mauvaise réaction au dernier vaccin

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	120	770 500
NON	2	2 876	17 575 000
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 145

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FLUE\_66O      **Longueur** 1      **Position** 506

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - incapable sortir domicile/problème de santé

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	9 000
NON	2	2 994	18 336 000
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** FLUE\_66N      **Longueur** 1      **Position** 507

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - autre

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu FLUE\_160 = (2, 7 ou 8) ou FLUE\_162 = (2, 3, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	254	1 603 500
NON	2	2 742	16 741 500
SANS OBJET	6	1 713	8 561 000
NE SAIT PAS	7	5	29 000
NON DÉCLARÉ	9	21	120 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 146

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PAPE_020	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	508
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAP_Q020
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A déjà passé un test PAP
----------------	--------------------------

<b>Question</b>	Avez-vous déjà passé un test PAP?
-----------------	-----------------------------------

<b>Univers</b>	Femmes âgées de 18 ans et plus
----------------	--------------------------------

<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 065	10 907 000
NON	2	252	1 542 000
SANS OBJET	6	2 406	14 551 500
NE SAIT PAS	7	11	53 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PAPE_022	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	509
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAP_Q022
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Dernière fois qu'un test PAP a été passé
----------------	--

<b>Question</b>	À quand remonte la dernière fois?
-----------------	-----------------------------------

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PAPE_020 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

<b>Note</b>	
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 6 MOIS	1	445	2 467 500
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	2	565	3 441 500
D'UN AN À MOINS DE 3 ANS	3	511	2 739 000
DE 3 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	137	647 000
5 ANS ET PLUS	5	404	1 597 000
SANS OBJET	6	2 658	16 093 500
NE SAIT PAS	7	2	12 500
REFUS	8	1	2 500
NON DÉCLARÉ	9	12	54 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 147

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPE\_26A      **Longueur** 1      **Position** 510

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - pas eu l'occasion de s'en occuper

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	126	671 000
NON	2	664	3 108 500
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PAPE\_26B      **Longueur** 1      **Position** 511

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - pas nécessaire selon répondante

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire selon la répondante

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	299	1 484 500
NON	2	491	2 295 000
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 148

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPE\_26C      **Longueur** 1      **Position** 512

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - pas nécessaire selon médecin

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	192	739 000
NON	2	598	3 040 500
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PAPE\_26D      **Longueur** 1      **Position** 513

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - responsabilités personnelles / familiales

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	25 000
NON	2	784	3 754 000
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 149

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPE\_26E      **Longueur** 1      **Position** 514

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - non disponible lorsque requis

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	36 500
NON	2	783	3 742 500
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PAPE\_26F      **Longueur** 1      **Position** 515

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - non disponible dans la région

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Service non disponible dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	16 000
NON	2	786	3 763 500
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 150

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPE\_26G      **Longueur** 1      **Position** 516

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - délai d'attente trop long

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Délai d'attente trop long

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	8 500
NON	2	787	3 770 500
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PAPE\_26H      **Longueur** 1      **Position** 517

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - problèmes de transport

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	20 500
NON	2	789	3 759 000
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 151

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPE\_26I      **Longueur** 1      **Position** 518

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - problème de langue

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	6 000
NON	2	789	3 773 500
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PAPE\_26J      **Longueur** 1      **Position** 519

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - coût

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	790	3 779 500
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 152

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPE\_26K      **Longueur** 1      **Position** 520

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - ne savait pas où aller

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informé

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	75 000
NON	2	781	3 704 000
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PAPE\_26L      **Longueur** 1      **Position** 521

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - peur

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux, gênant, dépister un problème)

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	92 500
NON	2	775	3 687 000
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 153

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPE\_26M **Longueur** 1 **Position** 522

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - hystérectomie

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? -  
Hystérectomie

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	156	641 500
NON	2	634	3 138 000
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PAPE\_26N **Longueur** 1 **Position** 523

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - n'aime pas se soumettre à ce test

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - N'aime pas  
se soumettre à ce test

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	150 500
NON	2	767	3 629 000
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 154

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPE\_26P      **Longueur** 1      **Position** 524

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - incap. sortir domicile / problème de santé

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	790	3 779 500
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PAPE\_26O      **Longueur** 1      **Position** 525

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - autre

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPE\_020 = (2, 7 ou 8) ou PAPE\_022 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	48	301 000
NON	2	742	3 478 500
SANS OBJET	6	3 927	23 199 500
NE SAIT PAS	7	3	6 500
NON DÉCLARÉ	9	15	69 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MAME\_030      **Longueur** 1      **Position** 526

**Nom de la question** MAM\_Q030

**Concept** A déjà passé une mammographie

**Question** Avez-vous déjà passé une mammographie, c'est-à-dire une radiographie du sein?

**Univers** Femmes âgées de 35 ans et plus

**Note** La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 187	5 892 500
NON	2	502	2 965 000
SANS OBJET	6	3 045	18 196 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 155

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAME\_31A **Longueur** 1 **Position** 527

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - antécédents familiaux

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Antécédents familiaux de cancer du sein

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	146	698 500
NON	2	1 040	5 192 500
SANS OBJET	6	3 547	21 161 500
NE SAIT PAS	7	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MAME\_31B **Longueur** 1 **Position** 528

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - examen régulier

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Dans le cadre d'un examen régulier / dépistage systématique

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	875	4 254 000
NON	2	311	1 637 000
SANS OBJET	6	3 547	21 161 500
NE SAIT PAS	7	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 156

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MAME_31C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	529
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	MAM_Q031
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A passé mammographie - âge
----------------	----------------------------

<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Âge
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MAME_030 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	188	798 500
NON	2	998	5 092 500
SANS OBJET	6	3 547	21 161 500
NE SAIT PAS	7	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_31D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	530
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	MAM_Q031
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A passé mammographie - masse dépistée auparavant
----------------	--

<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Masse dépistée lors d'une visite précédente
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MAME_030 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	139	638 500
NON	2	1 047	5 252 500
SANS OBJET	6	3 547	21 161 500
NE SAIT PAS	7	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 157

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MAME_31E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	531
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	MAM_Q031
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A passé mammographie - suivi d'un traitement
----------------	--

<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Suivi d'un traitement du cancer du sein
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MAME_030 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	43	188 000
NON	2	1 143	5 702 500
SANS OBJET	6	3 547	21 161 500
NE SAIT PAS	7	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_31F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	532
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	MAM_Q031
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A passé mammographie - en hormonothérapie
----------------	---

<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - En hormonothérapie (supplément d'hormones)
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MAME_030 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	62 000
NON	2	1 176	5 829 000
SANS OBJET	6	3 547	21 161 500
NE SAIT PAS	7	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 158

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MAME_31G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	533
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	MAM_Q031
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A passé mammographie - problème mammaire
----------------	--

<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Problème mammaire
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MAME_030 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	52	299 500
NON	2	1 134	5 591 500
SANS OBJET	6	3 547	21 161 500
NE SAIT PAS	7	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_31H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	534
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	MAM_Q031
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A passé mammographie - autre
----------------	------------------------------

<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Autre
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MAME_030 = (1, 7 ou 8)
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20	86 000
NON	2	1 166	5 805 000
SANS OBJET	6	3 547	21 161 500
NE SAIT PAS	7	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 159

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAME\_032      **Longueur** 1      **Position** 535

**Nom de la question** MAM\_Q032

**Concept** Dernière fois qu'une mammographie a été passée

**Question** À quand remonte la dernière fois?

**Univers** Répondants qui ont répondu MAME\_030 = (1, 7 or 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 6 MOIS	1	222	1 188 000
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	2	311	1 675 000
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	3	286	1 412 000
DE 2 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	170	864 500
5 ANS ET PLUS	5	194	727 000
SANS OBJET	6	3 547	21 161 500
NE SAIT PAS	7	4	26 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MAME\_36A      **Longueur** 1      **Position** 536

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - ne pas s'en occuper - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME\_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_032 = (4, 5, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	241 500
NON	2	126	535 500
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 160

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	537
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - pas nécessaire selon rép - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon la répondante				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	87	295 000
NON	2	89	482 000
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	538
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - pas nécessaire selon méd - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	68 500
NON	2	153	708 500
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	539
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - resp. pers./familiales - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	3 000
NON	2	175	774 000
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 161

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	540
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - non disp. lorsque requis - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	176	777 000
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	541
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - non disp. dans la région - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Service non disponible dans la région				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1 000
NON	2	175	776 500
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	542
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - délai attente trop long - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Délai d'attente trop long				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	10 500
NON	2	173	766 500
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 162

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	543
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - problèmes de transport - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Problèmes de transport				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	3 000
NON	2	175	774 000
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	544
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - problème de langue - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Problème de langue				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	176	777 000
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	545
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - coût - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Coût				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	176	777 000
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 163

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	546
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - ne savait pas où aller - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informée				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	3 000
NON	2	175	774 000
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	547
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - peur - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	55 500
NON	2	168	721 500
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	548
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - autre - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	176	777 000
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 164

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	549
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - incap. sortir domicile - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	9 000
NON	2	173	768 000
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_36O	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	550
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - A eu une ablation de sein /mastectomie				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - A eu une ablation de sein / mastectomie				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAME_030 = (2, 7 ou 8) ou MAME_032 = (4, 5, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	136 500
NON	2	158	640 500
SANS OBJET	6	4 558	26 277 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MAME_037	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	551
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q037				
<b>Concept</b>	Enceinte actuellement				
<b>Question</b>	Pour l'analyse de la santé, il est important que nous sachions si une personne est enceinte ou non. Êtes-vous enceinte?				
<b>Univers</b>	Femmes âgées de 15 à 49 ans				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	43	314 500
NON	2	1 270	7 895 500
SANS OBJET	6	3 417	18 803 500
NE SAIT PAS	7	5	41 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 165

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAME\_038      **Longueur** 1      **Position** 552

**Nom de la question** MAM\_Q038

**Concept** A subi une hystérectomie

**Question** Avez-vous subi une hystérectomie (c'est-à-dire, vous a-t-on retiré l'utérus)?

**Univers** Femmes âgées de 18 ans et plus

**Note** Lors du traitement, si le répondant a répondu MAME\_037 = 1 (oui), la variable MAME\_038 est rempli avec la valeur 2 (non). La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	204	947 500
NON	2	1 130	7 163 000
SANS OBJET	6	2 406	14 551 500
NON DÉCLARÉ	9	995	4 393 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_1A      **Longueur** 1      **Position** 553

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - marche pour l'exercice

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Marche pour faire de l'exercice

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement. La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 128	17 287 000
NON	2	1 607	9 768 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_1B      **Longueur** 1      **Position** 554

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - jardinage ou travaux extérieur

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Jardinage ou travaux à l'extérieur

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 136	12 135 500
NON	2	2 599	14 919 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 166

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	555
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - natation
----------------	---------------------------------------

<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Natation
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI	1	1 087	5 731 500
NON	2	3 648	21 324 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	556
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - bicyclette
----------------	---

<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Bicyclette
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI	1	1 084	5 690 500
NON	2	3 651	21 364 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	557
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - danse moderne ou danse sociale
----------------	---

<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Danse moderne ou danse sociale
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI	1	693	4 057 000
NON	2	4 042	22 998 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 167

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	558
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - exercices à la maison				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Exercices à la maison				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1 311	7 921 000
NON		2		3 424	19 134 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	559
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - hockey sur glace				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Hockey sur glace				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		191	1 323 500
NON		2		4 544	25 731 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	560
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - patinage sur glace				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Patinage sur glace				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		193	1 511 000
NON		2		4 542	25 544 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 168

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	561
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - patin à roues alignées
----------------	---

<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Patin à roues alignées
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI	1	240	1 214 500
NON	2	4 495	25 840 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	562
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - jogging ou course
----------------	--

<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Jogging ou course
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI	1	679	4 143 000
NON	2	4 056	22 912 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	563
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - golf
----------------	-----------------------------------

<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Golf
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI	1	498	2 671 000
NON	2	4 237	24 384 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 169

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	564
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - classe d'exercices ou aérobie				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Classe d'exercices ou aérobie				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		417	2 698 000
NON		2		4 318	24 357 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	565
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - ski alpin ou planche à neige				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Ski alpin ou planche à neige				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		158	1 073 500
NON		2		4 577	25 982 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	566
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - quilles				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Quilles				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		358	2 057 500
NON		2		4 377	24 997 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 170

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1O	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	567
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - baseball ou balle molle
----------------	--

<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Baseball ou balle molle
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI	1	231	1 147 500
NON	2	4 504	25 907 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1P	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	568
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - tennis
----------------	-------------------------------------

<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Tennis
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI	1	177	998 500
NON	2	4 558	26 057 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACE_1Q	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	569
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - poids et haltères
----------------	--

<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Poids et haltères
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	Les activités de loisir sont incluses seulement.
-------------	--

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI	1	621	4 072 000
NON	2	4 114	22 983 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 171

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_1R **Longueur** 1 **Position** 570

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - pêche

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Pêche

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	392	2 098 000
NON	2	4 343	24 957 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_1S **Longueur** 1 **Position** 571

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - volley-ball

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Volley-ball

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	231	1 262 500
NON	2	4 504	25 792 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_1T **Longueur** 1 **Position** 572

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - basketball (ballon panier)

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Basketball (ballon panier)

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	346	2 027 000
NON	2	4 389	25 028 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 172

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_1Z **Longueur** 1 **Position** 573

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - soccer

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Soccer

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	320	1 928 500
NON	2	4 415	25 126 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_1U **Longueur** 1 **Position** 574

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - autre (#1)

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Autre activité #1

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	620	3 552 500
NON	2	4 115	23 502 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_1V **Longueur** 1 **Position** 575

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - aucune activité physique

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Aucune activité physique

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	442	2 556 500
NON	2	4 293	24 498 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 173

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_1W **Longueur** 1 **Position** 576

**Nom de la question** PAC\_Q1X

**Concept** Activité / 3 derniers mois - autre (#2)

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait une autre activité physique de loisir? - Autre activité #2

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1U = (1, 7 or 8)

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	91	577 500
NON	2	529	2 975 000
SANS OBJET	6	4 115	23 502 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_1X **Longueur** 1 **Position** 577

**Nom de la question** PAC\_Q1Y

**Concept** Activité / 3 derniers mois - autre (#3)

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait une autre activité physique de loisir? - Autre activité #3

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1W = (1, 7 ou 8) ou PACE\_1U = (7 ou 8)

**Note** Les activités de loisir sont incluses seulement.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	81 500
NON	2	74	496 000
SANS OBJET	6	4 644	26 477 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2A **Longueur** 3 **Position** 578 - 580

**Nom de la question** PAC\_Q2A

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - marche pour l'exercice

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Marche pour faire de l'exercice

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1A = (1, 7 or 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 270	3 121	17 234 000
SANS OBJET	996	1 607	9 768 500
NE SAIT PAS	997	7	52 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 174

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_3A      **Longueur** 1      **Position** 581

**Nom de la question** PAC\_Q3A

**Concept** Temps consacré - marche pour l'exercice

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Faire de la marche pour l'exercice

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1A = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	307	1 707 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	1 265	6 869 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	1 112	6 290 500
PLUS D'UNE HEURE	4	437	2 366 500
SANS OBJET	6	1 607	9 768 500
NON DÉCLARÉ	9	7	52 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2B      **Longueur** 3      **Position** 582 - 584

**Nom de la question** PAC\_Q2B

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - jardinage/travaux à l'extérieur

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Jardinage ou travaux à l'extérieur

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1B = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	2 135	12 125 000
SANS OBJET	996	2 599	14 919 500
NE SAIT PAS	997	1	10 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 175

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_3B **Longueur** 1 **Position** 585

**Nom de la question** PAC\_Q3B

**Concept** Temps consacré - jardinage ou travaux extérieurs

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Jardinage ou travaux à l'extérieur

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1B = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	131	819 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	407	2 350 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	610	3 512 000
PLUS D'UNE HEURE	4	987	5 442 500
SANS OBJET	6	2 599	14 919 500
NON DÉCLARÉ	9	1	10 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2C **Longueur** 3 **Position** 586 - 588

**Nom de la question** PAC\_Q2C

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - natation

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Natation

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1C = 1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	1 087	5 731 500
SANS OBJET	996	3 648	21 324 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3C **Longueur** 1 **Position** 589

**Nom de la question** PAC\_Q3C

**Concept** Temps consacré - natation

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Natation

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1C = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	94	491 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	268	1 384 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	384	2 034 500
PLUS D'UNE HEURE	4	341	1 821 000
SANS OBJET	6	3 648	21 324 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 176

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_2D **Longueur** 3 **Position** 590 - 592

**Nom de la question** PAC\_Q2D

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - bicyclette

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Bicyclette

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1D = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 200	1 083	5 674 000
SANS OBJET	996	3 651	21 364 500
NE SAIT PAS	997	1	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3D **Longueur** 1 **Position** 593

**Nom de la question** PAC\_Q3D

**Concept** Temps consacré - bicyclette

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Bicyclette

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1D = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	99	505 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	307	1 732 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	363	1 842 500
PLUS D'UNE HEURE	4	314	1 593 500
SANS OBJET	6	3 651	21 364 500
NON DÉCLARÉ	9	1	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2E **Longueur** 3 **Position** 594 - 596

**Nom de la question** PAC\_Q2E

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - danse moderne / sociale

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Danse moderne ou sociale

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1E = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	693	4 057 000
SANS OBJET	996	4 042	22 998 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 177

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_3E **Longueur** 1 **Position** 597

**Nom de la question** PAC\_Q3E

**Concept** Temps consacré - danse moderne ou sociale

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Danse moderne / sociale

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1E = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	34	162 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	59	365 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	105	643 000
PLUS D'UNE HEURE	4	494	2 884 500
SANS OBJET	6	4 042	22 998 000
NE SAIT PAS	7	1	1 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2F **Longueur** 3 **Position** 598 - 600

**Nom de la question** PAC\_Q2F

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - exercices à la maison

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Exercices à la maison

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1F = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	1 309	7 900 500
SANS OBJET	996	3 424	19 134 000
NE SAIT PAS	997	2	20 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 178

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_3F **Longueur** 1 **Position** 601

**Nom de la question** PAC\_Q3F

**Concept** Temps consacré - exercices à la maison

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Exercices à la maison

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1F = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	392	2 404 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	570	3 331 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	276	1 646 000
PLUS D'UNE HEURE	4	71	519 000
SANS OBJET	6	3 424	19 134 000
NON DÉCLARÉ	9	2	20 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2G **Longueur** 3 **Position** 602 - 604

**Nom de la question** PAC\_Q2G

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - hockey sur glace

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Hockey sur glace

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1G = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	191	1 323 500
SANS OBJET	996	4 544	25 731 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3G **Longueur** 1 **Position** 605

**Nom de la question** PAC\_Q3G

**Concept** Temps consacré - hockey sur glace

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Hockey sur glace

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1G = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 16 À 30 MINUTES	2	2	10 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	56	420 500
PLUS D'UNE HEURE	4	133	892 500
SANS OBJET	6	4 544	25 731 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 179

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_2H **Longueur** 3 **Position** 606 - 608

**Nom de la question** PAC\_Q2H

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - patinage sur glace

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Patinage sur glace

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1H = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	193	1 511 000
SANS OBJET	996	4 542	25 544 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3H **Longueur** 1 **Position** 609

**Nom de la question** PAC\_Q3H

**Concept** Temps consacré - patinage sur glace

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Patinage sur glace

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1H = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	3	25 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	24	174 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	76	622 000
PLUS D'UNE HEURE	4	90	689 500
SANS OBJET	6	4 542	25 544 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2I **Longueur** 3 **Position** 610 - 612

**Nom de la question** PAC\_Q2I

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - patin à roues alignées

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Patin à roues alignées

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1I = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	240	1 214 500
SANS OBJET	996	4 495	25 840 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 180

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_3I **Longueur** 1 **Position** 613

**Nom de la question** PAC\_Q3I

**Concept** Temps consacré - patin à roues alignées

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Patin à roues alignées

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1I = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	14	72 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	62	293 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	73	358 000
PLUS D'UNE HEURE	4	91	491 000
SANS OBJET	6	4 495	25 840 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** PACE\_2J **Longueur** 3 **Position** 614 - 616

**Nom de la question** PAC\_Q2J

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - jogging ou course

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Jogging ou course

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1J = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 93	678	4 138 500
SANS OBJET	996	4 056	22 912 500
NE SAIT PAS	997	1	4 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** PACE\_3J **Longueur** 1 **Position** 617

**Nom de la question** PAC\_Q3J

**Concept** Temps consacré - jogging ou course

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Jogging or course

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1J = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	128	753 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	298	1 982 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	195	1 119 500
PLUS D'UNE HEURE	4	57	283 000
SANS OBJET	6	4 056	22 912 500
NON DÉCLARÉ	9	1	4 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 181

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_2K **Longueur** 3 **Position** 618 - 620

**Nom de la question** PAC\_Q2K

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - golf

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Golf

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1K = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	498	2 671 000
SANS OBJET	996	4 237	24 384 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3K **Longueur** 1 **Position** 621

**Nom de la question** PAC\_Q3K

**Concept** Temps consacré - golf

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Golf

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1K = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	1	1 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	8	38 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	15	86 000
PLUS D'UNE HEURE	4	474	2 547 000
SANS OBJET	6	4 237	24 384 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2L **Longueur** 3 **Position** 622 - 624

**Nom de la question** PAC\_Q2L

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - classe d'exercices ou aérobic

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Classe d'exercices ou aérobic

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1L = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	416	2 694 000
SANS OBJET	996	4 318	24 357 000
NE SAIT PAS	997	1	4 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 182

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACE_3L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	625
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q3L				
<b>Concept</b>	Temps consacré - classe d'exercices ou aérobic				
<b>Question</b>	À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Classe d'exercices ou aérobic				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PACE_1L = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
DE 1 À 15 MINUTES	1	20	152 000		
DE 16 À 30 MINUTES	2	79	440 500		
DE 31 À 60 MINUTES	3	203	1 440 500		
PLUS D'UNE HEURE	4	114	661 000		
SANS OBJET	6	4 318	24 357 000		
NON DÉCLARÉ	9	1	4 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	PACE_2M	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	626 - 628
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q2M				
<b>Concept</b>	Nombre de fois / 3 mois - ski alpin ou planche à neige				
<b>Question</b>	Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Ski alpin ou planche à neige				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PACE_1M = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
NOMBRE DE FOIS	1 - 70	158	1 073 500		
SANS OBJET	996	4 577	25 982 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	PACE_3M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	629
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q3M				
<b>Concept</b>	Temps consacré - ski alpin ou planche à neige				
<b>Question</b>	À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Ski alpin ou planche à neige				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PACE_1M = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
DE 1 À 15 MINUTES	1	2	7 000		
DE 31 À 60 MINUTES	3	3	21 500		
PLUS D'UNE HEURE	4	153	1 044 500		
SANS OBJET	6	4 577	25 982 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 183

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_2N      **Longueur** 3      **Position** 630 - 632

**Nom de la question** PAC\_Q2N

**Concept** Nombre de fois / 3 moins - quilles

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Quilles

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1N = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 60	358	2 057 500
SANS OBJET	996	4 377	24 997 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3N      **Longueur** 1      **Position** 633

**Nom de la question** PAC\_Q3N

**Concept** Temps consacré - quilles

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Quilles

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1N = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	3	9 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	3	36 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	68	332 000
PLUS D'UNE HEURE	4	284	1 681 000
SANS OBJET	6	4 377	24 997 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2O      **Longueur** 3      **Position** 634 - 636

**Nom de la question** PAC\_Q2O

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - baseball ou balle molle

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Baseball ou balle molle

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1O = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	231	1 147 500
SANS OBJET	996	4 504	25 907 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 184

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_3O **Longueur** 1 **Position** 637

**Nom de la question** PAC\_Q3O

**Concept** Temps consacré - baseball ou balle molle

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Baseball ou balle molle

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1O = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	3	16 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	17	133 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	40	170 500
PLUS D'UNE HEURE	4	171	828 500
SANS OBJET	6	4 504	25 907 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2P **Longueur** 3 **Position** 638 - 640

**Nom de la question** PAC\_Q2P

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - tennis

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Tennis

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1P = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 45	177	998 500
SANS OBJET	996	4 558	26 057 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3P **Longueur** 1 **Position** 641

**Nom de la question** PAC\_Q3P

**Concept** Temps consacré - tennis

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Tennis

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1P = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	5	57 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	17	76 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	54	269 000
PLUS D'UNE HEURE	4	101	595 500
SANS OBJET	6	4 558	26 057 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 185

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_2Q **Longueur** 3 **Position** 642 - 644

**Nom de la question** PAC\_Q2Q

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - poids et haltères

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Poids et haltères

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1Q = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	619	4 042 500
SANS OBJET	996	4 114	22 983 500
NE SAIT PAS	997	2	29 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3Q **Longueur** 1 **Position** 645

**Nom de la question** PAC\_Q3Q

**Concept** Temps consacré - poids et haltères

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Poids et haltères

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1Q = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	86	565 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	210	1 327 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	196	1 234 000
PLUS D'UNE HEURE	4	126	911 500
SANS OBJET	6	4 114	22 983 500
NE SAIT PAS	7	1	5 000
NON DÉCLARÉ	9	2	29 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2R **Longueur** 3 **Position** 646 - 648

**Nom de la question** PAC\_Q2R

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - pêche

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Pêche

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1R = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	391	2 089 000
SANS OBJET	996	4 343	24 957 000
NE SAIT PAS	997	1	9 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 186

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_3R      **Longueur** 1      **Position** 649

**Nom de la question** PAC\_Q3R

**Concept** Temps consacré - pêche

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Pêche

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1R = (1, 7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	2	6 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	12	60 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	27	116 500
PLUS D'UNE HEURE	4	350	1 906 000
SANS OBJET	6	4 343	24 957 000
NON DÉCLARÉ	9	1	9 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2S      **Longueur** 3      **Position** 650 - 652

**Nom de la question** PAC\_Q2S

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - volley-ball

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Volley-ball

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1S = (1, 7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	230	1 259 500
SANS OBJET	996	4 504	25 792 500
NE SAIT PAS	997	1	3 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 187

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_3S      **Longueur** 1      **Position** 653

**Nom de la question** PAC\_Q3S

**Concept** Temps consacré - volley-ball

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Volley-ball

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1S = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	9	34 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	32	250 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	67	331 000
PLUS D'UNE HEURE	4	122	644 000
SANS OBJET	6	4 504	25 792 500
NON DÉCLARÉ	9	1	3 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2T      **Longueur** 3      **Position** 654 - 656

**Nom de la question** PAC\_Q2T

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - basketball

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Basketball

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1T = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	345	2 021 000
SANS OBJET	996	4 389	25 028 000
NE SAIT PAS	997	1	6 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 188

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_3T **Longueur** 1 **Position** 657

**Nom de la question** PAC\_Q3T

**Concept** Temps consacré - basketball (ballon panier)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Basketball (ballon panier)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1T = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	14	52 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	68	352 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	108	609 000
PLUS D'UNE HEURE	4	155	1 007 000
SANS OBJET	6	4 389	25 028 000
NON DÉCLARÉ	9	1	6 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2Z **Longueur** 3 **Position** 658 - 660

**Nom de la question** PAC\_Q2Z

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - soccer

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Soccer

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1Z = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	320	1 928 500
SANS OBJET	996	4 415	25 126 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3Z **Longueur** 1 **Position** 661

**Nom de la question** PAC\_Q3Z

**Concept** Temps consacré - soccer

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Soccer

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1Z = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	18	105 500
DE 16 À 30 MINUTES	2	43	319 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	86	502 500
PLUS D'UNE HEURE	4	173	1 002 000
SANS OBJET	6	4 415	25 126 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 189

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_2U **Longueur** 3 **Position** 662 - 664

**Nom de la question** PAC\_Q2U

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#1)

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#1)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1U = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 144	619	3 548 500
SANS OBJET	996	4 115	23 502 500
NE SAIT PAS	997	1	4 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3U **Longueur** 1 **Position** 665

**Nom de la question** PAC\_Q3U

**Concept** Temps consacré - autre activité (#1)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#1)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1U = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	19	85 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	70	383 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	131	732 500
PLUS D'UNE HEURE	4	398	2 345 000
SANS OBJET	6	4 115	23 502 500
NE SAIT PAS	7	1	3 000
NON DÉCLARÉ	9	1	4 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2W **Longueur** 3 **Position** 666 - 668

**Nom de la question** PAC\_Q2W

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#2)

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#2)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1W = (1, 7 ou 8) ou PACE\_10 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 96	91	577 500
SANS OBJET	996	4 644	26 477 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 190

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_3W **Longueur** 1 **Position** 669

**Nom de la question** PAC\_Q3W

**Concept** Temps consacré - autre activité (#2)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#2)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1W = (1, 7 ou 8) ou PACE\_1U = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	9	50 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	15	93 500
DE 31 À 60 MINUTES	3	17	181 500
PLUS D'UNE HEURE	4	50	253 000
SANS OBJET	6	4 644	26 477 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_2X **Longueur** 3 **Position** 670 - 672

**Nom de la question** PAC\_Q2X

**Concept** Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#3)

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#3)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1X = (1, 7 ou 8) ou PACE\_1U (7 ou 8) ou PACE\_10 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	17	81 500
SANS OBJET	996	4 718	26 974 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** PACE\_3X **Longueur** 1 **Position** 673

**Nom de la question** PAC\_Q3X

**Concept** Temps consacré - autre activité (#3)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#3)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACE\_1X = (1, 7 ou 8) ou PACE\_1W = (7 ou 8) ou PACE\_1U = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	1	4 000
DE 16 À 30 MINUTES	2	1	3 000
DE 31 À 60 MINUTES	3	2	14 000
PLUS D'UNE HEURE	4	13	60 500
SANS OBJET	6	4 718	26 974 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 191

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACE\_4A      **Longueur** 2      **Position** 674 - 675

**Nom de la question** PAC\_Q4A

**Concept** Nombre d'heures à marcher - se rendre au travail ou l'école

**Question** Au cours des 3 derniers mois, durant une semaine normale, combien d'heures avez-vous habituellement passées à marcher pour vous rendre au travail ou à l'école ou pour faire des courses?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités physiques au travail ou dans les tâches quotidiennes à la maison sont incluses, mais pas les activités de loisir. La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'EN FAIT PAS	1	1 472	8 394 000
MOINS D'UNE HEURE	2	628	3 589 500
DE 1 À 5 HEURES	3	1 505	8 733 500
DE 6 À 10 HEURES	4	500	2 964 000
DE 11 À 20 HEURES	5	224	1 212 500
PLUS DE 20 HEURES	6	398	2 122 500
NE SAIT PAS	97	8	39 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** PACE\_4B      **Longueur** 2      **Position** 676 - 677

**Nom de la question** PAC\_Q4B

**Concept** Nombre d'heures à bicyclette - se rendre au travail/l'école

**Question** (Au cours des 3 derniers mois durant une semaine normale,) combien d'heures avez-vous habituellement passées à bicyclette pour vous rendre au travail ou à l'école ou encore pour faire des courses?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les activités physiques au travail ou dans les tâches quotidiennes à la maison sont incluses, mais pas les activités de loisir. La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'EN FAIT PAS	1	4 336	24 933 000
MOINS D'UNE HEURE	2	148	785 000
DE 1 À 5 HEURES	3	189	1 030 500
DE 6 À 10 HEURES	4	44	240 000
DE 11 À 20 HEURES	5	12	40 000
PLUS DE 20 HEURES	6	6	26 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 192

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACE_6	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	678
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q6				
<b>Concept</b>	Niveau d'activité physique quotidien				
<b>Question</b>	Si l'on pense aux 3 derniers mois, lequel des énoncés suivants décrit le mieux vos activités quotidiennes ou habitudes de travail : (normalement assis pendant la journée, ..., ou doit faire du travail forçant / porter des objets très lourds)?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NORMALEMENT ASSIS	1	1 209	7 317 000
SOUVENT DEBOUT OU EN TRAIN DE MARCHER	2	2 065	11 608 000
LEVER OU TRANSPORTER HAB. OBJETS LÉGERS	3	1 150	6 157 000
TRAVAIL FORÇANT/PORTER OBJET TRÈS LOURDS	4	309	1 963 500
NE SAIT PAS	7	1	3 000
REFUS	8	1	6 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACEDEE	<b>Longueur</b>	4.1	<b>Position</b>	679 - 682
---------------------------	---------	-----------------	-----	-----------------	-----------

**Nom de la question**

**Concept** Dépense d'énergie quotidienne - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PACE\_1V, PACE\_2A, PACE\_2B, PACE\_2C, PACE\_2D, PACE\_2E, PACE\_2F, PACE\_2G, PACE\_2H, PACE\_2I, PACE\_2J, PACE\_2K, PACE\_2L, PACE\_2M, PACE\_2N, PACE\_2O, PACE\_2P, PACE\_2Q, PACE\_2R, PACE\_2S, PACE\_2T, PACE\_2U, PACE\_2W, PACE\_2X, PACE\_2Z, PACE\_3A, PACE\_3B, PACE\_3C, PACE\_3D, PACE\_3E, PACE\_3F, PACE\_3G, PACE\_3H, PACE\_3I, PACE\_3J, PACE\_3K, PACE\_3L, PACE\_3M, PACE\_3N, PACE\_3O, PACE\_3P, PACE\_3Q, PACE\_3R, PACE\_3S, PACE\_3T, PACE\_3U, PACE\_3W, PACE\_3X, PACE\_3Z. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
QUANTITÉ D'ÉNERGIE DÉPENSÉE	0.0 - 21.1	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 193

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACEFLEI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	683
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Participation à des activités de loisirs - (F)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur PACE_1V. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		4 293	24 498 500
NON		2		442	2 556 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	PACEDFM	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	684 - 686
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Fréq. mensuelle - activité physique durant > 15 min. - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur PACE_1V, PACE_2A, PACE_2B, PACE_2C, PACE_2D, PACE_2E, PACE_2F, PACE_2G, PACE_2H, PACE_2I, PACE_2J, PACE_2K, PACE_2L, PACE_2M, PACE_2N, PACE_2O, PACE_2P, PACE_2Q, PACE_2R, PACE_2S, PACE_2T, PACE_2Z, PACE_2U, PACE_2W, PACE_2X, PACE_3A, PACE_3B, PACE_3C, PACE_3D, PACE_3E, PACE_3F, PACE_3G, PACE_3H, PACE_3I, PACE_3J, PACE_3K, PACE_3L, PACE_3M, PACE_3N, PACE_3O, PACE_3P, PACE_3Q, PACE_3R, PACE_3S, PACE_3T, PACE_3Z, PACE_3U, PACE_3W, PACE_3X. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
FRÉQUENCE MENSUELLE		0 - 174		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	PACEDFR	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	687
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Fréquence de toutes les activités physiques > 15 min. - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur PACEDFM. La variable utilise les valeurs de la variable dérivée de fréquence mensuelle moyenne des activités physiques (PACEDFM). Les valeurs de PACEDFM reflètent une moyenne mensuelle basée sur les données rapportées au cours d'une période de trois mois. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
RÉGULIER		1		3 056	16 708 500
OCCASIONNEL		2		786	4 947 000
RARE		3		893	5 399 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 194

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACEFD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	688
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Participation à activité phys. quotidienne > 15 min. - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PACEDFM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 543	7 976 500
NON	2	3 192	19 078 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	PACEDPAI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	689
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Indice de l'activité physique - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PACEDEE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACTIF	1	1 083	5 924 500
MODÉRÉ	2	1 202	6 428 500
INACTIF	3	2 450	14 702 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SMKE_01A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	690
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question** SMK\_Q201A

**Concept** A fumé 100 cigarettes ou plus - vie

**Question** Avez-vous fumé une centaine de cigarettes ou plus durant votre vie (environ 4 paquets)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 304	12 570 500
NON	2	2 431	14 485 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 195

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKE\_01B      **Longueur** 1      **Position** 691

**Nom de la question** SMK\_Q201B

**Concept** A déjà fumé toute une cigarette entière

**Question** Avez-vous déjà fumé une cigarette entière?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_01A = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	587	3 461 500
NON	2	1 844	11 023 500
SANS OBJET	6	2 304	12 570 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_01C      **Longueur** 3      **Position** 692 - 694

**Nom de la question** SMK\_Q201C

**Concept** Âge - a fumé première cigarette entière

**Question** À quel âge avez-vous fumé votre première cigarette entière?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_01A=1 ou SMKE\_01B=(1 ou 7) ou SMKE\_01A=8 ou SMKE\_01B=8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 62	2 883	15 999 000
SANS OBJET	996	1 844	11 023 500
NE SAIT PAS	997	8	33 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_202      **Longueur** 1      **Position** 695

**Nom de la question** SMK\_Q202

**Concept** Genre de fumeur

**Question** Actuellement, fumez-vous des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	871	4 486 500
À L'OCCASION	2	188	1 321 000
JAMAIS	3	3 676	21 247 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 196

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKE\_203      **Longueur** 3      **Position** 696 - 698

**Nom de la question** SMK\_Q203

**Concept** Âge - a commencé à fumer tous les jours (fumeur quotidien)

**Question** À quel âge avez-vous commencé à fumer des cigarettes tous les jours?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	7 - 53	867	4 459 500
SANS OBJET	996	3 864	22 569 000
NE SAIT PAS	997	4	27 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_204      **Longueur** 3      **Position** 699 - 701

**Nom de la question** SMK\_Q204

**Concept** Nombre de cigarettes fumées chaque jour (fumeur quotidien)

**Question** Actuellement, combien de cigarettes fumez-vous chaque jour?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 60	871	4 486 500
SANS OBJET	996	3 864	22 569 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_05B      **Longueur** 3      **Position** 702 - 704

**Nom de la question** SMK\_Q205B

**Concept** Nombre de cigarettes fumées par jour (fumeur occasionnel)

**Question** Les jours où vous fumez, combien de cigarettes fumez-vous habituellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (2, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 20	188	1 321 000
SANS OBJET	996	4 547	25 734 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 197

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKE\_05C **Longueur** 2 **Position** 705 - 706

**Nom de la question** SMK\_Q205D

**Concept** Nombre de jours - a fumé 1 cigarette ou plus (fumeur occ.)

**Question** Au cours du dernier mois, combien de jours avez-vous fumé 1 cigarette ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (2, 7 or 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	0 - 30	188	1 321 000
SANS OBJET	96	4 547	25 734 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_05D **Longueur** 1 **Position** 707

**Nom de la question** SMK\_Q205D

**Concept** A déjà fumé des cigarettes tous les jours

**Question** Avez-vous déjà fumé des cigarettes tous les jours?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_01A = (1, 7 or 8) et SMKE\_202 = (2, 3, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 262	7 011 500
NON	2	172	1 075 500
SANS OBJET	6	3 301	18 968 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_06A **Longueur** 1 **Position** 708

**Nom de la question** SMK\_Q206A

**Concept** A cessé de fumer - quand (n'a jamais été fumeur quotidien)

**Question** À quel moment avez-vous cessé de fumer? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = 3 et (SMKE\_05D = (2, 7 ou 8) or SMKE\_01A = (7 ou 8)) ou SMKE\_202 = (7 ou 8) et SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	2	17 500
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	4	73 500
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	6	36 000
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	115	624 000
SANS OBJET	6	4 608	26 304 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 198

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKE\_06B      **Longueur** 2      **Position** 709 - 710

**Nom de la question** SMK\_Q206B

**Concept** A cessé de fumer - mois (jamais fumeur quotidien)

**Question** Au cours de quel mois avez-vous cessé?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_06A = (1, 7 ou 8) ou (SMKE\_01A = (7 ou 8) ou SMKE\_05D = (7 ou 8)) et SMKE\_202 = 3 ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MARS	3	1	6 000
SEPTEMBRE	9	1	11 000
SANS OBJET	96	4 733	27 038 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_06C      **Longueur** 3      **Position** 711 - 713

**Nom de la question** SMK\_Q206C

**Concept** Nombre d'années depuis cessé de fumer

**Question** Combien d'années cela fait-il?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_06A = (4, 7 ou 8) ou (SMKE\_01A = (7 ou 8) ou SMKE\_05D = (7 ou 8)) et SMKE\_202 = 3 ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 58	112	609 000
SANS OBJET	996	4 620	26 431 000
NE SAIT PAS	997	3	15 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_207      **Longueur** 3      **Position** 714 - 716

**Nom de la question** SMK\_Q207

**Concept** Âge - commencé à fumer tous les jours (ancien fumeur quot.)

**Question** À quel âge avez-vous commencé à fumer des cigarettes tous les jours?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_05D = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_202 = (2 ou 3) ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) or SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 81

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 61	1 255	6 993 000
SANS OBJET	996	3 473	20 044 000
NE SAIT PAS	997	7	18 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 199

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKE\_208      **Longueur** 3      **Position** 717 - 719

**Nom de la question** SMK\_Q208

**Concept** Nombre de cigarettes par jour (ancien fumeur quotidien)

**Question** Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_05D = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_202 = (2 ou 3) ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 85	1 246	6 947 000
SANS OBJET	996	3 473	20 044 000
NE SAIT PAS	997	16	64 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SMKE\_09A      **Longueur** 1      **Position** 720

**Nom de la question** SMK\_Q209A

**Concept** A cessé de fumer quot. - quand (ancien fumeur quotidien)

**Question** À quel moment avez-vous cessé de fumer tous les jours? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_05D = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_202 = (2 ou 3) ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	124	738 500
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	59	416 500
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	87	415 000
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	991	5 438 000
SANS OBJET	6	3 473	20 044 000
NE SAIT PAS	7	1	3 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 200

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKE\_09B      **Longueur** 2      **Position** 721 - 722

**Nom de la question** SMK\_Q209B

**Concept** A cessé de fumer quot. - mois (ancien fumeur quotidien)

**Question** Au cours de quel mois avez-vous cessé?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_09A = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_05D = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_202 = (2 ou 3) ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	21	125 000
FÉVRIER	2	14	102 000
MARS	3	9	34 000
AVRIL	4	5	12 500
MAI	5	6	29 500
JUIN	6	8	33 500
JUILLET	7	13	57 000
AOÛT	8	6	23 500
SEPTEMBRE	9	12	51 500
OCTOBRE	10	15	142 500
NOVEMBRE	11	7	94 500
DÉCEMBRE	12	8	34 000
SANS OBJET	96	4 610	26 313 000
NON DÉCLARÉ	99	1	3 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** SMKE\_09C      **Longueur** 3      **Position** 723 - 725

**Nom de la question** SMK\_Q209C

**Concept** Nbre/années depuis cessé de fumer quot. (anc. fumeur quot.)

**Question** Combien d'années cela fait-il?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_09A = (4, 7 ou 8) ou SMKE\_05D = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_202 = (2 ou 3) ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 65	984	5 411 500
SANS OBJET	996	3 743	21 613 500
NE SAIT PAS	997	7	26 500
NON DÉCLARÉ	999	1	3 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 201

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SMKE_10	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	726
<b>Nom de la question</b>	SMK_Q210				
<b>Concept</b>	A complètement cessé de fumer (ancien fumeur quotidien)				
<b>Question</b>	Était-ce à ce moment-là que vous avez complètement cessé de fumer?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKE_202 = (3, 7 ou 8) et SMKE_05D = (1, 7 ou 8) ou SMKE_01A = (7 ou 8) et SMKE_202 = 3 ou SMKE_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE_202 = (7 ou 8) ou SMKE_01A = 8 et SMKE_01A = 8				
<b>Note</b>	Cette question détermine si le répondant a cessé de fumer complètement au même moment qu'il a cessé de fumer chaque jour (voir SMKE_09A).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 119	5 955 500
NON	2	29	217 500
SANS OBJET	6	3 587	20 882 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SMKE_10A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	727
<b>Nom de la question</b>	SMK_Q210A				
<b>Concept</b>	A cessé de fumer complètement - quand (ancien fumeur quot.)				
<b>Question</b>	À quel moment avez-vous complètement cessé de fumer? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, ou il y a 3 ans ou plus)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKE_10 = (2, 7 ou 8) ou (SMKE_01A = (7 ou 8) ou SMKE_05D = (7 ou 8) ou SMKE_09A = (7 ou 8)) and SMKE_202 = 3 ou SMKE_01A = (1, 7 ou 8) and SMKE_202 = (7 ou 8) ou SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8				
<b>Note</b>	Anciens fumeurs quotidiens qui ont complètement cessé de fumer plus tard que lorsqu'ils ont cessé de fumer quotidiennement.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	9	67 500
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	5	33 000
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	3	27 000
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	12	90 000
SANS OBJET	6	4 706	26 838 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 202

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SMKE_10B	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	728 - 729
<b>Nom de la question</b>	SMK_Q210B				
<b>Concept</b>	A cessé de fumer complètement - mois (ancien fumeur quot.)				
<b>Question</b>	Au cours de quel mois avez-vous cessé?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKE_10A = (1, 7 ou 8) ou SMKE_10 = (7 ou 8) ou (SMKE_01A = (7 ou 8) ou SMKE_05D = (7 ou 8) ou SMKE_09A = (7 ou 8)) et SMKE_202 = 3 ou SMKE_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE_202 = (7 ou 8) ou SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8				
<b>Note</b>	Anciens fumeurs quotidiens qui ont complètement cessé de fumer plus tard que lorsqu'ils ont cessé de fumer quotidiennement.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	1	2 000
AVRIL	4	1	1 500
MAI	5	2	9 500
JUILLET	7	1	4 000
SEPTEMBRE	9	2	17 500
DÉCEMBRE	12	2	33 000
SANS OBJET	96	4 726	26 987 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SMKE_10C	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	730 - 732
<b>Nom de la question</b>	SMK_Q210C				
<b>Concept</b>	Nombre d'années depuis cessé de fumer (quotidiennement)				
<b>Question</b>	Combien d'années cela fait-il?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKE_10A = (4, 7 ou 8) ou SMKE_10 = (7 ou 8) ou (SMKE_01A = (7 ou 8) ou SMKE_05D = (7 ou 8) ou SMKE_09A = (7 ou 8)) et SMKE_202 = 3 ou SMKE_01A = (1, 7 ou 8) et SMKE_202 = (7 ou 8) ou SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8				

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 28	12	90 000
SANS OBJET	996	4 723	26 965 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 203

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKEDSTY **Longueur** 2 **Position** 733 - 734

**Nom de la question**

**Concept** Genre de fumeur - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SMKE\_01A, SMKE\_01B, SMKE\_202, SMKE\_05D. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FUMEUR RÉGULIER	1	871	4 486 500
FUMEUR OCCASIONNEL (ANCIEN FUMEUR RÉG.)	2	114	838 500
TOUJOURS UN FUMEUR OCCASIONNEL	3	74	482 500
ANCIEN FUMEUR RÉGULIER	4	1 148	6 172 500
ANCIEN FUMEUR OCCASIONNEL	5	685	4 052 500
N'A JAMAIS FUMÉ	6	1 843	11 022 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** SMKEDSTP **Longueur** 3 **Position** 735 - 737

**Nom de la question**

**Concept** Nombre d'années depuis cessé de fumer complètement - (D)

**Question**

**Univers** Répondants avec SMKEDSTY = (4 ou 5) et qui ont répondu SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) ou avec SMKEDSTY = 99

**Note** Basée sur SMKE\_06A, SMKE\_06C, SMKE\_09A, SMKE\_09C, SMKE\_10, SMKE\_10A, SMKE\_10C, SMKEDSTY. Les fumeurs, les répondants qui n'ont jamais fumé une cigarette complète et les répondants qui ont fumé moins de 100 cigarettes au cours de leur vie sont exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	0 - 65	1 267	6 897 000
SANS OBJET	996	3 460	20 132 000
NON DÉCLARÉ	999	8	26 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 204

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKEDYCS **Longueur** 3 **Position** 738 - 740

**Nom de la question**

**Concept** Nmbre d'années que le répondant fume (fum. rég. cour.) - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKE\_202 = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

**Note** Basée sur SMKE\_202, SMKE\_203, DHHE\_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	0 - 73	867	4 459 500
SANS OBJET	996	3 864	22 569 000
NON DÉCLARÉ	999	4	27 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** YSME\_1 **Longueur** 2 **Position** 741 - 742

**Nom de la question** YSM\_Q1

**Concept** Source des cigarettes

**Question** À quel endroit obtenez-vous habituellement vos cigarettes?

**Univers** Répondants âgés de moins de 20 ans qui ont répondu SMKE\_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou (SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8)

**Note** Anciennement SMKA\_300 au cycle 1.1. La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACHETÉES - PETITE ÉPICERIE / DÉPANNEUR	2	28	134 000
ACHETÉES - SUPERMARCHÉ	3	3	3 000
ACHETÉES - STATION D'ESSENCE	5	7	40 500
ACHETÉES - AUTRE MAGASIN	6	2	4 500
ACHETÉES - AMI OU AUTRE PERSONNE	7	9	39 000
REÇUES - FRÈRE OU SŒUR	8	1	14 000
REÇUES - PÈRE OU MÈRE	9	7	19 000
REÇUES - AMI OU AUTRE PERSONNE	10	13	44 500
PRISES - MÈRE, PÈRE, FRÈRE, SŒUR	11	2	8 000
AUTRE	12	1	12 000
SANS OBJET	96	4 661	26 735 500
NE SAIT PAS	97	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 205

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** YSME\_2      **Longueur** 1      **Position** 743

**Nom de la question** YSM\_Q2

**Concept** A acheté cigarettes pour soi-même ou pour quelqu'un d'autre

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes pour vous même ou pour quelqu'un d'autre?

**Univers** Répondants de moins de 20 ans qui ont répondu YSME\_1 = (8, 9, 10, 11, 12, 97 ou 98) ou SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	44 500
NON	2	15	53 000
SANS OBJET	6	4 710	26 956 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** YSME\_3      **Longueur** 1      **Position** 744

**Nom de la question** YSM\_Q3

**Concept** Âge demandé/lors d'achat des cigarettes dans magasin

**Question** Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on demandé votre âge lorsque vous achetiez des cigarettes dans un magasin?

**Univers** Répondants de moins de 20 ans qui ont répondu YSME\_1 = (1,2,3,4,5,6,7,97 or 98) ou YSME\_2 = (1, 7 or 8) ou SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	140 000
NON	2	28	125 500
SANS OBJET	6	4 676	26 788 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 206

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** YSME\_4      **Longueur** 1      **Position** 745

**Nom de la question** YSM\_Q4

**Concept** Quelqu'un a refusé de vendre des cigarettes

**Question** Au cours des 12 derniers mois, quelqu'un au magasin a-t-il refusé de vous vendre des cigarettes?

**Univers** Répondants de moins de 20 ans qui ont répondu YSME\_1 = (1,2,3,4,5,6,7,97 or 98) ou YSME\_2 = (1, 7 or 8) ou SMKE\_202 = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23	112 500
NON	2	35	153 000
SANS OBJET	6	4 676	26 788 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** YSME\_5      **Longueur** 1      **Position** 746

**Nom de la question** YSM\_Q5

**Concept** A demandé à un étranger d'acheter des cigarettes

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous demandé à un étranger de vous acheter des cigarettes?

**Univers** Répondants âgés de moins de 20 ans qui ont répondu SMKE\_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou (SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8)

**Note** La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	68 500
NON	2	59	250 000
SANS OBJET	6	4 661	26 735 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ETSE\_10      **Longueur** 1      **Position** 747

**Nom de la question** ETS\_Q10

**Concept** Quelqu'un fume à l'intérieur de la maison

**Question** En comptant les membres du ménage et les visiteurs réguliers, y a-t-il quelqu'un qui fume à l'intérieur de votre maison, chaque jour ou presque chaque jour?

**Univers** Répondants avec DHHEHDSZ > 1 or qui ont répondu (SMKE\_202 = (3, 7 ou 8) ou (SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8))

**Note** Les cigarettes, les cigares et les pipes sont inclus.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	681	4 365 000
NON	2	3 697	21 675 500
SANS OBJET	6	357	1 015 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 207

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ETSE_11	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	748 - 749
<b>Nom de la question</b>	ETS_Q11				
<b>Concept</b>	Nombre de personnes qui fument à l'intérieur de la maison				
<b>Question</b>	Combien de personnes fument à l'intérieur de votre maison chaque jour ou presque chaque jour?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ETSE_10 = (1, 7 ou 8) ou SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8 ou SMKE_202 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>	Les membres du ménage et les visiteurs réguliers sont inclus.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	1 - 12	681	4 365 000
SANS OBJET	96	4 054	22 690 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ETSE_20	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	750
<b>Nom de la question</b>	ETS_Q20				
<b>Concept</b>	Exposé à la fumée des autres dans un véhicule privé				
<b>Question</b>	Au cours du dernier mois, avez-vous été exposé à la fumée des autres, chaque jour ou presque chaque jour, dans une automobile ou dans un autre véhicule privé?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKE_202 = (3, 7 ou 8) ou (SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8)				

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	266	1 705 500
NON	2	3 410	19 542 000
SANS OBJET	6	1 059	5 807 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ETSE_20B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	751
<b>Nom de la question</b>	ETS_Q20B				
<b>Concept</b>	Exposé à la fumée des autres dans des lieux publics				
<b>Question</b>	(Au cours du dernier mois,) avez-vous été exposé à la fumée des autres, chaque jour ou presque chaque jour, dans des lieux publics, (tels que les bars, les restaurants, les centre commerciaux, les arénas, les salles de bingo, les salles de quilles)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKE_202 = (3, 7 ou 8) ou (SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8)				

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	457	2 483 500
NON	2	3 219	18 764 000
SANS OBJET	6	1 059	5 807 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 208

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ETSE_5	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	752
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	ETS_Q30
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Restrictions concernant la consommation de cig. à domicile
----------------	--

<b>Question</b>	Existe-t-il des restrictions concernant la consommation de cigarettes à votre domicile?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 160	18 818 000
NON	2	1 572	8 232 000
NE SAIT PAS	7	2	2 000
REFUS	8	1	3 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ETSE_6A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	753
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	ETS_Q31
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Restrict. concern. cig. - non permis dans maison
----------------	--

<b>Question</b>	Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Les fumeurs sont priés de s'abstenir de fumer dans la maison
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ETSE_5 = (1, 7 ou 8) ou ETSE_10 = (7 ou 8)
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 922	17 184 000
NON	2	237	1 624 500
SANS OBJET	6	1 572	8 232 000
NE SAIT PAS	7	1	9 500
NON DÉCLARÉ	9	3	5 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 209

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ETSE\_6B      **Longueur** 1      **Position** 754

**Nom de la question** ETS\_Q31

**Concept** Restrict. concern. cig. - permis dans certaines pièces

**Question** Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Il n'est permis de fumer que dans certaines pièces

**Univers** Répondants qui ont répondu ETSE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ETSE\_10 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	165	1 157 500
NON	2	2 994	17 651 500
SANS OBJET	6	1 572	8 232 000
NE SAIT PAS	7	1	9 500
NON DÉCLARÉ	9	3	5 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ETSE\_6C      **Longueur** 1      **Position** 755

**Nom de la question** ETS\_Q31

**Concept** Restrict. concern. cig. - interdit/présence jeunes enfants

**Question** Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Il est interdit de fumer en présence de jeunes enfants

**Univers** Répondants qui ont répondu ETSE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ETSE\_10 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	52	259 000
NON	2	3 107	18 549 500
SANS OBJET	6	1 572	8 232 000
NE SAIT PAS	7	1	9 500
NON DÉCLARÉ	9	3	5 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 210

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ETSE_6D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	756
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	ETS_Q31
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Restrict. concern. cig. - autre
----------------	---------------------------------

<b>Question</b>	Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Autre restriction
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ETSE_5 = (1, 7 ou 8) ou ETSE_10 = (7 ou 8)
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	373 500
NON	2	3 117	18 435 000
SANS OBJET	6	1 572	8 232 000
NE SAIT PAS	7	1	9 500
NON DÉCLARÉ	9	3	5 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	757
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	ALC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	A bu de l'alcool au cours des 12 derniers mois
----------------	--

<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez bu un verre de bière, de vin, de spiritueux ou de toute autre boisson alcoolisée?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

<b>Note</b>	On entend par un verre : une bouteille ou une canette de bière, ou un verre de bière en fut; un verre de vin ou de boisson rafraîchissante au vin (« cooler »); ou un verre ou un cocktail contenant une once et demie de spiritueux.
-------------	---

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 575	20 742 000
NON	2	1 160	6 313 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 211

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCE\_2      **Longueur** 2      **Position** 758 - 759

**Nom de la question** ALC\_Q2

**Concept** Fréquence de consommation d'alcool

**Question** Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous consommé des boissons alcoolisées?

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (1, 7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	857	4 860 000
UNE FOIS PAR MOIS	2	399	2 383 500
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	523	3 204 500
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	613	3 364 500
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	626	3 980 000
4 À 6 FOIS PAR SEMAINE	6	210	1 132 000
TOUS LES JOURS	7	345	1 806 000
SANS OBJET	96	1 160	6 313 000
NE SAIT PAS	97	1	2 500
REFUS	98	1	10 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** ALCE\_3      **Longueur** 2      **Position** 760 - 761

**Nom de la question** ALC\_Q3

**Concept** Fréquence de consommation de 5 verres ou plus

**Question** Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion?

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (1, 7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 003	11 227 000
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	2	752	4 644 500
UNE FOIS PAR MOIS	3	265	1 633 500
2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	231	1 464 000
UNE FOIS PAR SEMAINE	5	178	1 052 000
PLUS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	6	141	697 000
SANS OBJET	96	1 160	6 313 000
NE SAIT PAS	97	3	10 500
REFUS	98	2	13 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 212

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCE\_5      **Longueur** 1      **Position** 762

**Nom de la question** ALC\_Q5

**Concept** A bu de l'alcool au cours de la semaine écoulée

**Question** Au cours de la semaine écoulée, est-ce que vous avez bu de la bière, du vin, un spiritueux ou toute autre boisson alcoolisée?

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 155	12 852 000
NON	2	1 418	7 876 500
SANS OBJET	6	1 160	6 313 000
REFUS	8	2	13 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_5A1      **Longueur** 3      **Position** 763 - 765

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - dimanche

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Dimanche

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 25	2 148	12 828 500
SANS OBJET	996	2 578	14 189 500
NE SAIT PAS	997	5	14 500
REFUS	998	1	5 500
NON DÉCLARÉ	999	3	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_5A2      **Longueur** 3      **Position** 766 - 768

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - lundi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Lundi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 20	2 144	12 804 000
SANS OBJET	996	2 578	14 189 500
NE SAIT PAS	997	10	45 000
NON DÉCLARÉ	999	3	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 213

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCE\_5A3      **Longueur** 3      **Position** 769 - 771

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - mardi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Mardi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 15	2 140	12 744 000
SANS OBJET	996	2 578	14 189 500
NE SAIT PAS	997	14	105 000
NON DÉCLARÉ	999	3	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_5A4      **Longueur** 3      **Position** 772 - 774

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - mercredi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Mercredi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 12	2 138	12 731 500
SANS OBJET	996	2 578	14 189 500
NE SAIT PAS	997	15	111 500
REFUS	998	2	9 000
NON DÉCLARÉ	999	2	13 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_5A5      **Longueur** 3      **Position** 775 - 777

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - jeudi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Jeudi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 20	2 136	12 699 500
SANS OBJET	996	2 578	14 189 500
NE SAIT PAS	997	17	143 500
REFUS	998	1	5 500
NON DÉCLARÉ	999	3	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 214

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCE\_5A6 **Longueur** 3 **Position** 778 - 780

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - vendredi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Vendredi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 25	2 143	12 793 000
SANS OBJET	996	2 578	14 189 500
NE SAIT PAS	997	10	50 000
REFUS	998	1	5 500
NON DÉCLARÉ	999	3	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_5A7 **Longueur** 3 **Position** 781 - 783

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - samedi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Samedi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_5 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 25	2 144	12 816 500
SANS OBJET	996	2 578	14 189 500
NE SAIT PAS	997	9	26 500
REFUS	998	1	5 500
NON DÉCLARÉ	999	3	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_5B **Longueur** 1 **Position** 784

**Nom de la question** ALC\_Q5B

**Concept** A déjà pris un verre d'alcool

**Question** Avez-vous déjà pris un verre d'alcool?

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	651	3 457 500
NON	2	509	2 855 500
SANS OBJET	6	3 575	20 742 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 215

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_6	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	785
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	ALC_Q6
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Consomme rég. plus de 12 verres d'alcool par semaine
----------------	--

<b>Question</b>	Avez-vous déjà consommé de façon régulière plus de 12 verres d'alcool par semaine?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_5B = (1, 7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	138	758 000
NON	2	513	2 699 500
SANS OBJET	6	4 084	23 598 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	786
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Raison pour diminuer consommation d'alcool - régime
----------------	---

<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Régime
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)
----------------	--

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	13 000
NON	2	134	745 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	ALCE_7B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	787
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Raison pr diminuer consommation alcool-entraînement sportif
----------------	---

<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Entraînement sportif
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCE_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8) ou ALCE_1 = (7 ou 8)
----------------	--

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	138	758 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 216

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCE\_7C **Longueur** 1 **Position** 788

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer consommation d'alcool - grossesse

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Grossesse

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	23 000
NON	2	131	735 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_7D **Longueur** 1 **Position** 789

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer consommation d'alcool - a vieilli

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - A vieilli

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	17 500
NON	2	133	741 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_7E **Longueur** 1 **Position** 790

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer consommation d'alcool - buvait trop

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Buvait trop / un problème d'alcool

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	51	314 000
NON	2	87	444 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 217

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCE\_7F **Longueur** 1 **Position** 791

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pr diminuer cons. d'alcool - nuisait travail/études

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait au travail, aux études / aux possibilités d'emploi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	21 500
NON	2	130	736 500
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_7G **Longueur** 1 **Position** 792

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pr diminuer consommation d'alcool - nuisait à la vie

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la vie familiale ou à la vie personnelle

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21	75 000
NON	2	117	683 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_7H **Longueur** 1 **Position** 793

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pr diminuer cons. alcool-nuisait à la santé physique

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la santé physique

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39	146 000
NON	2	99	612 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 218

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCE\_7I **Longueur** 1 **Position** 794

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pr diminuer cons. d'alcool - nuisait à la vie sociale

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait aux relations avec les amis / à la vie sociale

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	53 000
NON	2	124	705 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_7J **Longueur** 1 **Position** 795

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pr diminuer cons. alcool-nuisait situation financière

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la situation financière

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	20 000
NON	2	129	738 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_7K **Longueur** 1 **Position** 796

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer cons. d'alcool - nuisait au bonheur

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la perception de la vie, au bonheur

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	24 500
NON	2	127	733 500
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 219

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCE\_7L      **Longueur** 1      **Position** 797

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pr diminuer cons. d'alcool - influence famille / amis

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Influence de la famille ou d'amis

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	72 500
NON	2	124	685 500
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_7M      **Longueur** 1      **Position** 798

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer consommation d'alcool - autre

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	158 000
NON	2	103	600 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCE\_7N      **Longueur** 1      **Position** 799

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pr diminuer cons. alcool-changem./au niveau de la vie

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Changement - au niveau de la vie

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_6 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (7 ou 8) ou ALCE\_1 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	92 000
NON	2	120	666 000
SANS OBJET	6	4 597	26 297 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 220

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCE\_8      **Longueur** 3      **Position** 800 - 802

**Nom de la question** ALC\_Q8

**Concept** Âge - commencé à consommer de l'alcool

**Question** Sans compter les petites gorgées, quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à boire de l'alcool?

**Univers** Répondants âgés de moins de 20 ans qui ont répondu ALCE\_1 = (1, 7 ou 8) ou ALCE\_5B = (1, 7 ou 8)

**Note** Boire n'inclut pas l'ingestion de quelques gorgées de vin pour des raisons religieuses.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	7 - 19	354	1 996 500
SANS OBJET	996	4 378	25 043 000
NE SAIT PAS	997	3	15 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCEDTYP      **Longueur** 1      **Position** 803

**Nom de la question**

**Concept** Genre de buveur - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur ALCE\_2, ALCE\_5B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUVEUR RÉGULIER	1	2 716	15 870 000
BUVEUR OCCASIONNEL	2	857	4 860 000
ANCIEN BUVEUR	3	651	3 457 500
N'A JAMAIS BU	4	509	2 855 500
NON DÉCLARÉ	9	2	12 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ALCEDDLY      **Longueur** 3      **Position** 804 - 806

**Nom de la question**

**Concept** Quantité moyenne de consommation d'alcool par jour - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note** Basée sur ALCEDWKY. Les répondants qui n'ont pas consommé au moins une fois au cours des douze derniers mois sont exclus de cette population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 11	3 541	20 532 500
SANS OBJET	996	1 160	6 313 000
NON DÉCLARÉ	999	34	210 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 221

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCEDWKY **Longueur** 3 **Position** 807 - 809

**Nom de la question**

**Concept** Nombre de verres d'alcool - semaine passée - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note** Basée sur ALCE\_1, ALCE\_5A1, ALCE\_5A2, ALCE\_5A3, ALCE\_5A4, ALCE\_5A5, ALCE\_5A6, ALCE\_5A7. Les répondants qui n'ont pas consommé au moins une fois au cours des douze derniers mois sont exclus de cette population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 80	3 541	20 532 500
SANS OBJET	996	1 160	6 313 000
NON DÉCLARÉ	999	34	210 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MEXE\_01 **Longueur** 1 **Position** 810

**Nom de la question** MEX\_Q01

**Concept** A donné naissance au cours des 5 dernières années

**Question** Avez-vous donné naissance au cours des 5 dernières années?

**Univers** Femmes âgées de 15 à 55 ans

**Note** Ne tient pas compte des morts-nés. Anciennement BRFA\_01 au cycle 1.1. La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	296	1 593 000
NON	2	1 233	7 915 000
SANS OBJET	6	3 205	17 546 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MEXE\_01A **Longueur** 4 **Position** 811 - 814

**Nom de la question** MEX\_Q01A

**Concept** Année de naissance du dernier bébé

**Question** En quelle année?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note** Anciennement BRFA\_01A au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	2000 - 2005	296	1 593 000
SANS OBJET	9996	4 438	25 461 000
NON DÉCLARÉ	9999	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 222

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXE\_02      **Longueur** 1      **Position** 815

**Nom de la question** MEX\_Q02

**Concept** A utilisé l'acide folique - avant la dernière grossesse

**Question** Avez-vous utilisé un supplément vitaminique contenant de l'acide folique avant votre dernière grossesse, c'est-à-dire avant de savoir que vous étiez enceinte?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note** Anciennement BRFA\_01B au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	163	870 500
NON	2	132	721 000
SANS OBJET	6	4 438	25 461 000
NE SAIT PAS	7	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MEXE\_03      **Longueur** 1      **Position** 816

**Nom de la question** MEX\_Q03

**Concept** A allaité ou a essayé d'allaiter dernier enfant

**Question** (Pour votre dernier enfant,) avez-vous allaité ou essayé d'allaiter, même pour une courte période?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note** Anciennement BRFA\_02 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	262	1 445 500
NON	2	34	148 000
SANS OBJET	6	4 438	25 461 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 223

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXE\_04      **Longueur** 2      **Position** 817 - 818

**Nom de la question** MEX\_Q04

**Concept** Principale raison de ne pas allaiter dernier enfant

**Question** Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas allaité?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_03 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
L'ALLAITEMENT AU BIBERON EST PLUS FACILE	1	5	12 000
LAIT MATERNISÉ AUSSI BON QUE LAIT MATER.	2	1	2 000
ALLAITEMENT MATERNEL PEU ATTRAYANT/DÉGOÛ	3	3	19 000
CÉSARIENNE	6	1	3 500
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	7	4	17 500
VOULAIT FUMER	12	2	16 500
AUTRE	13	18	77 000
SANS OBJET	96	4 700	26 906 500
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MEXE\_05      **Longueur** 1      **Position** 819

**Nom de la question** MEX\_Q05

**Concept** Allaité encore le dernier enfant

**Question** Est-ce que vous allaitez encore?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note** Anciennement BRFA\_03 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58	364 500
NON	2	204	1 081 000
SANS OBJET	6	4 472	25 609 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 224

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXE\_06      **Longueur** 2      **Position** 820 - 821

**Nom de la question** MEX\_Q06

**Concept** Durée de l'allaitement du dernier enfant

**Question** Pendant combien de temps avez-vous allaité (votre dernier enfant)?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_05 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_03 = (7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note** Anciennement BRFA\_04 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE SEMAINE	1	12	50 500
1 À 2 SEMAINES	2	23	118 000
3 À 4 SEMAINES	3	16	69 000
5 À 8 SEMAINES	4	10	35 000
9 JUSQU'À MOINS DE 12 SEMAINES	5	6	47 000
3 MOIS (12 JUSQU'À MOINS DE 16 SEMAINES)	6	25	154 500
4 MOIS (16 JUSQU'À MOINS DE 20 SEMAINES)	7	14	104 500
5 MOIS (20 JUSQU'À MOINS DE 24 SEMAINES)	8	8	34 000
6 MOIS (24 JUSQU'À MOINS DE 28 EMAINES)	9	23	95 500
7 À 9 MOIS	10	26	162 500
10 À 12 MOIS	11	22	127 500
PLUS D'UN AN	12	19	83 500
SANS OBJET	96	4 530	25 973 500
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 225

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXE\_07      **Longueur** 2      **Position** 822 - 823

**Nom de la question** MEX\_Q07

**Concept** Âge du dernier enfant - autre alimentation ajoutée

**Question** Quel âge avait votre (dernier) enfant quand vous avez ajouté, pour la première fois, un autre liquide (p. ex., lait, lait maternisé, infusions, mélanges à base de plantes) ou aliment solide à son alimentation?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE SEMAINE	1	25	121 000
1 À 2 SEMAINES	2	28	156 500
3 À 4 SEMAINES	3	17	72 000
5 À 8 SEMAINES	4	18	88 500
9 JUSQU'À MOINS DE 12 SEMAINES	5	6	57 000
3 MOIS (12 JUSQU'À MOINS DE 16 SEMAINES)	6	34	171 000
4 MOIS (16 JUSQU'À MOINS DE 20 SEMAINES)	7	39	242 000
5 MOIS (20 JUSQU'À MOINS DE 24 SEMAINES)	8	22	100 500
6 MOIS (24 JUSQU'À MOINS DE 28 EMAINES)	9	32	169 500
7 À 9 MOIS	10	15	112 000
10 À 12 MOIS	11	6	40 000
PLUS D'UN AN	12	1	2 500
N'A PAS AJOUTÉ DE LIQUIDES/SOLIDES	13	17	101 500
SANS OBJET	96	4 472	25 609 000
NE SAIT PAS	97	2	11 000
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 226

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_08	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	824 - 825
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q08				
<b>Concept</b>	Principale raison - autre alimentation ajoutée				
<b>Question</b>	Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez ajouté, pour la première fois, d'autres liquides ou des aliments solides?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_07 < 13 ou MEXE_07 = (97 ou 98) ou MEXE_06 = (97 ou 98) ou MEXE_05 = (7 ou 8) ou MEXE_03 = (7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS ASSEZ DE LAIT MATERNEL	1	55	296 500
L'ENFANT EST PRÊT POUR DES ALIM. SOLIDES	2	95	515 500
INCOMMODÉE/FATIGUÉE PAR L'ALLAITEMENT	3	13	101 000
DIFFICULTÉ-APPLIQUER MÉTHODES ALLAITEMNT	4	13	64 500
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	5	6	34 000
ÉTAT DE SANTÉ - DE L'ENFANT	6	4	25 500
L'AVIS MÉDECIN/PROFESSIONNEL DE SANTÉ	7	14	77 000
EST RETOURNÉE AU TRAVAIL	8	11	56 000
AVIS DU PARTENAIRE/DE LA FAMILLE/AMIS	9	3	25 000
LAIT MATERNISÉ BON POUR LA SANTÉ DU BÉBÉ	10	4	18 000
AUTRE	13	25	119 000
SANS OBJET	96	4 489	25 710 000
NON DÉCLARÉ	99	3	12 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_09	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	826
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q09				
<b>Concept</b>	A donné vitamine D - quand allaitement exclusif				
<b>Question</b>	Durant la période où votre (dernier) enfant était nourri exclusivement de lait maternel, lui avez-vous donné un supplément vitaminique contenant de la vitamine D?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_07 = (2 à 13) ou MEXE_07 = (97 ou 98) ou MEXE_06 = (97 ou 98) ou MEXE_05 = (7 ou 8) ou MEXE_03 = (7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	131	793 500
NON	2	103	515 500
SANS OBJET	6	4 497	25 729 500
NE SAIT PAS	7	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	12 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 227

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXE\_10      **Longueur** 2      **Position** 827 - 828

**Nom de la question** MEX\_Q10

**Concept** Principale raison pour avoir arrêté l'allaitement

**Question** Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez arrêté d'allaiter?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_05 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_03 = (7 ou 8) ou MEXE\_01 (7 ou 8)

**Note** Anciennement BRFA\_05 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS ASSEZ DE LAIT MATERNEL	1	42	206 500
L'ENFANT EST PRÊT POUR DES ALIM. SOLIDES	2	26	115 500
INCOMMODÉE/FATIGUÉE PAR L'ALLAITEMENT	3	22	132 000
DIFFICULTÉ-APPLIQUER MÉTHODES ALLAITEMENT	4	21	99 000
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	5	11	58 000
ÉTAT DE SANTÉ - DE L'ENFANT	6	1	18 500
PRÉVUE D'ARRÊTER À CE MOMENT-LÀ	7	19	119 000
LE BÉBÉ S'EST SEVRÉ LUI-MÊME	8	13	83 000
L'AVIS MÉDECIN/PROFESSIONNEL DE SANTÉ	9	1	1 500
EST RETOURNÉ AU TRAVAIL/À L'ÉCOLE	10	27	125 500
LAIT MATERNISÉ BON POUR LA SANTÉ DU BÉBÉ	12	2	12 000
AUTRE	15	17	99 000
SANS OBJET	96	4 530	25 973 500
NON DÉCLARÉ	99	3	12 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** MEXE\_20      **Longueur** 1      **Position** 829

**Nom de la question** MEX\_Q20

**Concept** Genre de fumeuse - dernière grossesse

**Question** Durant votre dernière grossesse, avez-vous fumé des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_01 = (1, 7 ou 8) et (SMKE\_202 = (1, 2, 7 ou 8) ou SMKE\_01A = (1, 7 ou 8) ou SMKE\_01B = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	30	120 000
À L'OCCASION	2	23	103 500
JAMAIS	3	127	722 000
SANS OBJET	6	4 554	26 108 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 228

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXE\_21 **Longueur** 3 **Position** 830 - 832

**Nom de la question** MEX\_Q21

**Concept** Nbre de cig./jour - dern. grossesse (fumeuse tous les jours)

**Question** Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_20 = (1, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (1, 7 ou 8) et [SMKE\_202 = (3, 7 ou 8) et (SMKE\_01A = (2, 7 ou 8) et SMKE\_01B = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_01B = (2, 7 ou 8)) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8] ou MEXE\_01 = (7 ou 8) et (SMKE\_202 = (1 ou 2) ou SMKE\_01A = 1 ou SMKE\_01B = 1)

**Note** Anciennement BRFA\_11 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 25	29	118 000
SANS OBJET	996	4 704	26 934 000
NE SAIT PAS	997	1	2 000
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MEXE\_22 **Longueur** 3 **Position** 833 - 835

**Nom de la question** MEX\_Q22

**Concept** Nbre de cig./jour - dern. grossesse (fumeuse occasionnelle)

**Question** Les jours où vous fumiez, combien de cigarettes fumiez-vous habituellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_20 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (1, 7 ou 8) et [SMKE\_202 = (3, 7 ou 8) et (SMKE\_01A = (2, 7 ou 8) et SMKE\_01B = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_01B = (2, 7 ou 8)) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8] ou MEXE\_01 = (7 ou 8) et (SMKE\_202 = (1 ou 2) ou SMKE\_01A = 1 ou SMKE\_01B = 1)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 5	22	101 000
SANS OBJET	996	4 711	26 950 500
NE SAIT PAS	997	1	2 500
NON DÉCLARÉ	999	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 229

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_23	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	836
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q23				
<b>Concept</b>	A fumé durant l'allaitement du dernier enfant (fumeuse occ.)				
<b>Question</b>	Pendant que vous allaitiez (votre dernier enfant), avez-vous fumé des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)) et (SMKE_202 = (3, 7 ou 8) et (SMKE_01A = (2, 7 ou 8) et SMKE_01B = (7 ou 8) ou SMKE_01A = (7 ou 8) et SMKE_01B = (2, 7 ou 8)) ou SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8 ou SMKE_202 = (1 ou 2) ou SMKE_01A = 1 ou SMKE_01B = 1)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	22	92 000
À L'OCCASION	2	14	37 500
JAMAIS	3	118	707 000
SANS OBJET	6	4 579	26 216 000
NE SAIT PAS	7	1	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_24	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	837 - 839
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

<b>Nom de la question</b>	MEX_Q24				
<b>Concept</b>	Nbre de cig./jour -durant allaitement (fumeuse tous les jrs)				
<b>Question</b>	Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_23 = (1, 7 ou 8) ou (MEXE_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)) et [SMKE_202 = (3, 7 ou 8) et (SMKE_01A = (2, 7 ou 8) et SMKE_01B = (7 ou 8) ou SMKE_01A = (7 ou 8) et SMKE_01B = (2, 7 ou 8)) ou SMKE_01A = 8 et SMKE_01B = 8] ou (MEXE_20 = (7 ou 8) ou MEXE_03 = (7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)) et (SMKE_202 = (1 ou 2) ou SMKE_01A = 1 ou SMKE_01B = 1)				

**Note** Anciennement BRFA\_13 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	2 - 25	22	92 000
SANS OBJET	996	4 711	26 960 500
NON DÉCLARÉ	999	2	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 230

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXE\_25 **Longueur** 3 **Position** 840 - 842

**Nom de la question** MEX\_Q25

**Concept** Nbre cig./jour - durant allaitement (fumeuse occasionnelle)

**Question** Les jours où vous fumiez, combien de cigarettes fumiez-vous habituellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_23 = (2, 7 ou 8) ou (MEXE\_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)) et [SMKE\_202 = (3, 7 ou 8) et (SMKE\_01A = (2, 7 ou 8) et SMKE\_01B = (7 ou 8) ou SMKE\_01A = (7 ou 8) et SMKE\_01B = (2, 7 ou 8)) ou SMKE\_01A = 8 et SMKE\_01B = 8] ou (MEXE\_20 = (7 ou 8) ou MEXE\_03 = (7 ou 8) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)) et (SMKE\_202 = (1 ou 2) ou SMKE\_01A = 1 ou SMKE\_01B = 1)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 4	13	35 000
SANS OBJET	996	4 719	27 015 000
NE SAIT PAS	997	1	2 500
NON DÉCLARÉ	999	2	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MEXE\_26 **Longueur** 1 **Position** 843

**Nom de la question** MEX\_Q26

**Concept** Fumée secondaire - durant / après la dernière grossesse

**Question** Est-ce que quelqu'un a fumé régulièrement en votre présence durant ou après la grossesse (pendant environ 6 mois après celle-ci)?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note** Anciennement BRFA\_14 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	53	282 000
NON	2	243	1 311 000
SANS OBJET	6	4 438	25 461 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 231

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_30	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	844
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q30				
<b>Concept</b>	A consommé de l'alcool - la dernière grossesse				
<b>Question</b>	Avez-vous bu de l'alcool pendant votre dernière grossesse?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_01 = (1, 7 ou 8) et (ALCE_1 = (1, 7 ou 8) ou ALCE_5B = (1, 7 ou 8))				
<b>Note</b>	Anciennement BRFA_20 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	228 000
NON	2	234	1 168 500
SANS OBJET	6	4 458	25 657 500
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_31	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	845 - 846
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q31				
<b>Concept</b>	Fréquence de consommation d'alcool - la dernière grossesse				
<b>Question</b>	À quelle fréquence avez-vous bu?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_30 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_01 = (1, 7 ou 8) et (ALCE_1 = (7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8)) ou MEXE_01 = (7 ou 8) et (ALCE_1 = 1 ou ALCE_5B = 1)				
<b>Note</b>	Anciennement BRFA_21 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	25	132 000
UNE FOIS PAR MOIS	2	7	39 500
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	1	1 500
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	6	33 000
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	2	19 500
4 À 6 FOIS PAR SEMAINE	6	1	2 500
SANS OBJET	96	4 692	26 826 000
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 232

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_32	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	847
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q32				
<b>Concept</b>	A bu de l'alcool durant l'allaitement du dernier bébé				
<b>Question</b>	Avez-vous bu de l'alcool pendant que vous allaitiez (votre dernier bébé)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu (MEXE_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)) et (ALCE_1 = (1, ou 8) ou ALCE_5B = (1, 7 ou 8))				
<b>Note</b>	Anciennement BRFA_22 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	267 500
NON	2	194	990 000
SANS OBJET	6	4 490	25 797 000
NON DÉCLARÉ	9	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MEXE_33	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	848 - 849
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q33				
<b>Concept</b>	Fréquence d'alcool - durant l'allaitement du dernier enfant				
<b>Question</b>	À quelle fréquence avez-vous bu?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXE_32 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_03 = 1 et MEXE_30 = (7 ou 8) ou (MEXE_03 = (1, 7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)) et (ALCE_1 = (7 ou 8) ou ALCE_5B = (7 ou 8)) ou (MEXE_03 = (7 ou 8) ou MEXE_01 = (7 ou 8)) et (ALCE_1 = 1 ou ALCE_5D = 1)				
<b>Note</b>	Anciennement BRFA_23 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	25	141 500
UNE FOIS PAR MOIS	2	5	12 500
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	6	36 500
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	10	46 500
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	4	30 500
SANS OBJET	96	4 684	26 787 000
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 233

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXEDEBF **Longueur** 2 **Position** 850 - 851

**Nom de la question**

**Concept** Durée d'allaitement exclusif - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_03 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_05 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_07 < 13 ou MEXE\_07 = (97 ou 98) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note** Basée sur MEXE\_03, MEXE\_06, MEXE\_07. Les répondantes qui n'ont pas donné naissance dans les 5 dernières années ou qui étaient âgées de moins de 15 ans ou de plus de 55 ans sont exclues de la population. Puisque cette variable est utilisée pour mesurer seulement la durée finale de l'allaitement exclusif, les mères qui allaitent toujours et qui n'ont pas encore ajouté un autre liquide ou des aliments solides à l'alimentation du bébé sont aussi exclues. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'A PAS ALLAITÉ SON DERNIER ENFANT	0	34	148 000
MOINS D'UNE SEMAINE	1	25	121 000
DE 1 SEMAINE À MOINS DE 5 SEMAINES	2	45	228 500
DE 5 SEMAINES À MOINS DE 12 SEMAINES	3	24	145 500
DE 12 SEMAINES À MOINS DE 20 SEMAINES	4	73	413 500
DE 20 SEMAINES À MOINS DE 28 SEMAINES	5	54	270 000
DE 28 SEMAINES À MOINS D'UN AN	6	21	152 500
PLUS D'UN AN	7	1	2 500
SANS OBJET	96	4 455	25 562 500
NON DÉCLARÉ	99	3	12 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** MEXEFEB4 **Longueur** 1 **Position** 852

**Nom de la question**

**Concept** Allaitement excl. pendant au moins 4 mois - (F)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXE\_03 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_05 = (2, 7 ou 8) ou MEXE\_07 < 13 ou MEXE\_07 = (97 ou 98) ou MEXE\_01 = (7 ou 8)

**Note** Basée sur MEXE\_03, MEXE\_06, MEXE\_07. Les répondantes qui n'ont pas donné naissance dans les 5 dernières années ou qui étaient âgées de moins de 15 ans ou de plus de 55 ans sont exclues de la population. Puisque cette variable est utilisée pour mesurer seulement la durée finale de l'allaitement exclusif, les mères qui allaitent toujours et qui n'ont pas encore ajouté un autre liquide ou des aliments solides à l'alimentation du bébé sont aussi exclues. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	115	667 000
NON	2	162	814 000
SANS OBJET	6	4 455	25 562 500
NON DÉCLARÉ	9	3	12 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 234

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	REPE_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	853
<b>Nom de la question</b>	REP_Q1				
<b>Concept</b>	Blessure de mouvements répétitifs				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous blessé à cause de mouvements répétitifs de façon assez grave pour limiter vos activités normales?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les lésions attribuables aux mouvements répétitifs sont des blessures causées par la sur utilisation des mêmes muscles et tendons ou par la répétition fréquente d'un même mouvement.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	452	2 500 000
NON	2	4 281	24 549 500
NE SAIT PAS	7	2	5 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	REPE_3	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	854 - 855
<b>Nom de la question</b>	REP_Q3				
<b>Concept</b>	Mouvements répétitifs - partie du corps atteinte				
<b>Question</b>	En pensant à la blessure la plus grave due à des mouvements répétitifs, quelle partie du corps a été atteinte?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu REPE_1 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TÊTE	1	1	8 000
COU	2	27	171 500
ÉPAULE, BRAS	3	72	318 500
COUDE, AVANT-BRAS	4	77	498 000
POIGNET	5	78	366 500
MAIN	6	37	210 000
HANCHE	7	10	51 500
CUISSE	8	3	14 500
GENOU, PARTIE INF DE LA JAMBE	9	39	200 500
CHEVILLE, PIED	10	35	199 500
PARTIE SUP DOS/DE LA COLONNE	11	17	115 500
PARTIE INF DOS/DE LA COLONNE	12	54	342 000
CAGE THORACIQUE	13	2	4 000
SANS OBJET	96	4 281	24 549 500
NON DÉCLARÉ	99	2	5 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 235

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** REPE\_4A      **Longueur** 1      **Position** 856

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - sports ou exercice physique

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure suite à un mouvement répétitif? - Sports ou exercice physique (y compris les activités scolaires)

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	101	652 000
NON	2	349	1 843 500
SANS OBJET	6	4 281	24 549 500
NE SAIT PAS	7	2	4 000
NON DÉCLARÉ	9	2	5 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** REPE\_4B      **Longueur** 1      **Position** 857

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - loisirs ou passe-temps

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Loisirs ou passe-temps (y compris le bénévolat)

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	191 500
NON	2	416	2 304 500
SANS OBJET	6	4 281	24 549 500
NE SAIT PAS	7	2	4 000
NON DÉCLARÉ	9	2	5 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 236

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	REPE_4C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	858
<b>Nom de la question</b>	REP_Q4				
<b>Concept</b>	Mouvements répétitifs - travail rémunéré				
<b>Question</b>	À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Travail rémunéré (sauf les déplacements pour se rendre au travail ou rentrer chez soi)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu REPE_1 = (1, 7 ou 8)				

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	218	1 175 000
NON	2	232	1 321 000
SANS OBJET	6	4 281	24 549 500
NE SAIT PAS	7	2	4 000
NON DÉCLARÉ	9	2	5 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	REPE_4G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	859
<b>Nom de la question</b>	REP_Q4				
<b>Concept</b>	Mouvements répétitifs - déplacements rendre travail/chez soi				
<b>Question</b>	À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Les déplacements pour se rendre au travail ou rentrer chez soi				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu REPE_1 = (1, 7 ou 8)				

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	74 000
NON	2	442	2 422 000
SANS OBJET	6	4 281	24 549 500
NE SAIT PAS	7	2	4 000
NON DÉCLARÉ	9	2	5 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 237

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** REPE\_4D      **Longueur** 1      **Position** 860

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - trav. non rémunéré., éduc.

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Tâches ménagères, autre travail non rémunéré, éducation

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	62	311 000
NON	2	388	2 185 000
SANS OBJET	6	4 281	24 549 500
NE SAIT PAS	7	2	4 000
NON DÉCLARÉ	9	2	5 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** REPE\_4E      **Longueur** 1      **Position** 861

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - sommeil, repas, soins pers.

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Sommeil, repas, soins personnels

**Univers** Répondants qui ont répondu REPE\_1 = (1, 7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	62 500
NON	2	445	2 433 500
SANS OBJET	6	4 281	24 549 500
NE SAIT PAS	7	2	4 000
NON DÉCLARÉ	9	2	5 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 238

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	REPE_4F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	862
<b>Nom de la question</b>	REP_Q4				
<b>Concept</b>	Mouvements répétitifs - autre				
<b>Question</b>	À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu REPE_1 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	42	185 000		
NON	2	408	2 310 500		
SANS OBJET	6	4 281	24 549 500		
NE SAIT PAS	7	2	4 000		
NON DÉCLARÉ	9	2	5 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	INJE_01	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	863
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q01				
<b>Concept</b>	Blessé au cours des 12 derniers mois				
<b>Question</b>	(Sans tenir compte des blessures attribuées aux mouvements répétitifs,) au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous blessé?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	661	3 668 500		
NON	2	4 074	23 386 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	INJE_02	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	864 - 865
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q02				
<b>Concept</b>	Nombre de blessures au cours des 12 derniers mois				
<b>Question</b>	Combien de fois vous êtes-vous blessé?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_01 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
NOMBRE DE FOIS	1 - 15	660	3 654 000		
SANS OBJET	96	4 074	23 386 500		
NE SAIT PAS	97	1	14 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 239

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJE\_03      **Longueur** 2      **Position** 866 - 867

**Nom de la question** INJ\_Q03

**Concept** Blessure la plus grave - mois dans lequel elle a eu lieu

**Question** Si l'on considère la blessure la plus grave, dans quel mois a-t-elle eu lieu?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	53	287 500
FÉVRIER	2	60	415 500
MARS	3	50	232 500
AVRIL	4	53	330 000
MAI	5	55	258 000
JUIN	6	66	343 000
JUILLET	7	74	401 000
AOÛT	8	62	289 500
SEPTEMBRE	9	54	307 500
OCTOBRE	10	47	276 500
NOVEMBRE	11	35	219 000
DÉCEMBRE	12	44	274 500
SANS OBJET	96	4 074	23 386 500
NE SAIT PAS	97	6	16 500
REFUS	98	1	2 500
NON DÉCLARÉ	99	1	14 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJE\_04      **Longueur** 1      **Position** 868

**Nom de la question** INJ\_Q04

**Concept** Blessure la plus grave - année dans laquelle elle a eu lieu

**Question** S'agissait-il de l'année courante ou de l'année dernière?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_03 = (mois de l'interview ADME\_MOI, 97 ou 98) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
L'ANNÉE COURANTE	1	51	296 500
L'ANNÉE DERNIÈRE	2	24	159 500
SANS OBJET	6	4 652	26 566 000
NON DÉCLARÉ	9	8	33 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 240

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJE\_05      **Longueur** 2      **Position** 869 - 870

**Nom de la question** INJ\_Q05

**Concept** Blessure la plus grave - genre

**Question** Quel genre de blessure avez-vous subie? Par exemple, une fracture ou une brûlure.

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLESSURES MULTIPLES	1	16	57 000
FRACTURE OU CASSURE	2	136	723 000
BRÛLURE, BRÛLURE CHIMIQUE	3	12	57 000
DISLOCATION	4	21	108 000
ENTORSE OU FOULURE	5	245	1 381 500
COUPURE, PERFORATION, MORSURE D'ANIMAL	6	87	466 000
ÉRAFLURE, MEURTRISSURE, CLOQUE	7	53	301 000
COMMOTION OU AUTRE TRAUMATISME CÉRÉBRAL	8	10	65 500
EMPOISONNEMENT	9	6	33 500
LÉSION DES ORGANES INTERNES	10	2	3 500
AUTRE	11	72	458 000
SANS OBJET	96	4 074	23 386 500
NON DÉCLARÉ	99	1	14 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 241

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJE\_06      **Longueur** 2      **Position** 871 - 872

**Nom de la question** INJ\_Q06

**Concept** Blessure la plus grave - partie du corps atteinte

**Question** Quelle partie du corps a été atteinte?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_05 = (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 11, 97 ou 98) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARTIES MULTIPLES	1	14	40 000
YEUX	2	8	26 000
TÊTE (SAUF LES YEUX)	3	22	101 500
COU	4	16	151 000
ÉPAULE, BRAS	5	47	320 500
COUDE, AVANT-BRAS	6	26	120 500
POIGNET	7	45	248 000
MAIN	8	103	515 500
HANCHE	9	12	45 000
CUISSE	10	13	43 000
GENOU, PARTIE INFÉRIEURE DE LA JAMBE	11	89	542 000
CHEVILLE, PIED	12	137	789 500
PARTIE SUPÉR. (DOS / COLONNE VERTÉBRALE)	13	21	95 000
PARTIE INFÉR. (DOS / COLONNE VERTÉBRALE)	14	57	330 000
CAGE THORACIQUE (SAUF LE DOS / COLONNE)	15	20	104 500
ABDOMEN / PELVIS (SAUF LE DOS / COLONNE)	16	12	79 000
SANS OBJET	96	4 092	23 489 000
NON DÉCLARÉ	99	1	14 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** INJE\_07      **Longueur** 1      **Position** 873

**Nom de la question** INJ\_Q07

**Concept** Organes internes - partie du corps

**Question** Quelle partie du corps a été atteinte?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_05 = (10, 97 ou 98) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ABDOMEN OU PELVIS (SOUS LES CÔTES)	2	1	3 000
AUTRE	3	1	1 000
SANS OBJET	6	4 732	27 037 500
NON DÉCLARÉ	9	1	14 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 242

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJE\_08      **Longueur** 2      **Position** 874 - 875

**Nom de la question** INJ\_Q08

**Concept** Blessure la plus grave - lieu d'incident

**Question** Où la blessure a-t-elle eu lieu?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DANS LA MAISON OU AUTOUR DE LA MAISON	1	256	1 456 000
INSTITUTION RÉSIDENTIELLE	2	2	4 500
ÉCOLE, COLLÈGE, UNIVERSITÉ	3	19	147 500
LIEUX DE SPORT OU D'ATHLÉTISME D'ÉCOLE	4	44	302 500
AUTRES LIEUX DE SPORT OU D'ATHLÉTISME	5	84	440 500
AUTRE ÉTABLISSEMENT	6	8	39 500
RUE, AUTOROUTE, TROTTOIR	7	90	430 000
ZONE COMMERCIALE	8	33	150 500
ZONE INDUSTRIELLE OU DE CONSTRUCTION	9	39	197 500
ENTREPRISE AGRICOLE	10	9	28 000
CAMPAGNE, FORÊT, LAC, OCÉAN, ...	11	38	257 500
AUTRE	12	36	194 500
SANS OBJET	96	4 074	23 386 500
NE SAIT PAS	97	2	5 500
NON DÉCLARÉ	99	1	14 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 243

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJE\_09      **Longueur** 2      **Position** 876 - 877

**Nom de la question** INJ\_Q09

**Concept** Blessure la plus grave - activité lors de la blessure

**Question** Que faisiez-vous quand vous avez été blessé?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SPORTS OU EXERCICE PHYSIQUE	1	179	973 500
LOISIRS OU PASSE-TEMPS	2	99	573 000
TRAVAIL RÉMUNÉRÉ	3	100	521 500
DÉPLACEMENTS AU TRAVAIL OU CHEZ SOI	4	30	203 500
TÂCHES MÉNAGÈRES, AUTRE TRAVAIL	5	126	745 000
SOMMEIL, REPAS, SOINS PERSONNELS	6	30	209 000
AUTRE	7	93	422 500
SANS OBJET	96	4 074	23 386 500
NE SAIT PAS	97	3	7 000
NON DÉCLARÉ	99	1	14 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJE\_10      **Longueur** 1      **Position** 878

**Nom de la question** INJ\_Q10

**Concept** Blessure la plus grave - à la suite d'une chute

**Question** La blessure a-t-elle été causée par une chute?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	261	1 353 500
NON	2	398	2 299 000
SANS OBJET	6	4 074	23 386 500
NE SAIT PAS	7	1	2 000
NON DÉCLARÉ	9	1	14 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 244

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJE\_11      **Longueur** 2      **Position** 879 - 880

**Nom de la question** INJ\_Q11

**Concept** Blessure la plus grave - comment tombé

**Question** Comment êtes-vous tombé?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_10 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PATINANT, SKIANT, PLANCHE À NEIGE, ETC.	1	34	217 500
MONTANT, DESCENDANT ESCALIER / MARCHES	2	25	141 500
GLISSANT, FAISANT FAUX PAS / SUR GLACE	3	43	190 500
GLISSANT, FAISANT FAUX PAS / AUTRE SURF.	4	99	444 000
D'UN MEUBLE	5	5	28 500
D'UN ENDROIT ÉLEVÉ	6	13	66 500
AUTRE	7	42	264 500
SANS OBJET	96	4 472	25 685 500
NON DÉCLARÉ	99	2	16 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** INJE\_12      **Longueur** 2      **Position** 881 - 882

**Nom de la question** INJ\_Q12

**Concept** Blessure la plus grave - cause

**Question** Quelle a été la cause de la blessure?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_10 = (2, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

**Note** Cause de la blessure est différente d'une chute.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACCIDENT DE TRANSPORT	1	27	117 000
FRAPPÉ, POUSSÉ, MORDU	2	46	232 000
HEURTÉ OU ÉCRASÉ PAR UN OBJET	3	55	277 500
CONTACT-MACHINE, OBJET, OUTIL TRANCHANT	4	58	330 000
FUMÉE, FEU, FLAMMES	5	2	6 000
CONTACT A/OBJET, LIQUID OU GAZ CHAUD	6	16	65 000
CONDITIONS CLIMATIQUES EXTRÊMES	7	2	9 500
EXERCICE TROP INTENSIF OU MOUVEMENT ARDU	8	110	703 500
AGRESSION	9	10	33 000
AUTRE	10	71	515 000
SANS OBJET	96	4 335	24 740 000
NE SAIT PAS	97	2	13 000
NON DÉCLARÉ	99	1	14 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 245

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INJE_13	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	883
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q13				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - a reçu les soins - 48 hres d'après				
<b>Question</b>	Avez-vous reçu des soins médicaux prodigués par un professionnel de la santé dans les 48 heures suivant la blessure?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_01 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		430	2 311 500
NON		2		229	1 341 000
SANS OBJET		6		4 074	23 386 500
NE SAIT PAS		7		1	1 500
NON DÉCLARÉ		9		1	14 500
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INJE_14A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	884
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q14				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - traitée dans un bureau du médecin				
<b>Question</b>	Où avez-vous été soigné? - Bureau du médecin				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		75	474 000
NON		2		355	1 837 500
SANS OBJET		6		4 303	24 728 000
NON DÉCLARÉ		9		2	16 000
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INJE_14B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	885
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q14				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - traitée dans une salle d'urgence				
<b>Question</b>	Où avez-vous été soigné? - Salle d'urgence d'un hôpital				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		258	1 274 500
NON		2		172	1 037 000
SANS OBJET		6		4 303	24 728 000
NON DÉCLARÉ		9		2	16 000
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 246

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJE\_14C      **Longueur** 1      **Position** 886

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée dans une clinique externe

**Question** Où avez-vous été soigné? - Clinique externe d'un hôpital (p. ex., chirurgie d'un jour, cancer)

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	38 000
NON	2	423	2 273 500
SANS OBJET	6	4 303	24 728 000
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJE\_14D      **Longueur** 1      **Position** 887

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée/clinique sans rendez-vous

**Question** Où avez-vous été soigné? - Clinique sans rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	76	387 500
NON	2	354	1 924 000
SANS OBJET	6	4 303	24 728 000
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJE\_14E      **Longueur** 1      **Position** 888

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée/clinique avec rendez-vous

**Question** Où avez-vous été soigné? - Clinique avec rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	82 500
NON	2	425	2 229 000
SANS OBJET	6	4 303	24 728 000
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 247

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJE\_14F **Longueur** 1 **Position** 889

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée/CLSC/cent. de santé comm.

**Question** Où avez-vous été soigné? - CLSC / Centre de santé communautaire

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	42 500
NON	2	424	2 269 000
SANS OBJET	6	4 303	24 728 000
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJE\_14G **Longueur** 1 **Position** 890

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée au travail

**Question** Où avez-vous été soigné? - Au travail

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	6 000
NON	2	429	2 305 500
SANS OBJET	6	4 303	24 728 000
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJE\_14H **Longueur** 1 **Position** 891

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée à l'école

**Question** Où avez-vous été soigné? - À l'école

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	5 000
NON	2	429	2 306 500
SANS OBJET	6	4 303	24 728 000
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 248

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INJE_14I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	892
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q14				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - traitée à la maison				
<b>Question</b>	Où avez-vous été soigné? - À la maison				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	3	18 000		
NON	2	427	2 293 500		
SANS OBJET	6	4 303	24 728 000		
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	INJE_14J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	893
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q14				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - traitée - consultation téléphonique				
<b>Question</b>	Où avez-vous été soigné? - Consultation téléphonique uniquement				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1	3 000		
NON	2	429	2 308 500		
SANS OBJET	6	4 303	24 728 000		
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	INJE_14K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	894
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q14				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - traitée - autre lieu				
<b>Question</b>	Où avez-vous été soigné? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJE_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE_01 = (7 ou 8) ou INJE_02 = (97 ou 98)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	13	65 000		
NON	2	417	2 246 500		
SANS OBJET	6	4 303	24 728 000		
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 249

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJE\_15      **Longueur** 1      **Position** 895

**Nom de la question** INJ\_Q15

**Concept** Blessure la plus grave - admis à l'hôpital

**Question** Avez-vous été admis à l'hôpital durant une nuit ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_13 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	135 500
NON	2	400	2 176 000
SANS OBJET	6	4 303	24 728 000
NON DÉCLARÉ	9	2	16 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJE\_16      **Longueur** 1      **Position** 896

**Nom de la question** INJ\_Q16

**Concept** Autres blessures - traitées / pas limité activités normales

**Question** Avez-vous eu d'autres blessures qui se sont produites au cours des 12 derniers mois et qui ont été traitées par un professionnel de la santé, mais qui n'ont pas limité vos activités normales?

**Univers** Tous les répondants

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	207	1 233 000
NON	2	4 527	25 808 000
NON DÉCLARÉ	9	1	14 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJE\_17      **Longueur** 2      **Position** 897 - 898

**Nom de la question** INJ\_Q17

**Concept** Autres blessures - nombre

**Question** Combien de blessures?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_16 = (1, 7 ou 8) ou INJE\_01 = (7 ou 8) ou INJE\_02 = (97 ou 98)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE BLESSURES	1 - 22	207	1 233 000
SANS OBJET	96	4 527	25 808 000
NON DÉCLARÉ	99	1	14 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 250

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJEDTBS **Longueur** 4 **Position** 899 - 902

**Nom de la question**

**Concept** Genre de blessure selon la partie du corps - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note** Basée sur INJE\_05, INJE\_06, INJE\_07. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLESSURE SELON PARTIE DU CORPS ATTEINTE	101 - 1118	660	3 654 000
SANS OBJET	9996	4 074	23 386 500
NON DÉCLARÉ	9999	1	14 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJEDCAU **Longueur** 2 **Position** 903 - 904

**Nom de la question**

**Concept** Cause de la blessure - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note** Basée sur INJE\_10, INJE\_12. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHUTE	1	261	1 353 500
ACCIDENT DE TRANSPORT	2	27	117 000
FRAPPÉ, POUSSÉ, MORDU	3	46	232 000
FRAPPÉ OU ÉCRASÉ PAR UN OBJET	4	55	277 500
CONTACT-MACHINE, OBJET, OUTIL TRANCHANT	5	58	330 000
FUMÉE, FEU, FLAMMES	6	2	6 000
CONTACT A/OBJET, LIQUIDE, OU GAZ CHAUD	7	16	65 000
CONDITIONS CLIMATIQUES EXTRÊMES	8	2	9 500
EXERCICE TROP INTENSIF OU MOUVEMENT ARDU	9	110	703 500
AGRESSION	10	10	33 000
AUTRE	11	71	515 000
SANS OBJET	96	4 074	23 386 500
NON DÉCLARÉ	99	3	27 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 251

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJEDCBP **Longueur** 4 **Position** 905 - 908

**Nom de la question**

**Concept** Cause de la blessure selon le lieu de l'incident - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu INJE\_01 = (1, 7 ou 8)

**Note** Basée sur INJE\_08, INJEDCAU. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CAUSE SELON LE LIEU DE L'INCIDENT	100 - 1192	657	3 638 000
SANS OBJET	9996	4 074	23 386 500
NON DÉCLARÉ	9999	4	30 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INJEDSTT **Longueur** 1 **Position** 909

**Nom de la question**

**Concept** État de la blessure - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur INJE\_01, INJE\_16. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN BLESSURES	0	3 909	22 429 500
BLESSURE LIMITANTE	1	618	3 378 000
BLESSURE NON LIMITANTE	2	165	957 000
BLESSURES LIMITANTES ET NON LIMITANTES	3	42	276 000
NON DÉCLARÉ	9	1	14 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SXBE\_1 **Longueur** 1 **Position** 910

**Nom de la question** SXB\_Q01

**Concept** A déjà eu des relations sexuelles

**Question** Avez-vous déjà eu des relations sexuelles?

**Univers** Répondants âgés de 15 à 49 ans

**Note** La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 121	13 593 500
NON	2	321	2 212 500
SANS OBJET	6	2 248	10 931 000
NE SAIT PAS	7	6	33 500
REFUS	8	39	285 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 252

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBE\_2      **Longueur** 3      **Position** 911 - 913

**Nom de la question** SXB\_Q02

**Concept** Âge - première relation sexuelle

**Question** Quel âge aviez-vous la première fois?

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBE\_1 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	3 - 48	2 082	13 273 000
SANS OBJET	996	2 569	13 143 500
NE SAIT PAS	997	17	105 000
REFUS	998	22	215 500
NON DÉCLARÉ	999	45	318 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SXBE\_3      **Longueur** 1      **Position** 914

**Nom de la question** SXB\_Q03

**Concept** A eu des relations sexuelles - 12 mois

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des relations sexuels?

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBE\_1 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 902	12 238 000
NON	2	179	1 031 500
SANS OBJET	6	2 569	13 143 500
REFUS	8	1	4 000
NON DÉCLARÉ	9	84	638 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 253

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBE\_4      **Longueur** 1      **Position** 915

**Nom de la question** SXB\_Q04

**Concept** Nombre de partenaires différents - 12 mois

**Question** Avec combien de partenaires différents?

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBE\_3 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1 PARTENAIRE	1	1 577	10 546 500
2 PARTENAIRES	2	161	792 000
3 PARTENAIRES	3	81	375 000
4 PARTENAIRES ET PLUS	4	83	524 500
SANS OBJET	6	2 748	14 175 000
NON DÉCLARÉ	9	85	642 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** SXBE\_07      **Longueur** 1      **Position** 916

**Nom de la question** SXB\_Q07

**Concept** Déjà diagnostiqué d'une MTS

**Question** A-t-on déjà diagnostiqué chez vous une maladie transmise sexuellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBE\_1 = (1, 7 ou 8)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	191	1 057 000
NON	2	1 889	12 204 500
SANS OBJET	6	2 569	13 143 500
REFUS	8	1	8 000
NON DÉCLARÉ	9	85	642 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 254

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBE\_7A      **Longueur** 1      **Position** 917

**Nom de la question** SXB\_Q08

**Concept** Utilisation d'un condom - la dernière fois

**Question** Avez-vous utilisé un condom la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles?

**Univers** Répondants qui ont répondu (SXBE\_3 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8))  
excluant ceux avec DHHE\_MS = (1 ou 2) qui ont répondu SXBE\_4 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	423	2 038 000
NON	2	375	1 982 500
SANS OBJET	6	3 851	22 390 000
REFUS	8	1	2 500
NON DÉCLARÉ	9	85	642 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SXBE\_09      **Longueur** 1      **Position** 918

**Nom de la question** SXB\_Q09

**Concept** Important d'éviter de tomber enceinte

**Question** Actuellement, il est important pour moi d'éviter de tomber enceinte.

**Univers** Femmes âgées de 24 ans ou moins qui ont répondu (SXBE\_3 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)) et (MAME\_037 = (2, 7 ou 8) ou MAME\_030 = (7 ou 8))

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	160	842 000
D'ACCORD	2	24	132 500
NI EN ACCORD NI EN DÉSACCORD	3	14	61 500
EN DÉSACCORD	4	6	31 000
ENTIÈREMENT EN DÉSACCORD	5	2	10 000
SANS OBJET	6	4 523	25 952 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
SANS OBJET	9	5	25 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 255

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBE\_10      **Longueur** 2      **Position** 919 - 920

**Nom de la question** SXB\_Q10

**Concept** Important d'éviter / blonde tombe enceinte

**Question** Actuellement, il est important pour moi d'éviter que ma blonde tombe enceinte.

**Univers** Hommes âgés de 24 ans ou moins qui ont répondu SXBE\_3 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	128	877 000
D'ACCORD	2	25	142 500
NI EN ACCORD NI EN DÉSACCORD	3	6	35 500
EN DÉSACCORD	4	1	8 000
ENTIÈREMENT EN DÉSACCORD	5	5	38 500
IL N'A PAS UNE BLONDE ACTUELLEMENT	6	10	39 500
SANS OBJET	96	4 550	25 850 000
NE SAIT PAS	97	1	1 000
SANS OBJET	99	9	62 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SXBE\_11      **Longueur** 1      **Position** 921

**Nom de la question** SXB\_Q11

**Concept** Habituellement utilise méthode de contraception - 12 mois

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous et votre partenaire utilisé habituellement une méthode de contraception?

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_3 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	343	2 074 000
NON	2	44	156 500
SANS OBJET	6	4 332	24 730 500
NE SAIT PAS	7	2	6 000
NON DÉCLARÉ	9	14	88 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 256

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBE\_12A      **Longueur** 1      **Position** 922

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Méthode contraceptive habituelle - condom

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Condom (condom masculin ou féminin)

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	204	1 205 500
NON	2	139	868 500
SANS OBJET	6	4 376	24 887 500
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SXBE\_12B      **Longueur** 1      **Position** 923

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Méth. contraceptive habituelle - pilule anticonceptionnelle

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Pilule anticonceptionnelle

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	223	1 325 000
NON	2	120	749 000
SANS OBJET	6	4 376	24 887 500
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 257

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBE\_12C      **Longueur** 1      **Position** 924

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Méthode contraceptive habituelle - diaphragme

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Diaphragme

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	32 000
NON	2	340	2 042 000
SANS OBJET	6	4 376	24 887 500
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SXBE\_12D      **Longueur** 1      **Position** 925

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Méthode contraceptive habituelle - spermicide

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Spermicide (p. ex., mousse, gelée, film)

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE\_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE\_09 = 8 ou SXBE\_10 = 98 ou SXBE\_4 = 8 ou SXBE\_3 = (7 ou 8) ou SXBE\_2 = (997 ou 998) ou SXBE\_1 = (7 ou 8)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	2 000
NON	2	342	2 072 000
SANS OBJET	6	4 376	24 887 500
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 258

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_12F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	926
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q12				
<b>Concept</b>	Méthode contraceptive habituelle - injections contraceptives				
<b>Question</b>	Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Injections contraceptives (Deprovera)				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 ou 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	104 000
NON	2	325	1 970 000
SANS OBJET	6	4 376	24 887 500
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_12E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	927
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q12				
<b>Concept</b>	Méthode contraceptive habituelle - autre				
<b>Question</b>	Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 ou 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	63 000
NON	2	330	2 011 000
SANS OBJET	6	4 376	24 887 500
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 259

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_13A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	928
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Méthode contraceptive dernière fois - condom				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Condom (condom masculin ou féminin)				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 ou 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME_037 = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	194	1 095 000
NON	2	147	973 500
SANS OBJET	6	4 378	24 893 000
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_13B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	929
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Méthode contrac. dernière fois - pilule anticonceptionnelle				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Pilule anticonceptionnelle				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 ou 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME_037 = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	199	1 220 500
NON	2	142	848 000
SANS OBJET	6	4 378	24 893 000
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 260

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_13C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	930
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Méthode contraceptive dernière fois - diaphragme				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Diaphragme				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 ou 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME_037 = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	32 000
NON	2	338	2 036 500
SANS OBJET	6	4 378	24 893 000
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_13D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	931
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Méthode contraceptive dernière fois - spermicide				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Spermicide (p. ex., mousse, gelée, film)				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 ou 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME_037 = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	2 000
NON	2	340	2 066 500
SANS OBJET	6	4 378	24 893 000
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 261

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_13E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	932
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Méthode contraceptive dernière fois - autre				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 ou 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME_037 = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	98 000
NON	2	326	1 970 000
SANS OBJET	6	4 378	24 893 000
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_13F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	933
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Méthode contrac. dernière fois - injections contraceptives				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Injections contraceptives (Deprovera)				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 ou 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME_037 = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	76 000
NON	2	331	1 992 500
SANS OBJET	6	4 378	24 893 000
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 262

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SXBE_13G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	934
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Genre de méthode dernière fois - aucune				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - aucune				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBE_11 = (1, 7 ou 8) ou SXBE_09 = 8 ou SXBE_10 = 98 ou SXBE_4 = 8 ou SXBE_3 = (7 or 8) ou SXBE_2 = (997 ou 998) ou SXBE_1 = (7 ou 8) excluant les femmes qui ont répondu MAME_037 = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	27 500
NON	2	334	2 041 000
SANS OBJET	6	4 378	24 893 000
NON DÉCLARÉ	9	16	94 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	LBSE_01	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	935
<b>Nom de la question</b>	LBF_Q01				
<b>Concept</b>	A travaillé à un emploi ou entreprise la semaine dernière				
<b>Question</b>	La semaine dernière, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise? Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail saisonnier, le travail à contrat, les emplois autonomes, la gardiennage ..., peu importe le nombre d'heures travaillées.				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 15 à 75 ans				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 347	15 444 500
NON	2	1 637	8 470 000
INCAPACITÉ PERMANENTE	3	89	392 500
SANS OBJET	6	661	2 746 000
REFUS	8	1	2 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 263

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBSE\_02      **Longueur** 1      **Position** 936

**Nom de la question** LBF\_Q02

**Concept** Absent de l'emploi ou de l'entreprise la semaine dernière

**Question** La semaine dernière, aviez-vous un emploi ou une entreprise dont vous vous êtes absenté?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBSE\_01 = (2, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	207	1 240 500
NON	2	1 429	7 227 000
SANS OBJET	6	3 097	18 583 500
NE SAIT PAS	7	1	2 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** LBSE\_03      **Longueur** 1      **Position** 937

**Nom de la question** LBF\_Q03

**Concept** Avait plus d'un emploi ou entreprise la semaine dernière

**Question** Aviez-vous plus d'un emploi ou plus d'une entreprise la semaine dernière?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBSE\_01 = (1, 7 ou 8) ou LBSE\_02 = (1, 7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	222	1 451 000
NON	2	2 332	15 234 000
SANS OBJET	6	2 179	10 366 000
NON DÉCLARÉ	9	2	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** LBSE\_11      **Longueur** 1      **Position** 938

**Nom de la question** LBF\_Q11

**Concept** A cherché du travail au cours des 4 dernières semaines

**Question** Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous fait quoi que ce soit pour trouver du travail?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBSE\_02 = (2, 7 ou 8) or LBSE\_01 = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	167	995 000
NON	2	1 262	6 232 000
SANS OBJET	6	3 304	19 823 500
NON DÉCLARÉ	9	2	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 264

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBSE\_42      **Longueur** 3      **Position** 939 - 941

**Nom de la question** LBF\_Q42

**Concept** Nombre d'heures travaillées hab. - emploi princ. actuel

**Question** Environ combien d'heures par semaine est-ce que vous travaillez habituellement à votre emploi ou entreprise? Si vous travaillez habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.

**Univers** Répondants qui ont répondu LBSE\_01 = (1, 7 ou 8) ou LBSE\_02 = (1, 7 ou 8)

**Note** Question équivalente à LBF\_Q42, excepté qu'elle n'est demandée qu'aux répondants occupant présentement un emploi (i.e. ceux qui n'occupent pas un emploi présentement mais qui en avait un cours des 12 derniers mois ne sont pas inclus ici, mais le sont dans l'univers de LBF\_Q42).

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	1 - 110	2 548	16 663 500
SANS OBJET	996	2 179	10 366 000
NE SAIT PAS	997	5	17 500
REFUS	998	1	4 000
NON DÉCLARÉ	999	2	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** ETSE\_7      **Longueur** 1      **Position** 942

**Nom de la question** LBF\_Q37

**Concept** Restrictions sur l'usage du tabac - au lieu de travail

**Question** À votre lieu de travail, quelles sont les restrictions sur l'usage du tabac : (complètement défendu, permis seulement dans des endroits désignés, défendu seulement en certains endroits, ou pas défendu du tout)?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note** Question équivalente à LBF\_Q37, excepté qu'il s'agit de l'emploi courant seulement tandis que LBF\_Q37 est pour l'emploi courant ou l'emploi le plus récent, (i.e. ceux qui n'ont pas d'emploi présentement mais qui en avait un au cours des 12 derniers mois ne sont pas inclus ici, mais le sont dans l'univers de LBF\_Q37).

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
COMPLÈTEMENT DÉFENDU	1	1 825	11 971 500
PERMIS SEUL. DANS DES ENDROITS DÉSIGNÉS	2	441	2 855 000
DÉFENDU SEULEMENT EN CERTAINS ENDROITS	3	69	425 500
PAS DÉFENDU DU TOUT	4	215	1 420 500
SANS OBJET	6	2 179	10 366 000
NE SAIT PAS	7	3	10 500
REFUS	8	1	2 500
NON DÉCLARÉ	9	2	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 265

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	LBSE_53	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	943 - 945
<b>Nom de la question</b>	LF2_Q7				
<b>Concept</b>	Nombre d'heures travaillées habit. - autre emploi actuel				
<b>Question</b>	Environ combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement à votre(vos) autre(s) emploi(s)? Si vous travaillez habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu LBSE_03 = (1, 7 ou 8) ou LBSE_02 = (7 ou 8) ou LBSE_01 = (7 ou 8)				
<b>Note</b>	Question équivalente à LBF_Q53, excepté que l'univers ne contient que les répondants occupant un emploi présentement.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	1 - 60	221	1 446 000
SANS OBJET	996	4 511	25 600 000
NE SAIT PAS	997	1	5 000
NON DÉCLARÉ	999	2	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	LBSEDHPW	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	946 - 948
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----------

<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Total d'heures hab. travaillées - emploi actuel - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu LBSE_01 = (1, 7 ou 8) ou LBSE_02 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Basée sur LBSE_42, LBSE_53. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES AU TRAVAIL PAR SEMAINE	1 - 110	2 547	16 658 500
SANS OBJET	996	2 179	10 366 000
NON DÉCLARÉ	999	9	31 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	LBSEDPFT	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	949
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Statut temps plein / temps partiel - actuel - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu LBSE_01 = (1, 7 ou 8) ou LBSE_02 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Basée sur LBSEDHPW. Heures habituelles travaillées présentement. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PLEIN TEMPS	1	2 089	13 666 000
TEMPS PARTIEL	2	458	2 992 500
SANS OBJET	6	2 179	10 366 000
NON DÉCLARÉ	9	9	31 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 266

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	LBSEDWSS	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	950
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** L'état de l'emploi la semaine dernière - 4 groupes - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans

**Note** Basée sur LBSE\_01, LBSE\_02. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AVAIT EMPLOI - TRAVAILLAIT SEM. DERNIÈRE	1	2 347	15 444 500
AVAIT EMPLOI - ABSENT SEMAINE DERNIÈRE	2	207	1 240 500
SANS EMPLOI / SEMAINE DERNIÈRE	3	1 429	7 227 000
INCAPACITÉ PERMANENTE	4	89	392 500
SANS OBJET	6	661	2 746 000
NON DÉCLARÉ	9	2	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCEFPRD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	951
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Nouvelle version du module SDC - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Identifie les répondants à qui la nouvelle version du module Renseignements socio-démographiques (SDC) a été demandé à partir de juin 2005. Cette nouvelle version inclut des changements aux variables qui portent sur l'origine ethnique ou cuturelle (SDCE\_4A à SDCE\_4V - ancienne version; SDCE\_43A à SDCE\_43M - nouvelle version), les origines culturelles ou raciales (SDCE\_7A à SDCE\_7M ancienne version; SDCE\_43A à SDCE\_43M - nouvelle version) et les origines autochtones SDCE\_7BA -ancienne version; SDCE\_41, SDCE\_42A, SDCE\_42B, SDCE\_43C - nouvelle version).

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 231	15 362 000
NON	2	1 504	11 693 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 267

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_1 **Longueur** 2 **Position** 952 - 953

**Nom de la question** SDC\_Q1

**Concept** Pays de naissance

**Question** Dans quel pays êtes-vous né?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CANADA	1	3 831	20 662 500
CHINE	2	64	386 500
FRANCE	3	13	125 500
ALLEMAGNE	4	51	203 000
GRÈCE	5	7	35 500
GUYANE	6	7	49 000
HONG KONG	7	34	302 000
HONGRIE	8	9	82 500
INDE	9	47	434 000
ITALIE	10	42	298 500
JAMAÏQUE	11	14	158 500
PAYS-BAS / HOLLANDE	12	29	191 000
PHILIPPINES	13	35	379 000
POLOGNE	14	21	158 000
PORTUGAL	15	19	182 500
ROYAUME-UNI	16	124	672 500
ÉTATS-UNIS	17	52	251 000
VIETNAM	18	20	182 000
SRI-LANKA	19	6	71 500
AUTRE	20	310	2 230 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** SDCE\_2 **Longueur** 1 **Position** 954

**Nom de la question** SDC\_Q2

**Concept** Citoyen canadien de naissance

**Question** Êtes-vous citoyen canadien de naissance?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_1 <> 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29	172 500
NON	2	875	6 220 000
SANS OBJET	6	3 831	20 662 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 268

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_3 **Longueur** 4 **Position** 955 - 958

**Nom de la question** SDC\_Q3

**Concept** Année de l'immigration au Canada

**Question** En quelle année êtes-vous venu la première fois au Canada pour y rester?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_2 = (2, 7 ou 8) ou SDCE\_1 = (97 ou 98)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	1920 - 2005	873	6 212 500
SANS OBJET	9996	3 860	20 835 000
NE SAIT PAS	9997	1	3 000
REFUS	9998	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_4A **Longueur** 1 **Position** 959

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Canadien

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Canadien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 402	7 505 000
NON	2	3 283	19 282 500
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_4B **Longueur** 1 **Position** 960

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Français

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Français

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 005	5 641 500
NON	2	3 680	21 145 500
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 269

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_4C **Longueur** 1 **Position** 961

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Anglais

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Anglais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 068	5 371 000
NON	2	3 617	21 416 500
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_4D **Longueur** 1 **Position** 962

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Allemand

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Allemand

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	466	2 141 000
NON	2	4 219	24 646 500
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_4E **Longueur** 1 **Position** 963

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Écossais

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Écossais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	749	4 026 000
NON	2	3 936	22 761 500
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 270

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_4F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	964
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Irlandais				
<b>Question</b>	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Irlandais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		712	3 640 000
NON		2		3 973	23 147 000
NE SAIT PAS		7		45	251 000
REFUS		8		5	16 500
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_4G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	965
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Italien				
<b>Question</b>	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Italien				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		186	1 261 000
NON		2		4 499	25 526 500
NE SAIT PAS		7		45	251 000
REFUS		8		5	16 500
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_4H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	966
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Ukrainien				
<b>Question</b>	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Ukrainien				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		174	1 019 500
NON		2		4 511	25 767 500
NE SAIT PAS		7		45	251 000
REFUS		8		5	16 500
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 271

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_4I **Longueur** 1 **Position** 967

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Hollandais (Néerlandais)

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Hollandais (Néerlandais)

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	193	1 220 500
NON	2	4 492	25 567 000
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_4J **Longueur** 1 **Position** 968

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Chinois

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Chinois

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	163	1 201 000
NON	2	4 522	25 586 000
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_4K **Longueur** 1 **Position** 969

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Juif

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Juif

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29	275 500
NON	2	4 656	26 511 500
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 272

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_4L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	970
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Polonais				
<b>Question</b>	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Polonais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		110	654 000
NON		2		4 575	26 133 000
NE SAIT PAS		7		45	251 000
REFUS		8		5	16 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_4M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	971
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Portugais				
<b>Question</b>	À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Portugais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		49	362 000
NON		2		4 636	26 425 000
NE SAIT PAS		7		45	251 000
REFUS		8		5	16 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_4N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	972
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Sud-Asiatique				
<b>Question</b>	À quel(s) groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Sud-Asiatique (p. ex., les Indes Orientales, le Pakistan et le Sri Lanka)				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		97	1 017 500
NON		2		4 588	25 769 500
NE SAIT PAS		7		45	251 000
REFUS		8		5	16 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 273

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_4T **Longueur** 1 **Position** 973

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Norvégien

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Norvégien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	66	331 500
NON	2	4 619	26 456 000
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_4U **Longueur** 1 **Position** 974

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Gallois

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Gallois

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	74	342 500
NON	2	4 611	26 445 000
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_4V **Longueur** 1 **Position** 975

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Suédois

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Suédois

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	48	215 000
NON	2	4 637	26 572 500
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 274

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_4P **Longueur** 1 **Position** 976

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Indien de l'Amérique du Nord

**Question** À quel(s) groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Indien de l'Amérique du Nord

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	147	672 000
NON	2	4 538	26 115 000
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_4Q **Longueur** 1 **Position** 977

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Métis

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Métis

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	65	320 500
NON	2	4 620	26 466 500
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_4R **Longueur** 1 **Position** 978

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - Inuit

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Inuit

**Univers** Tous les répondants

**Note** Cette question inclut les répondants qui ont répondu « Esquimau ».

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	33 000
NON	2	4 680	26 754 500
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 275

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_4S **Longueur** 1 **Position** 979

**Nom de la question** SDC\_Q4

**Concept** Origine ethnique - autre

**Question** À quel groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Autre

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	680	4 524 000
NON	2	4 005	22 263 500
NE SAIT PAS	7	45	251 000
REFUS	8	5	16 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_41 **Longueur** 1 **Position** 980

**Nom de la question** SDC\_Q4\_1

**Concept** Autochtone - Indien Amérique du Nord, Métis ou Inuit

**Question** Êtes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un(e) Indien(ne) de l'Amérique du Nord, un(e) Métis(e) ou un(e) Inuit(e)?

**Univers** Répondants avec SDCEFPD = 1

**Note** Cette question remplace SDCE\_7L en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	107	464 000
NON	2	3 121	14 888 000
SANS OBJET	6	1 504	11 693 000
NE SAIT PAS	7	2	7 500
REFUS	8	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 276

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_42A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	981
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4_2
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Autochtone(s) - Indien Amérique du Nord
----------------	---

<b>Question</b>	Êtes-vous Indien de l'Amérique du Nord, Métis, ou Inuit)? - Indien de l'Amérique du Nord
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCE_41 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

<b>Note</b>	Cette question remplace SDCE_7BA en date de juin 2005.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	52	261 500
NON	2	54	191 500
SANS OBJET	6	4 625	26 581 000
NE SAIT PAS	7	1	11 000
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_42B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	982
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4_2
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Autochtone(s) - Métis
----------------	-----------------------

<b>Question</b>	Êtes-vous : (Indien de l'Amérique du Nord, Métis, ou Inuit)? - Métis
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCE_41 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

<b>Note</b>	Cette question remplace SDCE_7BA en date de juin 2005.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	53	175 000
NON	2	53	278 000
SANS OBJET	6	4 625	26 581 000
NE SAIT PAS	7	1	11 000
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 277

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_42C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	983
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4_2
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Autochtone(s) - Inuit
----------------	-----------------------

<b>Question</b>	Êtes-vous : (Indien de l'Amérique du Nord, Métis, ou Inuit)? - Inuit
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCE_41 = (1, 7 ou 8)
----------------	--

<b>Note</b>	Cette question remplace SDCE_7BA en date de juin 2005.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	17 000
NON	2	104	436 000
SANS OBJET	6	4 625	26 581 000
NE SAIT PAS	7	1	11 000
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_43A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	984
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4_3
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Origines culturelles/raçiales - Blanc
----------------	---------------------------------------

<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous blanc?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCE_41 = (2, 7 ou 8)
----------------	--

<b>Note</b>	Cette question remplace SDCE_7A en date de juin 2005.
-------------	---

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 762	12 263 000
NON	2	358	2 620 500
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500
REFUS	8	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 278

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_43B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	985
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4_3				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raçiales - Chinois				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Chinois(e)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCE_41 = (2, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Cette question remplace SDCE_7B en date de juin 2005.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	107	665 500		
NON	2	3 013	14 217 500		
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500		
REFUS	8	1	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_43C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	986
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4_3				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raçiales - Sud-Asiatique				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais.)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCE_41 = (2, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Cette question remplace SDCE_7C en date de juin 2005.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	57	587 000		
NON	2	3 063	14 296 000		
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500		
REFUS	8	1	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 279

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_43D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	987
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4_3
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Origines culturelles/raçiales - Noir
----------------	--------------------------------------

<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Noir?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCE_41 = (2, 7 ou 8)
----------------	--

<b>Note</b>	Cette question remplace SDCE_7D en date de juin 2005.
-------------	---

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	37	245 000
NON	2	3 083	14 638 000
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500
REFUS	8	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_43E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	988
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	SDC_Q4_3
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Origines culturelles/raçiales - Philippin
----------------	---

<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Philippin?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCE_41 = (2, 7 ou 8)
----------------	--

<b>Note</b>	Cette question remplace SDCE_7E en date de juin 2005.
-------------	---

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	28	270 500
NON	2	3 092	14 613 000
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500
REFUS	8	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 280

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_43F      **Longueur** 1      **Position** 989

**Nom de la question** SDC\_Q4\_3

**Concept** Origines culturelles/raçiales - Latino-Américain

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Latino-Américain?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_41 = (2, 7 ou 8)

**Note** Cette question remplace SDCE\_7F en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	216 500
NON	2	3 090	14 666 500
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500
REFUS	8	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_43G      **Longueur** 1      **Position** 990

**Nom de la question** SDC\_Q4\_3

**Concept** Origines culturelles/raçiales - Asiatique du Sud-Est

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Asiatique du Sud-Est (p. ex., Cambodgien, Indonésien, Laotien, Vietnamien)?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_41 = (2, 7 ou 8)

**Note** Cette question remplace SDCE\_7G en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21	127 000
NON	2	3 099	14 756 500
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500
REFUS	8	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 281

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_43H      **Longueur** 1      **Position** 991

**Nom de la question** SDC\_Q4\_3

**Concept** Origines culturelles/raçiales - Arabe

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Arabe?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_41 = (2, 7 ou 8)

**Note** Cette question remplace SDCE\_7H en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20	117 000
NON	2	3 100	14 766 500
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500
REFUS	8	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_43I      **Longueur** 1      **Position** 992

**Nom de la question** SDC\_Q4\_3

**Concept** Origines culturelles/raçiales - Asiatique Occidentale

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous :  
Asiatique occidentale (p. ex., Afghan, Iranien)?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_41 = (2, 7 ou 8)

**Note** Cette question remplace SDCE\_7I en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	90 000
NON	2	3 108	14 793 000
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500
REFUS	8	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 282

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_43J      **Longueur** 1      **Position** 993

**Nom de la question** SDC\_Q4\_3

**Concept** Origines culturelles/raciales - Japonais

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Japonais?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_41 = (2, 7 ou 8)

**Note** Cette question remplace SDCE\_7J en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	38 000
NON	2	3 110	14 845 000
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500
REFUS	8	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_43K      **Longueur** 1      **Position** 994

**Nom de la question** SDC\_Q4\_3

**Concept** Origine ethnique - Coréen

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Coréen?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_41 = (2, 7 ou 8)

**Note** Cette question remplace SDCE\_7K en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	58 500
NON	2	3 110	14 825 000
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500
REFUS	8	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 283

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_43M      **Longueur** 1      **Position** 995

**Nom de la question** SDC\_Q4\_3

**Concept** Origines culturelles/raçiales - autre

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous autre?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_41 = (2, 7 ou 8)

**Note** Cette question remplace SDCE\_7M en date de juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	284 500
NON	2	3 078	14 599 000
SANS OBJET	6	1 611	12 157 500
REFUS	8	1	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5A      **Longueur** 1      **Position** 996

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - anglais

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Anglais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 011	23 263 500
NON	2	723	3 787 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5B      **Longueur** 1      **Position** 997

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - français

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Français

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 630	9 099 000
NON	2	3 104	17 951 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 284

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_5C      **Longueur** 1      **Position** 998

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - arabe

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Arabe

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	263 000
NON	2	4 698	26 787 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5D      **Longueur** 1      **Position** 999

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - chinois

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Chinois

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	146	1 082 500
NON	2	4 588	25 968 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5E      **Longueur** 1      **Position** 1000

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - cri

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Cri

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	41 500
NON	2	4 724	27 009 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 285

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_5F **Longueur** 1 **Position** 1001

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - allemand

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Allemand

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	158	936 500
NON	2	4 576	26 114 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5G **Longueur** 1 **Position** 1002

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - grec

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Grec

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16	82 000
NON	2	4 718	26 968 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5H **Longueur** 1 **Position** 1003

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - hongrois

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Hongrois

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	106 500
NON	2	4 722	26 944 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 286

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_5I **Longueur** 1 **Position** 1004

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - italien

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Italien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	97	704 500
NON	2	4 637	26 346 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5J **Longueur** 1 **Position** 1005

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - coréen

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Coréen

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	71 000
NON	2	4 723	26 979 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5K **Longueur** 1 **Position** 1006

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - persan (farsi)

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Persan (Farsi)

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	107 500
NON	2	4 719	26 943 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 287

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_5L      **Longueur** 1      **Position** 1007

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - polonais

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Polonais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	234 500
NON	2	4 700	26 816 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5M      **Longueur** 1      **Position** 1008

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - portugais

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Portugais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	283 500
NON	2	4 698	26 767 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5N      **Longueur** 1      **Position** 1009

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - pendjabi

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Pendjabi

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	388 500
NON	2	4 699	26 662 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 288

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_5O **Longueur** 1 **Position** 1010

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - espagnol

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Espagnol

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	135	904 500
NON	2	4 599	26 146 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5P **Longueur** 1 **Position** 1011

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - tagalog (pilipino)

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Tagalog (Pilipino)

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	354 000
NON	2	4 700	26 696 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5Q **Longueur** 1 **Position** 1012

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - ukrainien

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Ukrainien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	218 000
NON	2	4 696	26 832 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 289

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_5R **Longueur** 1 **Position** 1013

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - vietnamien

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Vietnamien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	154 000
NON	2	4 717	26 896 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5T **Longueur** 1 **Position** 1014

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - Néerlandais

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Néerlandais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	290 000
NON	2	4 696	26 761 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5U **Longueur** 1 **Position** 1015

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - hindi

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Hindi

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	376 000
NON	2	4 700	26 674 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 290

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_5V **Longueur** 1 **Position** 1016

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - russe

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Russe

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19	181 500
NON	2	4 715	26 869 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5W **Longueur** 1 **Position** 1017

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - tamoul

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Tamoul

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	62 000
NON	2	4 726	26 988 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_5S **Longueur** 1 **Position** 1018

**Nom de la question** SDC\_Q5

**Concept** Peut converser - autre langue

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Autre

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	232	1 732 500
NON	2	4 502	25 318 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 291

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_5AA **Longueur** 2 **Position** 1019 - 1020

**Nom de la question** SDC\_Q5A

**Concept** Langue parlée le plus souvent à la maison

**Question** Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	3 183	17 475 500
FRANÇAIS	2	1 130	6 067 000
ARABE	3	20	212 500
CHINOIS	4	110	779 000
ALLEMAND	6	28	159 500
GREC	7	4	30 000
HONGROIS	8	5	24 000
ITALIEN	9	24	235 500
CORÉEN	10	6	44 500
PERSAN(FARSI)	11	12	85 500
POLONAIS	12	14	95 000
PORTUGAIS	13	14	134 000
PENDJABI	14	22	237 500
ESPAGNOL	15	28	249 500
TAGALOG(PILIPINO)	16	23	250 000
UKRAINIEN	17	3	16 000
VIETNAMIEN	18	9	58 000
NÉERLANDAIS	19	6	43 500
HINDI	20	2	30 000
RUSSE	21	4	99 000
TAMOUL	22	7	49 000
AUTRE	23	80	676 000
REFUS	98	1	4 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 292

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_6A **Longueur** 1 **Position** 1021

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - anglais

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Anglais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 736	14 654 500
NON	2	1 998	12 396 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6B **Longueur** 1 **Position** 1022

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - français

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Français

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 206	6 570 000
NON	2	3 528	20 481 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6C **Longueur** 1 **Position** 1023

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - arabe

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Arabe

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32	241 000
NON	2	4 702	26 809 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 293

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_6D **Longueur** 1 **Position** 1024

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - chinois

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Chinois

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	139	1 016 500
NON	2	4 595	26 034 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6E **Longueur** 1 **Position** 1025

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - cri

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Cri

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	6 000
NON	2	4 732	27 045 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6F **Longueur** 1 **Position** 1026

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - allemand

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Allemand

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	112	571 500
NON	2	4 622	26 479 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 294

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_6G **Longueur** 1 **Position** 1027

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - grec

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Grec

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	70 000
NON	2	4 719	26 980 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6H **Longueur** 1 **Position** 1028

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - hongrois

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Hongrois

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	65 500
NON	2	4 723	26 985 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6I **Longueur** 1 **Position** 1029

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - italien

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Italien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61	465 500
NON	2	4 673	26 585 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 295

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_6J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1030
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q6				
<b>Concept</b>	Première langue apprise/toujours comprise - coréen				
<b>Question</b>	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Coréen				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		9	58 000
NON		2		4 725	26 992 500
REFUS		8		1	4 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_6K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1031
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q6				
<b>Concept</b>	Première langue apprise/toujours comprise - persan (farsi)				
<b>Question</b>	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Persan (Farsi)				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		15	97 500
NON		2		4 719	26 953 000
REFUS		8		1	4 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_6L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1032
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q6				
<b>Concept</b>	Première langue apprise/toujours comprise - polonais				
<b>Question</b>	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Polonais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		29	215 000
NON		2		4 705	26 835 500
REFUS		8		1	4 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 296

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_6M **Longueur** 1 **Position** 1033

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - portugais

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Portugais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	237 500
NON	2	4 704	26 813 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6N **Longueur** 1 **Position** 1034

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - pendjabi

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Pendjabi

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32	371 500
NON	2	4 702	26 679 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6O **Longueur** 1 **Position** 1035

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - espagnol

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Espagnol

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	44	337 000
NON	2	4 690	26 714 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 297

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_6P      **Longueur** 1      **Position** 1036

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - tagalog

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? -Tagalog (Pilipino)

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	334 000
NON	2	4 704	26 716 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6Q      **Longueur** 1      **Position** 1037

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - ukrainien

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Ukrainien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	139 000
NON	2	4 704	26 911 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6R      **Longueur** 1      **Position** 1038

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - vietnamien

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Vietnamien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	101 000
NON	2	4 722	26 950 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 298

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_6T **Longueur** 1 **Position** 1039

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise et toujours comprise - néerlandais

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Néerlandais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	260 500
NON	2	4 700	26 790 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6U **Longueur** 1 **Position** 1040

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise et toujours comprise - hindi

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Hindi

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	45 000
NON	2	4 728	27 005 500
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_6V **Longueur** 1 **Position** 1041

**Nom de la question** SDC\_Q6

**Concept** Première langue apprise et toujours comprise - russe

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Russe

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	109 500
NON	2	4 727	26 941 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 299

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_6W	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1042
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q6				
<b>Concept</b>	Première langue apprise et toujours comprise - tamoul				
<b>Question</b>	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Tamoul				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	7	49 000		
NON	2	4 727	27 001 500		
REFUS	8	1	4 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_6S	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1043
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q6				
<b>Concept</b>	Première langue apprise/toujours comprise - autre				
<b>Question</b>	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Autre				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	185	1 331 500		
NON	2	4 549	25 719 000		
REFUS	8	1	4 500		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

  

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_7A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1044
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raciales - Blanc				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous blanc?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SDCEFPRD = 2				
<b>Note</b>	Cette question a été remplacée par SDCE_43A en juin 2005.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1 325	9 920 000		
NON	2	179	1 773 000		
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 300

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_7B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1045
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Chinois				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Chinois(e)?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SDCEFPRD = 2				
<b>Note</b>	Cette question a été remplacée par SDCE_43B en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46	464 500
NON	2	1 458	11 229 000
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_7C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1046
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Sud-Asiatique				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SDCEFPRD = 2				
<b>Note</b>	Cette question a été remplacée par SDCE_43C en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	33	429 000
NON	2	1 471	11 264 000
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_7D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1047
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Noir				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Noir?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SDCEFPRD = 2				
<b>Note</b>	Cette question a été remplacée par SDCE_43D en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20	224 500
NON	2	1 484	11 469 000
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 301

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_7E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1048
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Philippin				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Philippin?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SDCEFPRD = 2				
<b>Note</b>	Cette question a été remplacée par SDCE_43E en juin 2005.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	12	179 500		
NON	2	1 492	11 513 500		
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_7F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1049
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Latino-Américain				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Latino-Américain?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SDCEFPRD = 2				
<b>Note</b>	Cette question a été remplacée par SDCE_43F en juin 2005.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	10	108 000		
NON	2	1 494	11 585 500		
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_7G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1050
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Asiatique du Sud-Est				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Asiatique du Sud-Est (p. ex., Cambodgien, Indonésien, Laotien, Vietnamien)?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SDCEFPRD = 2				
<b>Note</b>	Cette question a été remplacée par SDCE_43G en juin 2005.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	3	41 500		
NON	2	1 501	11 651 500		
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 302

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_7H **Longueur** 1 **Position** 1051

**Nom de la question** SDC\_Q7

**Concept** Origines culturelles/raiales - Arabe

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Arabe?

**Univers** Répondants avec SDCEFPRD = 2

**Note** Cette question a été remplacée par SDCE\_43H en juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	31 500
NON	2	1 499	11 661 500
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_7I **Longueur** 1 **Position** 1052

**Nom de la question** SDC\_Q7

**Concept** Origines culturelles/raiales - Asiatique Occidental

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous :  
Asiatique occidental (p. ex., Afghan, Iranien)?

**Univers** Répondants avec SDCEFPRD = 2

**Note** Cette question a été remplacée par SDCE\_43I en juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	70 500
NON	2	1 497	11 622 500
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_7J **Longueur** 1 **Position** 1053

**Nom de la question** SDC\_Q7

**Concept** Origines culturelles/raiales - Japonais

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Japonais?

**Univers** Répondants avec SDCEFPRD = 2

**Note** Cette question a été remplacée par SDCE\_43J en juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	4 500
NON	2	1 503	11 688 500
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 303

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_7K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1054
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Coréen				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Coréen?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SDCEFPRD = 2				
<b>Note</b>	Cette question a été remplacée par SDCE_43K en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	11 500
NON	2	1 502	11 682 000
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_7L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1055
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Autoch. d'Amérique du Nord				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis, Inuit)?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SDCEFPRD = 2				
<b>Note</b>	Cette question a été remplacée par SDCE_41 en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39	239 000
NON	2	1 465	11 454 500
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_7M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1056
<b>Nom de la question</b>	SDC_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - autre				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous autre?				
<b>Univers</b>	Répondants avec SDCEFPRD = 2				
<b>Note</b>	Cette question a été remplacée par SDCE_43M en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	154 000
NON	2	1 487	11 539 000
SANS OBJET	6	3 231	15 362 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 304

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCE\_7BA      **Longueur** 1      **Position** 1057

**Nom de la question** SDC\_Q7B

**Concept** Autochtone(s) - Indien Amérique du Nord, Métis ou Inuit

**Question** Êtes-vous : (Indie(ne) de l'Amérique du Nord, Métis, ou Inuit)?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_7L = (1, 7 ou 8)

**Note** Cette question a été remplacée par SDCE\_42A, SDCE\_42B et SDCE\_43C en juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INDIEN(E) DE L'AMÉRIQUE DU NORD	1	19	72 500
MÉTIS	2	19	165 500
AUTRE	4	1	1 000
SANS OBJET	6	4 696	26 816 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_7AA      **Longueur** 1      **Position** 1058

**Nom de la question** SDC\_Q7A

**Concept** Se considère hétérosexuel, homosexuel ou bisexuel

**Question** Vous considérez-vous : (hétérosexuel, homosexuel, c'est-à-dire lesbienne ou gai, ou bisexuel)?

**Univers** Répondants âgés de 18 à 59 ans

**Note** La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HÉTÉROSEXUEL	1	2 853	18 503 500
HOMOSEXUEL	2	46	293 500
BISEXUEL	3	28	241 500
SANS OBJET	6	1 789	7 910 000
NE SAIT PAS	7	3	10 000
REFUS	8	16	96 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCE\_8      **Longueur** 1      **Position** 1059

**Nom de la question** EDU\_Q05

**Concept** Étudiant actuellement

**Question** Fréquentez-vous actuellement une école, un collège ou une université?

**Univers** Répondants âgés de 14 ans et plus

**Note** Pour les variables sur le niveau de scolarité, voir EDUE\_01 - EDUEDR10.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	629	4 050 000
NON	2	3 925	22 116 000
SANS OBJET	6	180	885 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 305

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCE_9	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1060
<b>Nom de la question</b>	EDU_Q06				
<b>Concept</b>	Étudiant à plein temps ou étudiant à temps partiel				
<b>Question</b>	Êtes-vous inscrit comme étudiant à plein temps ou à temps partiel?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCE_8 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Pour les variables sur le niveau de scolarité, voir EDUE_01 - EDUEDR10.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
À PLEIN TEMPS		1		500	3 147 500
À TEMPS PARTIEL		2		128	900 000
SANS OBJET		6		4 105	23 001 000
NE SAIT PAS		7		1	2 000
NON DÉCLARÉ		9		1	4 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	SDCECCB	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	1061 - 1063
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Pays de naissance - (C)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur SDCE_1, SDCE_1S. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

  

<b>Nom de la variable</b>	SDCEGCB	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	1064 - 1065
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Pays de naissance - (G)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur SDCECCB. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
CANADA		1		3 831	20 662 500
AUTRE AMÉRIQUE DU NORD		2		63	353 000
AMÉRIQUE DU SUD / CENTRALE ET CARAÏBE		3		57	484 000
EUROPE		4		370	2 368 500
AFRIQUE		5		29	241 500
ASIE		6		249	2 063 500
OCÉANIE		7		5	43 000
NON DÉCLARÉ		99		131	839 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 306

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCEDAIM **Longueur** 3 **Position** 1066 - 1068

**Nom de la question**

**Concept** Âge au moment de l'immigration - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_2 = (2, 7 ou 8) ou SDCE\_1 = (97 ou 98)

**Note** Basée sur SDCE\_3 et DHHE\_YOB. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	0 - 70	873	6 212 500
SANS OBJET	996	3 860	20 835 000
NON DÉCLARÉ	999	2	8 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCEFIMM **Longueur** 1 **Position** 1069

**Nom de la question**

**Concept** Immigrant - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCE\_3. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	873	6 212 500
NON	2	3 860	20 835 000
NON DÉCLARÉ	9	2	8 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** SDCEDRES **Longueur** 3 **Position** 1070 - 1072

**Nom de la question**

**Concept** Durée de temps au Canada depuis l'immigration - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCE\_2 = (2, 7 ou 8) ou SDCE\_1 = (97 ou 98)

**Note** Basée sur SDCE\_3 et ADME\_YOI. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	0 - 85	873	6 212 500
SANS OBJET	996	3 860	20 835 000
NON DÉCLARÉ	999	2	8 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 307

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCEFABT	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1073
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Identité ou origine Autochtone - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCE\_41 et SDCE\_7L. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUTOCHTONE D'AMÉRIQUE DU NORD	1	146	703 000
N'EST PAS AUTOCHTONE	2	4 586	26 342 500
NON DÉCLARÉ	9	3	10 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	SDCEGCGT	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1074
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Origines culturelles ou raciales - (D, G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCE\_7A, SDCE\_7B, SDCE\_7C, SDCE\_7D, SDCE\_7E, SDCE\_7F, SDCE\_7G, SDCE\_7H, SDCE\_7I, SDCE\_7J, SDCE\_7K, SDCE\_7L, SDCE\_7M, SDCE\_43A, SDCE\_43B, SDCE\_43C, SDCE\_43D, SDCE\_43E, SDCE\_43F, SDCE\_43G, SDCE\_43H, SDCE\_43I, SDCE\_43J, SDCE\_43K, SDCE\_43L, SDCE\_43M. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLANC(HE)	1	4 063	22 035 000
MINORITÉ VISIBLE	2	668	5 005 500
NON DÉCLARÉ	9	4	14 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 308

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCEDCGT      **Longueur** 2      **Position** 1075 - 1076

**Nom de la question**

**Concept** Origines culturelles ou raciales - (D)

**Question**

**Univers** Répondants avec SDCEFABT = 2

**Note** Basée sur SDCE\_7A, SDCE\_7B, SDCE\_7C, SDCE\_7D, SDCE\_7E, SDCE\_7F, SDCE\_7G, SDCE\_7H, SDCE\_7I, SDCE\_7J, SDCE\_7K, SDCE\_7L, SDCE\_7M, SDCE\_43A, SDCE\_43B, SDCE\_43C, SDCE\_43D, SDCE\_43E, SDCE\_43F, SDCE\_43G, SDCE\_43H, SDCE\_43I, SDCE\_43J, SDCE\_43K, SDCE\_43L, SDCE\_43M. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<b>Contenu</b>	<b>Code</b>	<b>Échantillon</b>	<b>Population</b>
BLANC	1	4 063	22 035 000
NOIR	2	53	432 500
CORÉEN	3	10	63 500
PHILIPPIN	4	39	447 000
JAPONAIS	5	9	29 500
CHINOIS	6	146	1 050 500
SUD-ASIATIQUE	7	86	979 000
ASIATIQUE DU SUD-EST	8	21	144 000
ARABE	9	24	146 000
ASIATIQUE OCCIDENTAL	10	18	151 500
LATINO-AMÉRICAIN	11	38	306 500
AUTRE ORIGINE CULTURELLE / RACIALE	12	52	314 000
ORIGINES CULT. / RACIALES MULTIPLES	13	26	238 000
SANS OBJET	96	146	703 000
NON DÉCLARÉ	99	4	14 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 309

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCEDLNG **Longueur** 2 **Position** 1077 - 1078

**Nom de la question**

**Concept** Langues - peut converser - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCE\_5A, SDCE\_5B, SDCE\_5C, SDCE\_5D, SDCE\_5E, SDCE\_5F, SDCE\_5G, SDCE\_5H, SDCE\_5I, SDCE\_5J, SDCE\_5K, SDCE\_5L, SDCE\_5M, SDCE\_5N, SDCE\_5O, SDCE\_5P, SDCE\_5Q, SDCE\_5R, SDCE\_5S, SDCE\_5T, SDCE\_5U, SDCE\_5V, SDCE\_5W. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS SEULEMENT	1	2 353	12 493 000
FRANÇAIS SEULEMENT	2	644	3 248 000
ANGLAIS ET FRANÇAIS SEULEMENT	3	767	4 332 000
ANGLAIS ET FRANÇAIS ET AUTRE	4	190	1 313 500
ANGLAIS ET AUTRE (EXCLUANT LE FRANÇAIS)	5	701	5 125 000
FRANÇAIS ET AUTRE (EXCLUANT L'ANGLAIS)	6	29	205 500
NI ANGLAIS NI FRANÇAIS (AUTRE)	7	50	333 500
NON DÉCLARÉ	99	1	4 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** SDCEDFL1 **Longueur** 2 **Position** 1079 - 1080

**Nom de la question**

**Concept** Première langue officielle apprise et encore comprise - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCE\_6A, SDCE\_6B, SDCE\_6C, SDCE\_6D, SDCE\_6E, SDCE\_6F, SDCE\_6G, SDCE\_6H, SDCE\_6I, SDCE\_6J, SDCE\_6K, SDCE\_6L, SDCE\_6M, SDCE\_6N, SDCE\_6O, SDCE\_6P, SDCE\_6Q, SDCE\_6R, SDCE\_6S, SDCE\_6T, SDCE\_6U, SDCE\_6V, SDCE\_6W. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS SEULEMENT	1	2 692	14 413 000
FRANÇAIS SEULEMENT	2	1 183	6 455 000
ANGLAIS ET FRANÇAIS SEULEMENT	3	20	91 500
ANGLAIS ET FRANÇAIS ET AUTRE	4	2	4 000
ANGLAIS ET AUTRE (EXCLUANT LE FRANÇAIS)	5	22	146 000
FRANÇAIS ET AUTRE (EXCLUANT L'ANGLAIS)	6	1	19 000
NI ANGLAIS NI FRANÇAIS (AUTRE)	7	814	5 922 000
NON DÉCLARÉ	99	1	4 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 310

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	EDUE_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1081
<b>Nom de la question</b>	EDU_Q01				
<b>Concept</b>	Plus haut niveau d'études primaires ou secondaires achevé				
<b>Question</b>	Quel est le plus haut niveau d'étude primaires ou secondaires que vous avez achevé?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ. SEC II OU MOINS)	1	706	3 478 000
9-10e ANNÉE (QUÉ.SEC III, IV; T.N.SEC 1)	2	625	3 065 500
11-13e ANNÉE (QUÉ.SEC V; T.N. SEC 2 - 4)	3	3 400	20 498 500
NE SAIT PAS	7	2	7 000
REFUS	8	2	6 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	EDUE_2	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1082
<b>Nom de la question</b>	EDU_Q02				
<b>Concept</b>	Obtenu un diplôme d'études secondaires (école secondaire)				
<b>Question</b>	Avez-vous obtenu un diplôme d'études secondaires?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu EDUE_1 = (3, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 007	18 405 500
NON	2	393	2 093 000
SANS OBJET	6	1 331	6 543 500
NON DÉCLARÉ	9	4	13 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 311

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	EDUE_3	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1083
<b>Nom de la question</b>	EDU_Q03				
<b>Concept</b>	Suivi tout autre cours				
<b>Question</b>	Avez-vous suivi tout autre cours pouvant mener à l'obtention d'une attestation, d'un certificat ou d'un diplôme décerné par un établissement d'enseignement?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 712	16 506 500
NON	2	2 022	10 544 000
REFUS	8	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	EDUE_4	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	1084 - 1085
<b>Nom de la question</b>	EDU_Q04				
<b>Concept</b>	Plus haut certificat ou diplôme obtenu				
<b>Question</b>	Quel est le plus haut certificat ou diplôme que vous avez obtenu?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu EDUE_3 = (1, 7 ou 8)				
<b>Note</b>	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN DIPL. OU CERT. D'ÉTUDES POSTSEC.	1	437	2 686 000
CERTIFICAT OU DIPLÔME DE MÉTIER	2	616	3 293 000
DIPLÔME / CERTIFICAT - COLLÈGE / CÉGEP	3	803	4 701 000
CERT. UNIVER. INFÉRIEUR AU BACCALAURÉAT	4	121	644 500
BACCALAURÉAT	5	502	3 531 500
DIPL. OU CERT. UNIVER. SUPÉRIEUR AU BAC.	6	232	1 646 000
SANS OBJET	96	2 022	10 544 000
NE SAIT PAS	97	1	4 500
NON DÉCLARÉ	99	1	4 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 312

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** EDUEDH04 **Longueur** 1 **Position** 1086

**Nom de la question**

**Concept** Plus haut niveau d'études - ménage, 4 niveaux - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur EDUEDR04 pour chaque membre du ménage. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS QU'UN DIPLÔME D'ÉTUDES SEC.	1	663	2 843 500
DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES	2	518	2 370 000
CERTAINES ÉTUDES POSTSECONDAIRES	3	323	1 692 500
DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	4	3 103	19 376 000
NON DÉCLARÉ	9	128	773 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** EDUEDH10 **Longueur** 2 **Position** 1087 - 1088

**Nom de la question**

**Concept** Plus haut niveau d'études - ménage, 10 niveaux - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur EDUEDR10 pour chaque membre du ménage. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ. SEC II OU MOINS)	1	267	914 500
9-10e ANNÉE (QUÉ. SEC III, IV;T.N.SEC I)	2	244	1 187 000
11-13e ANNÉE (QUÉ.SEC V ;T.N. SEC 2 - 4)	3	152	742 000
GRADUÉ DU SECONDAIRE/PAS ÉTUDES POST-SEC	4	518	2 370 000
ÉTUDES POSTSECONDAIRES	5	323	1 692 500
DIPL./ CERT. - MÉTIERS/TECHN./COLL.COMM.	6	731	3 978 000
DIPL./ CERT. - CÉGEP/COLL.COMM./INFIRM.	7	1 035	5 987 000
CERT. UNIVERSITAIRE AVANT BACCALAURÉAT	8	202	1 281 000
BACCALAURÉAT	9	729	5 139 500
CERT. UNIVERSITAIRE APRÈS BACCALAURÉAT	10	406	2 990 000
NON DÉCLARÉ	99	128	773 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 313

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	EDUEDR04	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1089
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Plus haut niveau d'études - répondant, 4 niveaux - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur EDUE_1, EDUE_2, EDUE_3, EDUE_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
MOINS QU'UN DIPLÔME D'ÉTUDES SEC.	1	1 345	6 682 500		
DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES	2	675	3 855 000		
CERTAINES ÉTUDES POSTSECONDAIRES	3	437	2 686 000		
DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	4	2 274	13 816 000		
NON DÉCLARÉ	9	4	16 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

<b>Nom de la variable</b>	EDUEDR10	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	1090 - 1091
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Plus haut niveau d'études - répondant, 10 niveaux - (D)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur EDUE_1, EDUE_2, EDUE_3, EDUE_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ. SEC II OU MOINS)	1	627	3 076 500		
9-10e ANNÉE (QUÉ. SEC III, IV; T.N. SEC I)	2	459	2 280 000		
11-13e ANNÉE (QUÉ. SEC V ; T.N. SEC 2 - 4)	3	259	1 325 500		
GRADUÉ DU SECONDAIRE/PAS ÉTUDES POST-SEC	4	675	3 855 000		
ÉTUDES POSTSECONDAIRES	5	437	2 686 000		
DIPL./ CERT. - MÉTIERS/TECHN./COLL.COMM.	6	616	3 293 000		
DIPL./ CERT. - CÉGEP/COLL.COMM./INFIRM.	7	803	4 701 000		
CERT. UNIVERSITAIRE AVANT BACCALAURÉAT	8	121	644 500		
BACCALAURÉAT	9	502	3 531 500		
CERT. UNIVERSITAIRE APRÈS BACCALAURÉAT	10	232	1 646 000		
NON DÉCLARÉ	99	4	16 000		
<b>Total</b>		4 735	27 055 165		

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 314

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHEDHSZ      **Longueur** 2      **Position** 1092 - 1093

**Nom de la question**

**Concept** Taille de ménage - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur la liste des membres du ménage, SAMPLEID, PERSONID. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	1 - 11	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** DHHEDL12      **Longueur** 2      **Position** 1094 - 1095

**Nom de la question**

**Concept** Nombre de personnes de moins de 12 ans dans le ménage - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHHE\_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** DHHEDLE5      **Longueur** 2      **Position** 1096 - 1097

**Nom de la question**

**Concept** Nombre de personnes de 5 ans ou moins dans le ménage - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHHE\_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 3	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 315

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHED611 **Longueur** 2 **Position** 1098 - 1099

**Nom de la question**

**Concept** Nombre de personnes de 6 à 11 ans dans le ménage - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SAMPLEID, PERSONID, DHHE\_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 4	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** DHHEDECF **Longueur** 2 **Position** 1100 - 1101

**Nom de la question**

**Concept** Type de ménage - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur la matrice des liens entre les personnes du ménage pour tout PERSONID dans SAMPLEID, DHHE\_AGE, DHHE\_SEX, DHHEDHSZ. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INDIVIDU SANS LIENS	1	1 263	3 444 500
INDIV. SANS LIENS VIVANT AVEC D'AUTRES	2	154	1 047 000
COUPLE SEUL	3	1 333	6 965 500
COUPLE, SANS ENFANTS À CHARGE, AUTRES	4	27	209 500
COUPLE, ENFANTS < 25 ANS	5	1 260	10 261 500
COUPLE, ENFANTS < 25 ANS, AUTRES	6	109	1 223 000
COUPLE, TOUS LES ENFANTS >= 25 ANS	7	97	877 000
COUPLE, TOUS LES ENF. >= 25 ANS, AUTRES	8	15	162 000
FEMME MONOPAR., ENFANTS < 25 ANS	9	264	1 232 000
FEMME MONOPAR., ENFANTS < 25, AUTRES	10	39	327 000
FEMME MONOPAR.,TOUS LES ENF. >= 25 ANS	11	52	323 000
FEMME MONOPAR.,TOUS LES ENF. >=25,AUTRES	12	2	12 000
HOMME MONOPAR., ENFANTS < 25 ANS	13	53	303 000
HOMME MONOPAR., ENFANTS < 25, AUTRES	14	4	25 000
HOMME MONOPAR., TOUS LES ENF. >= 25 ANS	15	14	129 500
AUTRE GENRE DE MÉNAGE	17	30	315 500
NON DÉCLARÉ	99	19	197 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 316

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHEDLVG **Longueur** 2 **Position** 1102 - 1103

**Nom de la question**

**Concept** Dispositions de vie du répondant sélectionné - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur la matrice des liens entre les personnes du ménage, DHHEDHSZ. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INDIVIDU SANS LIENS VIVANT SEUL	1	1 263	3 444 500
INDIVIDU SANS LIENS VIVANT AVEC D'AUTRES	2	185	1 321 000
VIVANT AVEC CONJOINT / PARTENAIRE	3	1 333	6 965 500
PARENT VIVANT AVEC CONJ./ PART., ENFANTS	4	830	7 481 500
MONOPARENTAL VIVANT AVEC ENFANTS	5	174	909 000
ENFANT VIVANT AVEC MONOPARENTAL	6	112	464 500
ENF. VIVANT AVEC MONOPAR., FRÈRES/SOEURS	7	97	614 000
ENFANT VIVANT AVEC 2 PARENTS	8	139	724 500
ENF.VIVANT AVEC 2 PARENTS, FRÈRES/SOEURS	9	388	2 932 500
AUTRE	10	195	2 000 500
NON DÉCLARÉ	99	19	197 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** DHHEDDWE **Longueur** 2 **Position** 1104 - 1105

**Nom de la question**

**Concept** Type de logement - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur DHHE\_DW1, DHHE\_DW2, DHHE\_DWT. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAISON INDIVIDUELLE	1	2 931	17 470 500
MAISON DOUBLE	2	205	1 215 000
MAISON EN RANGÉE	3	295	1 888 500
DUPLEX	4	164	1 041 000
IMM. D'APPARTEMENTS DE MOINS DE 5 ÉTAGES	5	758	3 215 500
IMM. D'APPARTEMENTS DE 5 ÉTAGES ET PLUS	6	269	1 767 000
HOTEL / MAISON DE CHAMBRES / CAMP	8	1	2 000
MAISON MOBILE	9	74	264 500
AUTRE	10	38	191 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 317

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHE\_OWN **Longueur** 1 **Position** 1106

**Nom de la question** TN\_Q01/DWL\_Q03

**Concept** Logement - propriété d'un membre du ménage

**Question** Ce logement appartient-il à un membre de ce ménage?

**Univers** Répondants avec DHHEDDWE <> 7 (ne demeurent pas dans une institution)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 365	20 384 000
NON	2	1 364	6 603 500
NE SAIT PAS	7	1	7 000
REFUS	8	4	58 000
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** DHHE\_BED **Longueur** 2 **Position** 1107 - 1108

**Nom de la question** BD\_Q01/DWL\_Q02

**Concept** Logement - nombre de chambres à coucher

**Question** Combien de chambres à coucher y a-t-il dans ce logement?

**Univers** All respondents

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CHAMBRES À COUCHER	0 - 8	4 732	27 044 000
REFUS	98	2	9 000
NON DÉCLARÉ	99	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INCE\_1A **Longueur** 1 **Position** 1109

**Nom de la question** INC\_Q1

**Concept** Source de revenu du ménage - salaires et traitements

**Question** Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Salaires et traitements

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 171	20 316 500
NON	2	1 490	6 205 500
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 318

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCE\_1B      **Longueur** 1      **Position** 1110

**Nom de la question** INC\_Q1

**Concept** Source de revenu du ménage - travail autonome

**Question** Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Revenu d'un travail autonome

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	747	5 325 000
NON	2	3 914	21 197 000
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INCE\_1C      **Longueur** 1      **Position** 1111

**Nom de la question** INC\_Q1

**Concept** Source de revenu du ménage - dividendes et intérêts

**Question** Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Dividendes et intérêts (p. ex., sur obligations, épargnes)

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	731	4 169 500
NON	2	3 930	22 352 500
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 319

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1112
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - assurance-emploi
----------------	---

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Prestations d'assurance-emploi
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	334	1 993 500
NON	2	4 327	24 528 500
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1113
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - accident du travail
----------------	--

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Indemnités d'accident du travail
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	102	573 500
NON	2	4 559	25 948 500
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 320

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1114
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - Régime Canada/Rentes du Québec
----------------	---

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 224	5 092 500
NON	2	3 437	21 429 500
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1115
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - régime de retraite, rentes
----------------	---

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Prestations d'un régime de retraite, rentes
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	913	4 173 000
NON	2	3 748	22 349 000
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 321

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1116
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - Sécurité de la vieillesse/SRG
----------------	--

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Sécurité de la vieillesse ou Supplément de revenu garanti
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 010	4 177 000
NON	2	3 651	22 345 000
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1117
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - crédit d'impôt pour enfants
----------------	--

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Crédit d'impôt pour enfants
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	714	4 823 000
NON	2	3 947	21 699 000
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 322

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1118
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - aide sociale / bien-être
----------------	---

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	222	959 000
NON	2	4 439	25 563 000
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1119
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - pension alimentaire enfants
----------------	--

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Pension alimentaire aux enfants
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	138	789 500
NON	2	4 523	25 732 500
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 323

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1120
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - pension alimentaire au conjoint
----------------	--

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Pension alimentaire au conjoint
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21	108 000
NON	2	4 640	26 414 000
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1121
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - autre
----------------	------------------------------------

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Autre (p. ex., loyer, bourse d'études)
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	384	2 407 000
NON	2	4 277	24 115 000
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 324

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCE_1N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1122
<b>Nom de la question</b>	INC_Q1				
<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - aucune				
<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Aucune				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	31 000
NON	2	4 652	26 491 000
NE SAIT PAS	7	21	134 500
REFUS	8	52	396 500
NON DÉCLARÉ	9	1	2 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INCE_2	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	1123 - 1124
<b>Nom de la question</b>	INC_Q2				
<b>Concept</b>	Revenu total du ménage - source principale				
<b>Question</b>	Quelle était la principale source de revenu?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Lors du traitement, si le répondant a déclaré avoir eu une source de revenu seulement à INCE_1A à INCE_1N, la variable INCE_2 est rempli avec cette valeur. La valeur 14 (aucune) est créée lors du traitement.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SALAIRES ET TRAITEMENTS	1	2 807	18 008 000
REVENU D'UN TRAVAIL AUTONOME	2	365	2 441 500
DIVIDENDES ET INTÉRÊTS	3	79	409 500
PRESTATIONS D'ASSURANCE-EMPLOI	4	23	83 500
INDEMNITÉS D'ACCIDENT DU TRAVAIL	5	31	162 000
PRESTATIONS DU RPC OU DU RRQ	6	276	897 000
PRESTATIONS D'UN RÉGIME DE RETRAITE ETC.	7	525	2 269 000
SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE OU SUPPLÉMENT	8	262	908 500
CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS	9	4	9 500
ALLOCATIONS D'AIDE SOCIALE OU BIEN-ÊTRE	10	144	511 000
PENSION ALIMENTAIRE AUX ENFANTS	11	10	56 000
PENSION ALIMENTAIRE AU CONJOINT	12	6	35 000
AUTRE (P.EX. LOYER, BOURSE D'ÉTUDES)	13	97	560 500
AUCUNE	14	9	31 000
NE SAIT PAS	97	20	122 500
REFUS	98	3	17 000
NON DÉCLARÉ	99	74	533 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 325

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCE\_3      **Longueur** 6      **Position** 1125 - 1130

**Nom de la question** INC\_Q3

**Concept** Revenu total du ménage - meilleure estimation

**Question** Au mieux de vos connaissances, pour les 12 derniers mois, à combien estimez-vous le revenu total de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, avant impôts et autres retenues?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MONTANT EN DOLLARS	9 - 500000	3 725	20 971 500
AUCUN	0	13	70 500
NE SAIT PAS	999997	712	4 108 500
REFUS	999998	211	1 371 500
NON DÉCLARÉ	999999	74	533 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INCE\_3A      **Longueur** 1      **Position** 1131

**Nom de la question** INC\_Q3A

**Concept** Revenu total du ménage - < 20 000 \$ ou >= 20 000 \$

**Question** Dans quel groupe parmi ceux que je vais nommer estimez-vous que se situe le revenu de votre ménage? Le revenu total du ménage était-il de moins de 20 000 \$ ou de 20 000 \$ ou plus?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Lors du traitement, les réponses à INCE\_3 sont codées aux catégories appropriées de INCE\_3A à INCE\_3G.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 20 000 \$	1	706	2 780 500
DE 20 000 \$ ET PLUS	2	3 759	22 641 000
AUCUN REVENU	3	17	85 000
NE SAIT PAS	7	91	537 000
REFUS	8	88	478 500
NON DÉCLARÉ	9	74	533 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 326

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCE_3B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1132
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q3B
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Revenu total du ménage - < 10 000 \$ ou >= 10 000 \$
----------------	--

<b>Question</b>	Le revenu total du ménage était-il de moins de 10 000 \$ ou de 10 000 \$ ou plus?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants avec INCE_3A = (1, 7 ou 8) ou INCE_1A = (7 ou 8)
----------------	---

<b>Note</b>	Lors du traitement, les réponses à INCE_3 sont codées aux catégories appropriées de INCE_3A à INCE_3G.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 10 000 \$	1	135	518 500
DE 10 000 \$ ET PLUS	2	562	2 212 000
SANS OBJET	6	3 776	22 726 000
NE SAIT PAS	7	6	25 000
REFUS	8	3	25 000
NON DÉCLARÉ	9	253	1 548 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INCE_3C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1133
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q3C
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Revenu total du ménage - < 5 000 \$ ou >= 5 000 \$
----------------	--

<b>Question</b>	Le revenu total du ménage était-il de moins de 5 000 \$ ou de 5 000 \$ ou plus?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants avec INCE_3B = (1, 7 ou 8) ou INCE_1A = (7 ou 8) ou INC_3A = (7 ou 8)
----------------	--

<b>Note</b>	Lors du traitement, les réponses à INCE_3 sont codées aux catégories appropriées de INCE_3A à INCE_3G.
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 5 000 \$	1	23	130 000
DE 5 000 \$ ET PLUS	2	112	388 500
SANS OBJET	6	4 338	24 938 000
NON DÉCLARÉ	9	262	1 599 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 327

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCE\_3D      **Longueur** 1      **Position** 1134

**Nom de la question** INC\_Q3D

**Concept** Revenu total du ménage - < 15 000 \$ ou >= 15 000 \$

**Question** Le revenu total du ménage était-il de moins de 15 000 \$ ou de 15 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants avec INCE\_3B = (2, 7 ou 8) ou INCE\_1A = (7 ou 8) ou INCE\_3A = (7 ou 8)

**Note** Lors du traitement, les réponses à INCE\_3 sont codées aux catégories appropriées de INCE\_3A à INCE\_3G.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 10 000 \$ À MOINS DE 15 000 \$	1	278	982 000
DE 15 000 \$ ET PLUS	2	274	1 179 000
SANS OBJET	6	3 911	23 244 500
NE SAIT PAS	7	9	44 500
REFUS	8	1	6 500
NON DÉCLARÉ	9	262	1 599 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INCE\_3E      **Longueur** 1      **Position** 1135

**Nom de la question** INC\_Q3E

**Concept** Revenu total du ménage - < 40 000 \$ ou >= 40 000 \$

**Question** Le revenu total du ménage était-il de moins de 40 000 \$ ou de 40 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants avec INCE\_3A = (2, 7 ou 8) ou INCE\_1A = (7 ou 8)

**Note** Lors du traitement, les réponses à INCE\_3 sont codées aux catégories appropriées de INCE\_3A à INCE\_3G.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 20 000 \$ À MOINS DE 40 000 \$	1	1 060	5 149 000
DE 40 000 \$ ET PLUS	2	2 659	17 245 500
SANS OBJET	6	723	2 865 500
NE SAIT PAS	7	22	158 500
REFUS	8	18	88 000
NON DÉCLARÉ	9	253	1 548 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 328

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCE_3F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1136
<b>Nom de la question</b>	INC_Q3F				
<b>Concept</b>	Revenu total du ménage - < 30 000 \$ ou >= 30 000 \$				
<b>Question</b>	Le revenu total du ménage était-il de moins de 30 000 \$ ou de 30 000 \$ ou plus?				
<b>Univers</b>	Répondants avec INCE_3E = (1, 7 ou 8) ou INCE_3A = (7 ou 8) ou INCE_1A = (7 ou 8)				
<b>Note</b>	Lors du traitement, les réponses à INCE_3 sont codées aux catégories appropriées de INCE_3A à INCE_3G.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 20 000 \$ À MOINS DE 30 000 \$	1	525	2 412 500
DE 30 000 \$ ET PLUS	2	524	2 694 000
SANS OBJET	6	3 382	20 111 000
NE SAIT PAS	7	9	33 000
REFUS	8	2	9 000
NON DÉCLARÉ	9	293	1 795 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INCE_3G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1137
<b>Nom de la question</b>	INC_Q3G				
<b>Concept</b>	Revenu total du ménage - >= 40 000 \$				
<b>Question</b>	Le revenu total du ménage était-il de moins de 50 000 \$, de 50 000 \$ à moins de 60 000 \$, de 60 000 \$ à moins de 80 000 \$, de 80 000 \$ à moins de 100 000 \$ ou de 100 000 \$ ou plus?				
<b>Univers</b>	Répondants avec INCE_3E = (2, 7 ou 8) ou INCE_3A = (7 ou 8) ou INCE_1A = (7 ou 8)				
<b>Note</b>	Lors du traitement, les réponses à INCE_3 sont codées aux catégories appropriées de INCE_3A à INCE_3G.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 40 000 \$ À MOINS DE 50 000 \$	1	438	2 382 500
DE 50 000 \$ À MOINS DE 60 000 \$	2	414	2 381 500
DE 60 000 \$ À MOINS DE 80 000 \$	3	674	4 261 000
DE 80 000 \$ À MOINS DE 100 000 \$	4	446	2 972 500
DE 100 000 \$ ET PLUS	5	637	4 874 000
SANS OBJET	6	1 783	8 014 000
NE SAIT PAS	7	38	253 500
REFUS	8	12	121 000
NON DÉCLARÉ	9	293	1 795 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 329

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCE\_4      **Longueur** 6      **Position** 1138 - 1143

**Nom de la question** INC\_Q4

**Concept** Revenu personnel total - meilleure estimation

**Question** Au mieux de vos connaissances, pour les 12 derniers mois, à combien estimez-vous votre revenu personnel total de toutes sources avant impôts et autres retenues?

**Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec INCE\_3A = (1, 2, 7 ou 8) ou INCE\_1A = (7 ou 8)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MONTANT EN DOLLARS	1 - 500000	3 650	20 787 000
AUCUN	0	224	1 505 500
SANS OBJET	999996	270	1 339 500
NE SAIT PAS	999997	267	1 403 000
REFUS	999998	90	591 500
NON DÉCLARÉ	999999	234	1 429 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** INCE\_4A      **Longueur** 1      **Position** 1144

**Nom de la question** INC\_Q4A

**Concept** Revenu personnel total - < 20 000 \$ ou >= 20 000 \$

**Question** Dans quel groupe parmi ceux que je vais nommer estimez-vous que se situe votre revenu personnel total? Votre revenu personnel total était-il de moins de 20 000 \$ ou de 20 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus avec INCE\_3A = (1, 2, 7 ou 8) ou INCE\_1A = (7 ou 8)

**Note** Lors du traitement, les réponses à INCE\_4 sont codées aux catégories appropriées de INCE\_4A à INCE\_4G.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 20 000 \$	1	1 488	7 825 500
DE 20 000 \$ ET PLUS	2	2 472	14 665 000
AUCUN REVENU	3	226	1 510 000
SANS OBJET	6	270	1 339 500
NE SAIT PAS	7	11	52 000
REFUS	8	34	234 000
NON DÉCLARÉ	9	234	1 429 000
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 330

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCE\_4B      **Longueur** 1      **Position** 1145

**Nom de la question** INC\_Q4B

**Concept** Revenu personnel total - < 10 000 \$ ou >= 10 000 \$

**Question** Votre revenu personnel total était-il de moins de 10 000 \$ ou de 10 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants âgés 15 ans et plus qui ont répondu INCE\_4A = (1, 7 ou 8) ou INCE\_3A = (7 ou 8) ou INCE\_1A = (7 ou 8)

**Note** Lors du traitement, les réponses à INCE\_4 sont codées aux catégories appropriées de INCE\_4A à INCE\_4G.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 10 000 \$	1	588	3 507 500
DE 10 000 \$ ET PLUS	2	894	4 294 000
SANS OBJET	6	2 968	17 514 500
NE SAIT PAS	7	3	5 500
REFUS	8	3	18 500
NON DÉCLARÉ	9	279	1 715 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INCE\_4C      **Longueur** 1      **Position** 1146

**Nom de la question** INC\_Q4C

**Concept** Revenu personnel total - < 5 000 \$ ou >= 5 000 \$

**Question** Votre revenu personnel total était-il de moins de 5 000 \$ ou de 5 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants âgés 15 ans et plus qui ont répondu INCE\_4B = (1, 7 ou 8) ou INCE\_4A = (7 ou 8) ou INCE\_3A = (7 ou 8) ou INCE\_1A = (7 ou 8)

**Note** Lors du traitement, les réponses à INCE\_4 sont codées aux catégories appropriées de INCE\_4A à INCE\_4G.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 5 000 \$	1	219	1 265 500
DE 5 000 \$ ET PLUS	2	365	2 224 000
SANS OBJET	6	3 862	21 808 500
NE SAIT PAS	7	4	18 000
NON DÉCLARÉ	9	285	1 739 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 331

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCE_4D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1147
<b>Nom de la question</b>	INC_Q4D				
<b>Concept</b>	Revenu personnel total - < 15 000 \$ ou >= 15 000 \$				
<b>Question</b>	Votre revenu personnel total était-il de moins de 15 000 \$ ou de 15 000 \$ ou plus?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés 15 ans et plus qui ont répondu INCE_4B = (2, 7 ou 8) ou INCE_4A = (7 ou 8) ou INCE_3A = (7 ou 8) ou INCE_1A = (7 ou 8)				
<b>Note</b>	Lors du traitement, les réponses à INCE_4 sont codées aux catégories appropriées de INCE_4A à INCE_4G.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 10 000 \$ À MOINS DE 15 000 \$	1	496	2 303 000
DE 15 000 \$ ET PLUS	2	389	1 953 000
SANS OBJET	6	3 556	21 022 000
NE SAIT PAS	7	6	27 000
REFUS	8	3	11 000
NON DÉCLARÉ	9	285	1 739 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	INCE_4E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1148
<b>Nom de la question</b>	INC_Q4E				
<b>Concept</b>	Revenu personnel total - < 40 000 \$ ou >= 40 000 \$				
<b>Question</b>	Votre revenu personnel total était-il de moins de 40 000 \$ ou de 40 000 \$ ou plus?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés 15 ans et plus qui ont répondu INCE_4A = (2, 7 ou 8) ou INCE_3A = (7 ou 8) ou INCE_1A = (7 ou 8)				
<b>Note</b>	Lors du traitement, les réponses à INCE_4 sont codées aux catégories appropriées de INCE_4A à INCE_4G.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 20 000 \$ À MOINS DE 40 000 \$	1	1 239	6 613 500
DE 40 000 \$ ET PLUS	2	1 223	7 984 000
SANS OBJET	6	1 984	10 675 000
NE SAIT PAS	7	6	46 500
REFUS	8	4	21 000
NON DÉCLARÉ	9	279	1 715 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 332

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCE\_4F      **Longueur** 1      **Position** 1149

**Nom de la question** INC\_Q4F

**Concept** Revenu personnel total - < 30 000 \$ ou >= 30 000 \$

**Question** Votre revenu personnel total était-il de moins de 30 000 \$ ou de 30 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants âgés 15 ans et plus qui ont répondu INCE\_4E = (1, 7 ou 8) ou INCE\_4A = (7 ou 8) ou INCE\_3A = (7 ou 8) ou INCE\_1A = (7 ou 8)

**Note** Lors du traitement, les réponses à INCE\_4 sont codées aux catégories appropriées de INCE\_4A à INCE\_4G.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 20 000 \$ À MOINS DE 30 000 \$	1	692	3 736 000
DE 30 000 \$ ET PLUS	2	543	2 865 000
SANS OBJET	6	3 207	18 659 500
NE SAIT PAS	7	3	6 000
REFUS	8	1	6 500
NON DÉCLARÉ	9	289	1 782 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

**Nom de la variable** INCE\_4G      **Longueur** 1      **Position** 1150

**Nom de la question** INC\_Q4G

**Concept** Revenu personnel total - >= 40 000 \$

**Question** Votre revenu personnel total était-il de moins de 50 000 \$, de 50 000 \$ à moins de 60 000 \$, de 60 000 \$ à moins de 80 000 \$, de 80 000 \$ à moins de 100 000 \$ ou de 100 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants âgés 15 ans et plus qui ont répondu INCE\_4E = (2, 7 ou 8) ou INCE\_4A = (7 ou 8) ou INCE\_3A = (7 ou 8) ou INCE\_1A = (7 ou 8)

**Note** Lors du traitement, les réponses à INCE\_4 sont codées aux catégories appropriées de INCE\_4A à INCE\_4G.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 40 000 \$ À MOINS DE 50 000 \$	1	404	2 593 500
DE 50 000 \$ À MOINS DE 60 000 \$	2	284	1 842 500
DE 60 000 \$ À MOINS DE 80 000 \$	3	317	2 090 000
DE 80 000 \$ À MOINS DE 100 000 \$	4	110	675 000
DE 100 000 \$ ET PLUS	5	102	709 000
SANS OBJET	6	3 223	17 288 500
NE SAIT PAS	7	4	56 500
REFUS	8	2	17 500
NON DÉCLARÉ	9	289	1 782 500
<b>Total</b>		<b>4 735</b>	<b>27 055 165</b>

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 333

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCEDHH **Longueur** 2 **Position** 1151 - 1152

**Nom de la question**

**Concept** Revenu total du ménage de toutes sources - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur INCE\_3A, INCE\_3B, INCE\_3C, INCE\_3D, INCE\_3E, INCE\_3F, INCE\_3G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN REVENU	1	17	85 000
DE MOINS DE 5 000 \$	2	23	130 000
DE 5 000 \$ À 9 999 \$	3	112	388 500
DE 10 000 \$ À 14 999 \$	4	278	982 000
DE 15 000 \$ À 19 999 \$	5	274	1 179 000
DE 20 000 \$ À 29 999 \$	6	525	2 412 500
DE 30 000 \$ À 39 999 \$	7	524	2 694 000
DE 40 000 \$ À 49 999 \$	8	438	2 382 500
DE 50 000 \$ À 59 999 \$	9	414	2 381 500
DE 60 000 \$ À 79 999 \$	10	674	4 261 000
DE 80 000 \$ À 99 999 \$	11	446	2 972 500
DE 100 000 \$ ET PLUS	12	637	4 874 000
NON DÉCLARÉ	99	373	2 312 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 334

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCEDPER **Longueur** 2 **Position** 1153 - 1154

**Nom de la question**

**Concept** Revenu personnel total de toutes sources - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 15 ans et plus

**Note** Basée sur INCE\_4A, INCE\_4C, INCE\_4D, INCE\_4F, INCE\_4G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN REVENU	1	243	1 595 000
DE MOINS DE 5 000 \$	2	219	1 265 500
DE 5 000 \$ À 9 999 \$	3	365	2 224 000
DE 10 000 \$ À 14 999 \$	4	496	2 303 000
DE 15 000 \$ À 19 999 \$	5	389	1 953 000
DE 20 000 \$ À 29 999 \$	6	692	3 736 000
DE 30 000 \$ À 39 999 \$	7	543	2 865 000
DE 40 000 \$ À 49 999 \$	8	404	2 593 500
DE 50 000 \$ À 59 999 \$	9	284	1 842 500
DE 60 000 \$ À 79 999 \$	10	317	2 090 000
DE 80 000 \$ À 99 999 \$	11	110	675 000
DE 100 000 \$ ET PLUS	12	102	709 000
SANS OBJET	96	253	1 255 000
NON DÉCLARÉ	99	318	1 948 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INCEDADR **Longueur** 11.9 **Position** 1155 - 1165

**Nom de la question**

**Concept** Ratio ajusté du revenu des ménages - (D)

**Question**

**Univers** Répondants avec GEOE\_PRV < 60

**Note** Basée sur INCE\_3, INCEDHH, GEOE\_PRV, DHEDHSZ, GEOEDPSZ. Voir document sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RATIO	0.000011558 - 0.513667217	4 345	24 658 000
AUCUN REVENU	0	17	85 000
NON DÉCLARÉ	9.999999999	373	2 312 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 335

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCEDRCA **Longueur** 2 **Position** 1166 - 1167

**Nom de la question**

**Concept** Distribution du revenu des ménages - (D)

**Question**

**Univers** Répondants avec GEOE\_PRV < 60

**Note** Basée sur INCEDADR. Voir document sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCILE 1	1	569	2 985 000
DÉCILE 2	2	531	2 628 500
DÉCILE 3	3	460	2 514 000
DÉCILE 4	4	433	2 395 000
DÉCILE 5	5	415	2 410 000
DÉCILE 6	6	458	2 566 000
DÉCILE 7	7	376	2 263 000
DÉCILE 8	8	392	2 589 500
DÉCILE 9	9	363	2 271 500
DÉCILE 10	10	365	2 120 500
NON DÉCLARÉ	99	373	2 312 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** INCEDRPR **Longueur** 2 **Position** 1168 - 1169

**Nom de la question**

**Concept** Distribution du revenu des ménages - échelle prov. - (D)

**Question**

**Univers** Répondants avec GEOE\_PRV < 60

**Note** Basée sur INCEDADR, GEOE\_PRV. Voir document sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCILE 1	1	577	2 904 000
DÉCILE 2	2	528	2 788 500
DÉCILE 3	3	471	2 554 000
DÉCILE 4	4	418	2 379 000
DÉCILE 5	5	426	2 295 500
DÉCILE 6	6	419	2 585 000
DÉCILE 7	7	381	2 124 000
DÉCILE 8	8	396	2 601 500
DÉCILE 9	9	365	2 221 500
DÉCILE 10	10	381	2 289 500
NON DÉCLARÉ	99	373	2 312 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 336

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCEDRRS **Longueur** 2 **Position** 1170 - 1171

**Nom de la question**

**Concept** Distribution du rev. des mén.-régions sociosanitaires. - (D)

**Question**

**Univers** Répondants avec GEOE\_PRV < 60

**Note** Basée sur INCEDADR, GEOEDHR4. Voir document sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCILE 1	1	602	3 004 000
DÉCILE 2	2	544	2 721 500
DÉCILE 3	3	454	2 457 000
DÉCILE 4	4	445	2 322 000
DÉCILE 5	5	419	2 511 500
DÉCILE 6	6	410	2 429 000
DÉCILE 7	7	404	2 518 500
DÉCILE 8	8	350	2 172 500
DÉCILE 9	9	389	2 466 000
DÉCILE 10	10	345	2 140 500
NON DÉCLARÉ	99	373	2 312 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZ\_N1 **Longueur** 1 **Position** 1172

**Nom de la question** MHW\_N1A

**Concept** Raisons pour ne pas mesurer le poids

**Question** Intervieweur : Existe-t-il des raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer le poids du répondant?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZ\_N1A **Longueur** 1 **Position** 1173

**Nom de la question** MHW\_N1B

**Concept** Raison de ne pas mesurer poids - incapab. de se tenir debout

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer le poids. - Incapable de se tenir debout tout seul

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 337

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N1B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1174
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	MHW_N1B
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Raison de ne pas mesurer poids - dans un fauteuil roulant
----------------	---

<b>Question</b>	Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer le poids. - Dans un fauteuil roulant
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants avec MHWZ_N1 = 1
----------------	-----------------------------

**Note**

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N1C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1175
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	MHW_N1B
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Raison de ne pas mesurer le poids - alité
----------------	---

<b>Question</b>	Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer le poids. - Alité
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants avec MHWZ_N1 = 1
----------------	-----------------------------

**Note**

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N1D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1176
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	MHW_N1B
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Raison de ne pas mesurer poids - l'endroit de l'entrevue
----------------	--

<b>Question</b>	Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer le poids. - L'endroit de l'entrevue (p. ex. entrevue à l'extérieur ou en public)
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants avec MHWZ_N1 = 1
----------------	-----------------------------

**Note**

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 338

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N1E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1177
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	MHW_N1B
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Raison ne pas mesurer poids - préoccup. pour la sécurité
----------------	--

<b>Question</b>	Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer le poids. - Préoccupations pour la sécurité
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants avec MHWZ_N1 = 1
----------------	-----------------------------

**Note**

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N1F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1178
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	MHW_N1B
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Raison de ne pas mesurer poids - a déjà refusé
----------------	--

<b>Question</b>	Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer le poids. - A déjà refusé d'être mesuré
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants avec MHWZ_N1 = 1
----------------	-----------------------------

**Note**

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N1G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1179
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	MHW_N1B
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Raison de ne pas mesurer le poids - autre
----------------	---

<b>Question</b>	Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer le poids. - Autre
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants avec MHWZ_N1 = 1
----------------	-----------------------------

**Note**

<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 339

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_2	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1180
<b>Nom de la question</b>	MHW_Q2A				
<b>Concept</b>	Permission de peser				
<b>Question</b>	Me permettez-vous de mesurer votre poids?				
<b>Univers</b>	Répondants avec MHWE_N1 = 2				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N2	<b>Longueur</b>	6.2	<b>Position</b>	1181 - 1186
<b>Nom de la question</b>	MHW_N2A				
<b>Concept</b>	Poids mesuré				
<b>Question</b>	Intervieweur : Inscrivez la mesure du poids au 0,01 kg près. Si la balance ne fonctionne pas ou s'il n'est pas possible de peser le répondant pour d'autres raisons, entrez NSP.				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	La catégorie « non déclaré » inclut les hommes dont le poids mesuré était inférieur à 22 kg, les femmes dont le poids mesuré était inférieur à 17 kg et les répondants dont le poids mesuré était supérieur à 150 kg (limite maximale du pèse-personne) ainsi que les répondants dont le poids mesuré a été entré au cours d'une entrevue téléphonique.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
KILOGRAMMES		28.75 - 147.30		4 735	27 055 000
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

  

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N3	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1187
<b>Nom de la question</b>	MHW_N3A				
<b>Concept</b>	Articles ou carac. phys. pouvant influencer les mesures - poids				
<b>Question</b>	Intervieweur : Y a-t-il des articles vestimentaires ou des caractéristiques physiques qui pouvaient influencer sur l'exactitude de cette mesure?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		115	665 000
NON		2		4 618	26 378 000
NON DÉCLARÉ		9		2	12 500
	<b>Total</b>			4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 340

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MHWZ\_N3A      **Longueur** 1      **Position** 1188

**Nom de la question** MHW\_N3B

**Concept** Raison influant les mesures du poids - chaussures ou bottes

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons qui pouvaient influencer sur l'exactitude de cette mesure. - Chaussures ou bottes

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N3 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	49	207 000
NON	2	66	458 000
SANS OBJET	6	4 618	26 378 000
NON DÉCLARÉ	9	2	12 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZ\_N3B      **Longueur** 1      **Position** 1189

**Nom de la question** MHW\_N3B

**Concept** Raison influant les mesures du poids- gros chandail ou veste

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons qui pouvaient influencer sur l'exactitude de cette mesure. - Gros chandail ou veste

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N3 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32	220 500
NON	2	83	444 500
SANS OBJET	6	4 618	26 378 000
NON DÉCLARÉ	9	2	12 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZ\_N3C      **Longueur** 1      **Position** 1190

**Nom de la question** MHW\_N3B

**Concept** Raison influant les mesures du poids- bijoux

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons qui pouvaient influencer sur l'exactitude de cette mesure. - Bijoux

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N3 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	7 500
NON	2	112	657 500
SANS OBJET	6	4 618	26 378 000
NON DÉCLARÉ	9	2	12 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 341

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N3D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1191
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	MHW_N3B
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Raison influant les mesures du poids - autre
----------------	--

<b>Question</b>	Intervieweur : Sélectionnez les raisons qui pouvaient influencer sur l'exactitude de cette mesure. - Autre
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants avec MHWZ_N3 = 1
----------------	-----------------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39	267 000
NON	2	76	397 500
SANS OBJET	6	4 618	26 378 000
NON DÉCLARÉ	9	2	12 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N4	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1192
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	MHW_N4
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Raison de ne pas peser le répondant
----------------	-------------------------------------

<b>Question</b>	Intervieweur : Sélectionnez la raison pour laquelle vous n'avez pas pesé le répondant.
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants avec MHWZ_N2 = NSP
----------------	-------------------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N5	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1193
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	MHW_N5A
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Il existe des raisons pour ne pas mesurer la taille
----------------	---

<b>Question</b>	Intervieweur : Existe-t-il des raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer la taille du répondant?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 342

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MHWZ\_N5A      **Longueur** 1      **Position** 1194

**Nom de la question** MHW\_N5A

**Concept** Raison de ne pas mesurer - taille trop grand

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer la taille. - Trop grand

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N5 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZ\_N5B      **Longueur** 1      **Position** 1195

**Nom de la question** MHW\_N5B

**Concept** Raison de ne pas mesurer taille - l'endroit de l'entrevue

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer la taille. - L'endroit de l'entrevue (p. ex. entrevue à l'extérieur ou en public)

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N5 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZ\_N5C      **Longueur** 1      **Position** 1196

**Nom de la question** MHW\_N5B

**Concept** Raison de ne pas mesurer taille - préoccup. pour la sécurité

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer la taille. - Préoccupations pour la sécurité

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N5 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	6	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 343

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N5D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1197
<b>Nom de la question</b>	MHW_N5B				
<b>Concept</b>	Raison de ne pas mesurer la taille - a déjà refusé				
<b>Question</b>	Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer la taille. - A déjà refusé d'être mesuré				
<b>Univers</b>	Répondants avec MHWZ_N5 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_N5E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1198
<b>Nom de la question</b>	MHW_N5B				
<b>Concept</b>	Raison de ne pas mesurer taille - autre				
<b>Question</b>	Intervieweur : Sélectionnez les raisons pour lesquelles ce n'est pas possible de mesurer la taille. - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants avec MHWZ_N5 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
SANS OBJET		6		4 735	27 055 000
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

<b>Nom de la variable</b>	MHWZ_6	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1199
<b>Nom de la question</b>	MHW_Q6A				
<b>Concept</b>	Permission de mesurer la taille				
<b>Question</b>	Me permettez-vous de mesurer votre taille?				
<b>Univers</b>	Répondants avec MHWE_N5 = 2				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		4 735	27 055 000
<b>Total</b>				4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 344

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MHWZ\_N6 **Longueur** 6.2 **Position** 1200 - 1205

**Nom de la question** MHW\_N6B

**Concept** Taille mesurée

**Question** Intervieweur : Inscrivez la mesure de la taille au 0,5 cm près.

**Univers** Tous les répondants

**Note** La catégorie « non déclaré » inclut les répondants dont le poids mesuré a été entré au cours d'une entrevue téléphonique.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CENTIMÈTRES	90.00 - 215.30	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZ\_N7 **Longueur** 1 **Position** 1206

**Nom de la question** MHW\_N7A

**Concept** Articles ou caractér. physiques pouvant influencer les mesures

**Question** Intervieweur : Y a-t-il des articles vestimentaires ou des caractéristiques physiques qui pouvaient influencer sur l'exactitude de cette mesure?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46	162 500
NON	2	4 687	26 880 000
NON DÉCLARÉ	9	2	12 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZ\_N7A **Longueur** 1 **Position** 1207

**Nom de la question** MHW\_N7B

**Concept** Raison influant les mesures taille - chaussures ou bottes

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons qui pouvaient influencer sur l'exactitude de cette mesure. - Chaussures ou bottes

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N7 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27	99 500
NON	2	19	63 000
SANS OBJET	6	4 687	26 880 000
NON DÉCLARÉ	9	2	12 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165



## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 345

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MHWZ\_N7B      **Longueur** 1      **Position** 1208

**Nom de la question** MHW\_N7B

**Concept** Raison influant les mesures taille- style de coiffure

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons qui pouvaient influencer sur l'exactitude de cette mesure. - Style de coiffure

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N7 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	5 500
NON	2	43	157 500
SANS OBJET	6	4 687	26 880 000
NON DÉCLARÉ	9	2	12 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZ\_N7C      **Longueur** 1      **Position** 1209

**Nom de la question** MHW\_N7B

**Concept** Raison influant les mesures taille - chapeau

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons qui pouvaient influencer sur l'exactitude de cette mesure. - Chapeau

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N7 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	46	162 500
SANS OBJET	6	4 687	26 880 000
NON DÉCLARÉ	9	2	12 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZ\_N7D      **Longueur** 1      **Position** 1210

**Nom de la question** MHW\_N7B

**Concept** Raison influant les mesures taille- autre

**Question** Intervieweur : Sélectionnez les raisons qui pourraient influencer sur l'exactitude de cette mesure. - Autre

**Univers** Répondants avec MHWZ\_N7 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	59 500
NON	2	28	103 000
SANS OBJET	6	4 687	26 880 000
NON DÉCLARÉ	9	2	12 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 346

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MHWZDHTM **Longueur** 5.3 **Position** 1211 - 1215

**Nom de la question**

**Concept** Taille (en mètres) / mesurée - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 2 ans et plus

**Note** Basée sur MHWZ\_N6. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TAILLE (MÈTRES)	0.900 - 2.153	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZDWTK **Longueur** 6.2 **Position** 1216 - 1221

**Nom de la question**

**Concept** Poids (kilogrammes) / mesure - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur MHWZ\_N2A. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS EN KILOGRAMMES	28.75 - 147.30	4 735	27 055 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZDBMI **Longueur** 6.2 **Position** 1222 - 1227

**Nom de la question**

**Concept** Indice de la masse corporelle (IMC) / mesure - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)

**Note** Basée sur MHWZDHTM, MHWEDWTK. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IMC - AUTODÉCLARATION	13.65 - 93.09	4 687	26 699 500
SANS OBJET	999.96	43	314 500
NON DÉCLARÉ	999.99	5	41 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

# Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 347

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MHWZDISW **Longueur** 2 **Position** 1228 - 1229

**Nom de la question**

**Concept** Class. IMC (18 +) / mesure - standard int. - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)

**Note** Basée sur DHHE\_AGE, MHWZDBMI. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS INSUFFISANT	1	83	422 000
POIDS NORMAL	2	1 591	9 420 500
EMBOPOINT	3	1 499	8 459 500
OBÈSE - CLASSE I	4	701	4 216 500
OBÈSE - CLASSE II	5	221	1 168 000
OBÈSE - CLASSE III	6	106	517 500
SANS OBJET	96	529	2 810 000
NON DÉCLARÉ	99	5	41 000
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** MHWZDCOL **Longueur** 1 **Position** 1230

**Nom de la question**

**Concept** Class. IMC (12 à 17) / mesure - système Cole - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 12 à 17 ans excluant les femmes enceintes (MAME\_037 = 1)

**Note** Basée sur MHWZDBMI, DHHE\_SEX, DHHE\_AGM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NI EMBONPOINT NI OBÈSE	1	350	1 777 500
EMBOPOINT	2	91	487 000
OBÈSE	3	45	230 500
SANS OBJET	6	4 249	24 559 500
<b>Total</b>		4 735	27 055 165

**Nom de la variable** WTSE\_S2S **Longueur** 8.2 **Position** 1231 - 1238

**Nom de la question**

**Concept** Poids échantillon - Partage

**Question**

**Univers** Répondants avec SAMEDSHR = 1

**Note**

---

## Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Dictionnaire de données

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 348

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	WTSE_S2M	<b>Longueur</b>	8.2	<b>Position</b>	1239 - 1246
---------------------------	----------	-----------------	-----	-----------------	-------------

**Nom de la question**

**Concept** Poids échantillon - Maître

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

---